TOYOSYA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLV - Nº 13.948 LA PAZ, BOLIVIA, LUNES 7 DE JULIO DE 1997 - 50 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, **Bs. 3.00**  Jeep TOYOTA
LAND CRUISER

5 años plazo
\$us 621 mensual

#### En esta Edición

Zafreros



Monseñor Julio Terrazas clama por dar fin a la explotación de los trabajadores zafreros (PRESENCIA del País).

#### **Fideicomiso**

Esta semana se cumple el último plazo para firmar el contrato del fideicomiso (página 10).

#### Estatutos

Los partidos políticos no cumplen con sus estatutos (página 6).

#### Premilitar

Derechos Humanos descarta maltratos a premilitar muerto (página 6).

#### Lavado

Para combatir el dinero ilegal, unidad de investigaciones financieras será definida (página 8).

#### Camiri

Preocupación por el sufrimiento: monseñor Bernacchi exhorta al diálogo en Camiri (página 9).

#### Fancesa

Policía recuperó Fancesa de los trabajadores, su capitalización continúa (PRESENCIA del País).

#### México

Boicot electoral en Chiapas; mexicanos votaron en jornada muy tranquila (PRESENCIA del Mundo, página 8).

#### **PRESENCIA**

Después de leer, recicle este papel.

El Dólar 1\$US = Bs5,23

#### Bolivia cayó ante Perú luchando

HEMEROTECA

### Se cierra el camino al Mundial de Francia 98

La selección boliviana de fútbol quedó casi eliminada para jugar el Mundial de Francia 98 al perder 2-1 ante el equipo de Perú en el Estadio Nacional de Lima. El esfuerzo del plantel de Bolivia no fue suficiente para conseguir un resultado positivo que ensanche el camino hacia Francia, mientras Perú logró mantener sus aspiraciones de clasificación con una sufrida victoria.

> Revista Deportiva de PRESENCIA

esfuerzo de los jugadores bolivianos, el resultado fue nuevamente adverso para el ahora subcampeón de América, que mostró buen fútbol, pero sin la fortuna de anotar goles.



La megacoalición se organiza

#### Arranca la transición al gobierno de Banzer

El futuro vicepresidente Jorge Quiroga y el ministro de la Presidencia, José Guillermo Justiniano, definirán hoy los primeros pasos de la transición para el cambio de gobierno.



Página 6

AL PODER.- El binomio ganador de las elecciones, Hugo Banzer-Jorge Guiroga, se prepara para asumir el gobierno el pròximo 6 de agosto. A tres años de su aplicación

HEMBERGTEGR

#### Dura crítica de Goni a la reforma educativa

Es la reforma menos lograda y menos consolidada, dice el Presidente. El BID desnuda los errores: no funcionan las bibliotecas escolares y los asesores pedagógicos no cumplen satisfactoriamente su labor.

Página 5



EDUCACION.- Según el BID. la mayoría de los maestros "aplicam mecánicamente la propuesta metodológica" de la reforma educativa aporque fueron mal capacitados por los asesores pedagógicos.

Puede durar entre una semana y 10 días

#### Inician identificación de siete guerrilleros

Los antropólogos cubanos y argentinos comenzaron el trabajo científico de identificación de los restos de los siete guerrilleros encontrados en una fosa común, descubierta en la vieja pista de Vallegrande. Los expertos trabajan en el laboratorio de cirugía experimental del Hospital Japonés de la ciudad de Santa Cruz. En Vallegrande siguen las protestas por el traslado de las osamentas.

Página 7

CUSTODIA.- Mientras los investigadores trabajan en la investigación de los siete esqueletos de los guerrilleros que encontraron en una fosa común, la policia ejerce un estricto control del Hospital Japonés de Santa Cruz.





#### On-line

Por Gonzalo Chávez Alvarez Desde Nueva York

#### En el Valle del Silicón

n los años ochenta, el capitalismo norte americano parecia haber perdido su dinamismo. El lento crecimiento conómico, las elevadas tasas de desempleo y los enormes deficits fiscal y comercial era apenas algunos de los sintomas del ocaso de un gigante. A mivel internacional, la otrora incuestionable hegemonia económica norteamericana fue sustituida por un mundo multipolar. Pero al parecer asistimos al renacimiento de la economía de los Estados Unidos. En efecto, en la primera mitad de la década de los noventa y, especialmente, en los ultimos tres anos la economía norte-americana parece haber encontrado una nueva formula que le ha permitido recuperar el crecimiento de manera vigorosa (en media 4 por ciento en los últimos dos años) y por lo tanto bajar la tasa de desempleo a niveles de inicios de los años setenta. 4.9 por ciento en los últimos dos años nos estenta. 4.9 por ciento en los últimos dos años seterta, 4.9 por ciento de la economía está siendo acompañada por una reducción de la inflación. Lo cual ha colocado nuevamente en tela de juicio la teoría económica que preveia más bien un incremento de los precisos como resultado del sobre calentamiento del aparato productivo. ¿Cómo se explica el renaci-

to del aparato productivo. ¿Cómo se explica el renaci-miento de la economía norte-americana? Si observamos los americana? Si observamos los indicadores económicos tradi-cionales, como son el desem-peño de la construcción civil o de la industria automovilística veremos quie sus contribucio-nes al Producto Interne conti-núan siendo modestas. 1 4 y 4 por ciento respectivamente en contribuido con 27 por ciento al crecimiento de la economia. Bajo el impulso del Internet, las industrias de computado-res, software y comunicacio-nes se han convertido en el eje dinámico de una nueva era del capitalismo creando una nue-va lógica y dinámica en los ciclos económicos.

va lógica y dinamica ca ciclos económicos.

El nuevo paraíso capitalista

Datos levantados por las revistas The Economist and Business Week, muestran que el sector de alta tecnología contribuye con alrededor de 420 mil miliones de dólares al Producto Interno Bruto (PIB) de los Estados Unidos y que habría alrededor de nueve millones de personas trabajando en el sector de alta tecnología, que incluye a las industrias del ramo propiamente y otras actividades donde se emplean programadores y técnicos en computacion. En 1996, la tasa de crecimiento de estos empleos estuvo en torno del 5 por ciento, más del doble que del resto de la economía, que se situó en 2 por ciento al año. Una buena parte de estos puestos de trabajo están en el Valle del Silicón, situado entre San Prancisco y San José en el estado de California. En el nuevo paraíso capitalista existen 6,000 companías de alta tecnología. El salario promedio alcanza a 43,510 dólares anuados de las de con de los de la con de los de la con de los de la con de los de con de la condição de la condição de la condição de los de la condição de la condição de los de la condição de los de la condição de los de los de la condição de los de la condição de los de la condição de los de los de la condição de los del condição de los del condiçãos de la condição de los de la condição de los de la condição de los del condiçãos de la condição de los de la condição de los del condiçãos de la condição de los del condiçãos de la condição de los del condiçãos de los del condiçãos de la condição de los del condiçãos de los del condiçãos de los del condiçãos de los del condiçãos de los del condições de los del condiçãos de los del condições de los del les, cuando en el resto de los Estados Unidos este es de tan solo 28,040. En este pequeño pedazo de tierra, donde viven dos millones de habitantes, se genera un producto de 65 mi-llones de dólares (más de 10 veces el PIB boliviano).

El milagro de la productividad

productividad El nuevo ciclo económico al e habría entrado la economía

precios. En el tradicional ciclo de negocios, una vez que la economía alcanzaba su plena capacidad de producción, los precios tendian a aumentar y la productividad a estancarse. Ahora las cosas han cambiado. Todo indica que décadas de inversión en educación y tecnología, muchas veces cuestionadas por su falta de efectividad, comienzan a dar frutos. En efecto, una vez que las grandes inversiones en tecnología ya han sido hechas, los costos de producir, programas de computación o chips, por ejemplo, son relativamente más reducidos, lo que se ha venido reflejando en precios más bajos. A esto hay que adicionar los saltos espectaculares en productividad que se producen en el sector. Ambos hechos generan un circulo virtuoso: Ganancias en productividad y rebaja en los costos medios se traducen en precios menores, lo que a su vez produce incrementos en la demanda y así sucestivamente. El ejemplo más concreto son los computadores personales que en los últimos tres años han rebajado sus precios hasta en un 80%. Fero la pregunta del millón de dólares es: ¿Cuan sustentable es este nuevo ciclo basado en el shock tecnológico? Para los optimistas, el capitalismo norteamericano está entrando a una nueva era de prosperidad de dificil rever alon por el dinamismo de la reconstrucción de la hegemonia económica internacional porque estamos presencianal porque estamos prese

#### La necesidad de la reforma universitaria

Por Víctor Hugo Cárdenas\*

n fantasma recorre el mundo entero: la ne cesidad de la reforma universitaria. En Bolivia y en diversos lugares del mundo, en países pobres como en los otros, cada día más es más diffell sostener y mantener las limitaciones de la actual educación superior.

No necesitamos transcribir los datos cualitativos y cuantitativos para demostrar la necesidad del cambio. Señalamos, de forma general, que dichos indicadores describen alarmantes sintomas de iniquidad, ineficiencia, baja calidad, ingobernabilidad, faita de institucionalidad y relaciones conflictivas con el Estado.

Es llamativo que algumas instancias del Estado así como algunas voces de la propia sociedad empiecen a preocuparse y comprender el carácter estratégico de la transformación educativa. En buena hora. Los países pobres, aunque no todos, así como los países rices buscan las mejores vías para superar las dificultades señaladas. Por tanto, conviene preguntarnos. ¿cuál será la fuente principal de las iniciativas del cambio? ¿Esta surgirá desde la sociedad, desde el Estado, desde los organismos internacionales o desde el interior de las propias universidades?

Veamos el ámbito del sector estatal. De forma general, hasta ahora no se pudo elaborar una contente política educativa macional que encuadre una política de educación superior, ¿Cuales fueron las razones? Varias, entre ellas, el tradicional partidismo que impide construir el espacio público y el tipico pensamiento cortoplacista que dificulta asumir un cambio cuyos frutos son de mediano y largo plazo. La mayoría de los gobernantes redujo las fronteras del país a las fronteras del pa

poco novedosas.

Las relaciones entre el Estado y las universidades carecieron de un enfoque institucional y democrático. En los hechos, in lucha por el presupuesto fue el principal y casie dinico motivo para el contacto entre ambos. Las relaciones del Estado con las universidades se basan -según un comentario de Gustavo Rodríguez- en una transferencia monetaria, muchas veces sellada por presión callejera y los forcejeos (...) La Universidad recibe un soporte presupuestario, mejor si en términos reales es mayor al del año precedente (...) y el gobierno siente que le han arrancado un pedazo de sus recursos, los que a su juicio quizá pudieron tener mejor destino."

La reciente Ley de Reforma

quizá pudieron tener mejor destino".

La reciente Ley de Reforma 
Educativa supera esa desidia 
estatal. El gobierno expresa 
que las cosas no pueden ni 
deben seguir como antes. La 
universidad boliviana, excepto algún caso alsiado, aún no 
supo asumir creativamente 
esta invitación.

Veamos ahora el ámbito de 
la sociedad boliviana. Poco a 
poco, creció la atención por la 
educación del nivel preescolar, primario y secundario pero 
aún no de la educación universitaria, aún no incorporada 
como una de sus ideas movilizadoras.

como una de sus ideas movili-zadoras.

En la sociedad boliviana no existen vias institucionaliza-das para canalizar las deman-das sociales. Las débiles colec-tividades organizadas mues-tran rupturas entre sus nive-les de base con los intermedios y nacionales. Las interferen-cias partidarias, estatales y de grupos de presión, en lugar de facilitar, dificultan una autén-tica representación y expre-sión social.

Las organizaciones nacio-

facilitar, dificultan una auténtica representación y expresión social.

Las organizaciones nacionales de tipo civico, sindical,
profesional, político y empresarial todavía no se apropian la
transformación educativa. Así,
por ejemplo, la COB apenas
refrenda las retvindicaciones
gremiales del magisterio y no
expresa las demanidas educativas de los trabajadores. Tampoco la mayoría de los partidos
políticos, supuestos mediadores entre la sociedad y el Estado, ha entendido la necesidad
del cambio universitario.



Sin embargo, no debemos desdeñar dos señales de cambio. En primer lugar, la percepción positiva de la población sobre la reforma educativa, a pesar de carecer aún de varios resultados palpables. Por otra parte, en la última campaña las diferentes candidaturas reconocieron, aunque solo de palabra, la necesidad del cambio universitario aunque no sepan aún cómo llevar

del cambio universitario aun-que no sepan aún cómo llevar-lo a la práctica.

Analizados los ámbitos ex-ternos, comentemos el ámbito universitario. Cada día es in-sostenible la tradicional iner-cia de la vida universitaria y surgen algunos cuestiona-mientos desde circulos docen-tes y estudiantiles. Sin embar-go, conviene tomar conciencia sobre dos peligros: los cam-bios que nada cambian y la tentación del vanguardismo universitario.

La primera tentación

universitario.

La primera tentación parece sustentar cambios aparentes como la creación del endógeno Consejo Nacional de Acreditación. ¿Sef juez y parte para determinar que universidad o carrera cumple, por ejemplo, los minimos estandares académicos? Por principlo y por sentido común, debería acreditar un organismo público externo al universidad y equidistante de la manipulación gubernamental y de esa visión endógeno-estudiantil.

La segunda tentación es el revolucionarismo vanguardista formulado a principlos de siglo por universitarios como José Antonio Arze, Ricardo Anaya y otros. Ellos decian, al radicalizar la orientación del movimiento de Córdoba, que "toda la educación debería ser entregada a la universidad, erigida en organismo autónomo, constituída como poder especial del Estado; poder que nacería por elección de los maestros y universitarios que son los ciudadanos más interesados en su perfecta constitución. (Programa de principios de la Federación Universitaria Boliviana. Cochabamba, 20.08, 1928).

Dado que, según fundadas razones, los siguientes gobernantes proseguirán los pasos dados por el actual gobierno al estimular la transformación de la educación superior, es de suma urgencia que la llamada comunidad universitaria nanlice en profundidad los temas esenciales de un verdadero cambio. Por ejemplo, el análistis del gobierno universitaria, Se debe debinte su naturaleza y sentido como universidaria. Se debe definir su naturaleza y sentido como universidaria so de grupos de interes. ¿Continuarán los partidos políticos con el "amossoc de la institucionarialor en la institucionarialor en su perfectos de la institucionalidad universidaria o de linteres. ¿Continuarán los partidos políticos con el "amossoc de la institucionalidad universidaria" el partidos políticos con el "amossoc de la institucionalidad universidaria con de linteres. ¿Continuarán los partidos políticos con el "amossoc de la institucionalidad universidaria". tidos ponteos van-de la Institucionalidad univer-sitaria" que utiliza a la univer-sidad como "caja de resonan-cia y correa de transmisión de sus ideas y objetivos [...], mer-cado de prosellismo [...], botin para el reparto de prebendas [...] y lugar gratutto de inserción laboral de sus cuadros libera-dos"? (Josep Barnadas). "La otra ocupación o secuestra democrático de la Universidad

izquieraismo el dado de los no FUB de princip Federación Univiana será un tienda a unifica nes ideológicas tudiantil de la Ritienda a encar institucional es. ermane idades

La ri si se lo i

#### El complemento del mercado y del Estado

Por Hugo Carvajal Donoso\*

s algo innegable que los atributos con los que estaba investido el Estado boliviano desde 1952 se han modificado por efecto de la implementación del ajuste estructural. El ajuste ha significado no solo el saneamiento de economias inflacionarias sino -en todos los casos latinoamericanos-, se trata de la ejecución de un conjunto de medidas estructurales que se dirigen a la desarticulación de las capacidades económicas y políticas de la gran maquinaria pública.

El hecho de que los procesos de privatización sean comunes a todos los países del continente indica acerca la direccionalidad del ajuste estructural. El cambio de las relaciones de propiedad y la creación de nuevos factores económicos y productivos se halla explicado por dos aspectos uno de orden externo en el que los procesos globalizadores proporcionan oportunidades y espacios geo económicos y otro de orden interno, donde la irrupción de sectores sociales vinculados a las reformas ha permitido el remozamiento y facturación de una nueva élite económica.

Pero la ideología y doctrina que ha hecho posible la crea-

y lacturación de una nueva elite económica. Pero la ideología y doctrina que ha hecho posible la crea-ción de actitudes propicias para la reforma se halla en el neoliberalismo. Lamentable-

mente, para Latinoamérica, la aplicación fotostática de las politicas neoliberales ha llegado a producir nuevos fenómenos de gobernabilidad en los que los sistemas políticos se hallan reducidos al desempeno de roles de ratificación y formalización de los acuerdos que las élites de la reforma han producido en beneficio de sus corporaciones y de sus fracciones.

Nuestra convicción es de que los sistemas políticos de que los aistemas políticos de

fracciones.

Nuestra convicción es de que los sistemas políticos deben tener la madurez temporalicomo para apreciar los condicionantes internos y externos del ordenamiento económico, pero, por ello mismo, deben generarse en su seno las capacidades suficientes como para delinear las propuestas del bienestar colectivo asentados en la mecánica abierta y plural de un sistema representativo.

El hecho de fondo es que la articulación posterior al ajuste estructural y en todos los órdenes de la vida entre el mercado y el Estado debe tener como medio insustituible al sistema político. No es posible que la mano invisible del mercado sea el sustento ideológico de un sistema económico mixto y heterogéneo estructuralmente donde solo los que tienen ventajas competitivas accedan a las decisiones fun-

El Estado tiene competencias que ningún instrumento
privado podria desempeñar en
la interactividad del mercado.
En este sentido, solo la politica contiene la atribución conceptual y funcional para crear
las nuevas responsabilidades
de la maquinaria pública. Ello
es un proceso social e histórico y, como tal, se encuentra
con la democracia (o voluntad
politica de la sociedad) y las
nuevas dependencias que se
han recreado en un mundo
económico privatizante y globalizador.
Los contenidos de las funcienes de la sociedad de la funcienes de la sociedad de las funcienes de la sociedad de las funcienes de la sociedad de

económico privatizante y glo-balizador.

Los contenidos de las fun-ciones de la política definitiva-mente han cambiado, pero, su nueva fortaleza se encontrará en la formulación y regulación de las interdependencias entre el mercado y el Estado. La ca-pacidad real del Estado para el próximo tiempo devendrá de su eficiencia en la gestión de las interdependencias que se han creado después de las re-formas. Finalmente, la repre-sentación del conjunto social como atribución del Estado mantendrá a éste con la dispo-sición para ejercer acción so-bre las fracciones económicas, demandando siempre la incor-poración de la equidad inbre las fracciones económicas, demandando siempre la incor-poración de la equidad y la justicia como conceptos domi-nantes del nuevo orden.

#### Las acciones de la capitalización

Por Oscar A. Novillo Torrico\*

nes debería contar con el asen-timiento de los sectores repre-sentativos de la sociedad boli-viania. Dichais acciones cons-tituyen décadas de esfuerzo de miles de conciudadanos y los argumentos de:.."medidas para los le miles de concludadantos, os argumentos de..." medidas precautorias para los recursos"..." Decisión del gobierno"..." medidas estrictamente administrativas"..., no son convincentes sobre todo en el campo económico, pues-to que no se puede seguir vi-viendo de estabilización los próximos cinco años. La resolución sobre el des-

tino de las acciones bolivianas de la capitalización-protegien-do a sus beneficiarios- debe ser del próximo gobierno, des-pués de un prolijo estudio y tomando el parecer de secto-res entendidos en el tema, puesto que es inexcusable para el nuevo gobierno generar cre-cimiento.

el nuevo gobierno generar cre-cimiento.

Nadie duda de que todos los sectores que expresaron su parecer apoyan la conti-nuación del pago del Bonosol y los gastos funerarios, pero este indiscutible beneficio so-cial, para mantener su final-dad, debe intervenir en el pro-ceso del incremento producti-vo, para no quedar reducido a un pago anual intrascenden-

te. Es tiempo de pasar de la estabilización al crecimiento y mejor si es acelerado, puesto que elevar las condiciones de vida toma su tiempo.

Según Fernando Candia (Ministro de Hacienda) para que Bolivia crezca a tasas superiores a las actuales será necesario integrarse al resto del mundo. Para ello será preciso impulsar la ciencia y la tecnología y es indudable que en esta tarca serán necesarios cada vez "crecientes recursos disponibles" que apoyen dicha transformación y desarrollo.

#### PRESENCI

Director: Juan Cristóbal Soruco Quiroga Editor General: Jaime Humérez Seleme

Jefe de Redacción: Juan Carlos Marañón Albarracín

La Paz, Bolivia, lunes 7 de julio de 1997

#### La independencia de poderes

n precepto constitucional que por su importancia está inscrito en el artículo segundo de la Carta Magna consagra la independencia y coordinación de los poderes Ejecutivo, Legislativo y Judicial, como la base del gobierno, remarcando expresamente que esas tres funciones del poder público no pueden ser reunidas en el mismo órgano. Esta sabia disposición constituye uno de los pilares del sistema democrático.

Durante gobiernos de facto que se imponen por la fuerza y no emergen de la voluntad popular, el Ejecutivo se apropia de las funciones legislativas y simultáneamente ejerce dominio absoluto sobre el Poder Judicial mediante el nombramiento arbitrario de magistrados. Los gobiernos democráticos, en cambio, están obligados a respetar el ordenamiento jurídico ejerciendo el mando con estricta sujeción a la Constitución y a las leyes.

En la práctica, sin embargo, la historia nos muestra que durante períodos constitucionales también acontece que el Poder Ejecutivo avasalla y domina a los otros dos. Nuestro sistema político posibilita la excesiva acumulación de poder en el Presidente de la República quien, cuando se propone sobrepasar los limites impuestos por la Ley y gobernar autoritariamente en molde democrático, puede hacerlo fácilmente si el oficialismo cuenta con mayoría en el Congreso.

Esta disquisición resulta oportuna cuando nos encontramos a sólo 30 días de la transmisión del mando e instalación del nuevo gobierno, pero no por la proximidad de ese acto formal que es de rigor cuando se vive en democracia, sino por la inusual promesa de respetar la independencia de poderes que sorpresiva y espontáneamente hizo el virtual presidente electo durante un reciente seminario de líderes de la coalición política que lo respalda.

El jefe adenista anunció que durante su próxima gestión gubernamental de cinco años no utilizará al Congreso Nacional como instrumento del Poder Ejecutivo y remarcó que los parlamentarios, antes que actuar ciegamente por consigna partidaria, como en los últimos años, tienen que ejercer responsablemente sus tareas específicas de legislar y fiscalizar en representación del pueblo que los eligió y al cual se deben.

Puso énfasts en la creciente pérdida de confianza de la ciudadanía en los políticos, reflejada en el alto y preocupante porcentaje de abstención electoral, e instó a los diputados y senadores electos a esforzarse por revertir esa negativa imagen del Congreso y de la clase política cumpliendo sus funciones con responsabilidad, eficiencia y honestidad.

Es inusual -y por ello mismo loable- que antes de asumir la Presidencia un candidato electo subraye los límites que la Constitución impone a esa alta magistratura y proclame su propósito de gobernar respetando la indepedencia de los poderes del Estado. Hasta resulta dificil creer que tal comportamiento sea posible, pues desde el restablecimiento de la democracia en 1982 y a lo largo de cuatro gestiones gubernamentales, ha sido permanente el dominio del Poder Ejecutivo sobre los otros dos.

Por otro lado, también es encomiable una declaración del Presidente que va de salida, a su vez jefe del MNR, anunciando que su partido desde el 6 de agosto próximo realizará una oposición constructiva al nuevo gobierno. Acostumbrados como estamos a observar oposiciones destructivas e implacables, que por dañar al adversario no se compadecen del pueblo, ese propósito tranquiliza a la ciudadanía y puede contribuir positivamente a reducir las tensiones en esta etapa de transición. La democracia boliviana saldrá fortalecida si esos buenos propósitos no quedan en simples palabras y se convierten en realidades.

#### El futuro del Mercosur se decide en Brasil

Por Raúl Ronzoni

I Mercado Común del Sur (Mercosur) tiene firmes posibilidades de crecimiento, impulsado por una coyuntura mundial favorable, pero depende de la compleja situación económica de Brasil, advirtieron dos economistas.

Los autores del diagnóstico, realizado para IPS, son Miguel Broda, de Argentina y Carlos Langoni, de Brasil, que participaron esta semana en Montevideo de la conferencia anual del Banco Mundial sobre desarrollo en América Latina y el Caribe.

Broda, dirigente de una consultora de empresas con intensa actividad en Argentina y Brasil, destacó que el Mercosur tiene ante si condiciones "extremadamente favorables", que significan un "verdadero viento de cola para toda la región".

Dentro de ese panorama

rabies . que significan un "verdadero viento de cola para toda
la región".

Dentro de ese panorama
ubicó en el tope a Argentina,
cuya economía, que atraviesa
"una fase espectacular", crecerá
este año 7.3 por ciento, el mejor
resultado aguardado entre los
países de América Latina.

En cuanto a Brasil, Broda
cree que está en condiciones de
crecer este año entre tres y 3.5
por ciento, apoyado en el plan
real, su programa de estabilización más exitoso desde 1964,
Pero el plan real "es endeble", y obliga a Brasil a frenar
su crectimiento para evitar el
descontrol de las cuentas internas.

El programa en aplicación
ha sobrevaluado el real, la
moneda nacional, mientras
una política monetaria restrictiva permite a Brasil mantener

una firme posición en reservas, financiar su deuda y controlar la inflación en bajo nivel.

"En el mediano plazo", el programa de Brasil puede presentar problemas. "No obstante, creo que (ese país) no está al borde del precipicio. Discrepo de algunos economistas tremendistas que creen que la maxidevaluación (del real) se produce mañana". dijo Broda.

El ex ministro de Economía de Uruguay Alejandro Vegh Villegas opino la semana pasada que Brasil se halla cerca de una crists, que tendría impacto en toda el área del Mercosur.

Para Broda, Brasil no dará este año ninguna "supersorpresa".

Pero, aclaró. "ningun empresario de la región debería hacer planes estratégicos pensando que el tipo de cambio real de Brasil va seguir tan valorizado como ahora en el largo plazo".

Langoní, que fue ministro de Haccienda de Brasil entre 1980 y 1983 y actualmente dirige la Fundación Getullo Vargas y es consultor del Banco Mundial, afirma que en el Mercosur "se termino la luna de miel", aunque ello no significa que el bloque detenga su crecimiento.

La eliminación de "distorsiones" creadas por las barreras arancelarias determino en los primeros cinco años de vida del primeros cinco añ

significa que el bloque detenga su crecimiento.

La eliminación de "distorsiones" creadas por las barreras arancelarias determinó en los primeros cinco años de vida del Mercosur una expansión del comercio entre Argentina, Brasil, Paraguay y Uruguay, los cuatro países que conforman el bloque, y de su intercambio con el resto del mundo, dijo Langoni.

Pero ahora, "estamos en una etapa en la que para mantener el crecimiento del comercio y ampliar las inversiones se requiere enfrentar los problemas de las asimetrías

macroeconómicas, que deberían eliminarse en los próximos cinco años", advirtió.

En el caso de Brasil, es necesario "avanzar en un proceso de ajuste y modernización, porque de otro modo no podrá sostenerse el plan real, y sin éste no habrá Mercosur", agregó.

Noobstante, Langoni aguarda con optimismo la evolución de la economía de su país.

Si Brasil logra reducir el déficir público a la mitad y llevarlo a dos por ciento del producto interno bruto (PIB), con la economía en crecimiento, se tendrán "las condiciones para que el real flote", observó.

Langoni fue más terminante que su colega argentino al descartar el supuesto riesgo de crisis en su país.

"No existe ningún riesgo. Hay cambios graduales y no habrá ningún problema en financiar este año un déficit de cuenta corriente de cuatro o 4.5 por ciento del PIB", afirmó.
"Las reservas están estables en torno de 60.000 millones de dólares y desde el punto de vista político hay estabilidad, una gobernabilidad que la sociedad brasileña no conocia", agregó.

A su jucio, la reelección del presidente Fernando Henders de como conocia", agregó.

na sociedad brasilena no co-nocia", agregó. A su Julcio, la reelección del presidente Fernando Hen-rique Cardoso "es clave" para mantener la estabilidad. Agregó que Cardoso y el presidente uruguayo Julio San-guinetti "son dos de las princi-pales anclas del Mercosur".

(Montevideo/Inter Press

#### América Latina entre **Washington v Bruselas**

Por Carlos Castilho

a cada vez menos di plomática disputa entre la Unión Euro pea y Estados Unidos por posiciones estratégicas en América Latina está dejando de ser sólo una opción entre dos propuestas comerciales.

opción entre dos propuestas comerciales.

Las últimas declaraciones de voceros oficiales en
Washington y Bruselas indican que los dos principales núcleos actuales de poder en el mundo se apartan
cada vez más en materia de
proyectos futuros para las
sociedades emergentes.

En Estados Unidos, el
columnista Andrés Oppenheimer, del diario The Miami Herald, muy vinculado
al lobby comercial norteamericano en América Latina, lanzó un alerta sobre la
creciente penetración de los
intereses europeos en la
región.

intereses europeos en la región.

Oppenheimer destacó el malestar causado en Washington por un reciente documento del Instituto de Relaciones Euro- latinoamericanas (IRELA), donde plantearía una supuesta "resistencia común entre Europa y América Latina contra un mundo posquerra firá dominundo posquerra firá dominus de contra un mundo posquerra firá dominus de contra un mundo posquerra firá dominus de contra un mundo posquera firá de mundo posguerra fría domi-nado por Estados Unidos". En forma casi simultá-nea, el presidente francés.

Jacques Chirac, y el jefe del gobierno español, José María Aznar, destacaron la cuestión social como el tema dominante en las relactones entre las dos regiones, al mencionar la futura cumbre Unión Europea-América Latina, prevista para fines de 1998 o principios de 1999.

La escena ya parece bien definida. Mientras el gobierno de Bill Clinton intenta, a toda costa, imponer el Area de Libre Comercio de América (ALCA) bajo una óptica esencialmente comercial, la Unión Europea apuesta a lo social.

Esto queda claro en las estadisticas. Mientras Europa es el principal financiador de proyectos sociales en la región, con 2.200 millones de dólares anuales, Estados Unidos aporta una suma tres veces menor.

En el comercio se presenta una situación opuesta. Los norteamericanos hacen inversiones anuales de 6.000 millones de dólares, mientras los empresarios europeos aportan sólo la mitad de ese monto.

La preocupación social es muy sensible en Europa y se ha reflejado claramente en las elecciones realizadas recientemente en países de la Unión Europea.

En esto existe una coincidencia con América Latina

Europea.
En esto existe una coinci-dencia con América Latina donde la misma temática está

cada vez más presente en la agenda de los gobiernos de la región, en un momento en que las consecuencias de los planes de ajuste neo-liberales se muestran más

liberales se muestran más pesadas.

La combinación de factores comerciales y sociales es el elemento determinante en el acercamiento creciente entre la Unión Europea y el Mercosur, por ejemplo. La cuestión social ya es mencionada extraoficialmente entre voceros europeos como una palanca para resistir a las presiones de Washington.

peos como una palanca para resistir a las presiones de Washington.

De ahí la gran preocupación norteamericana, que en algunos momentos ya se convierte en irritación abierta, como expresó el ex subsecretario de Estado para América Latina, Elliot Abrams.

Hasta el momento, los principales líderes latinoamericanos tratan de no tomar ostensivamente partido en la guerra sorda entre Washington y Bruselas, pero hay cada vez menos margen de maniobra, como reconoció a IPS un diplomático brasileño con un alto cargo en el Mercosur.

(Río de Janeiro/Inter Press

#### La Biblia en sus manos

#### Jesús resucita a una niña

Mientras Jesús hablaba, llegó un jefe de los judíos, se posiró delante de Jesús y le dijo: "Mi hija acaba de morir, pero ven a mi casa, imponle la mano y vivirá". Jesús se levantó y lo siguió en compañía de sus discipulos.. Mientras iba, una mujer que padecia desde hacía doce años de una hemorragia, se acercó por detrás y tocó el fleco de su mano. Pues ella pensaba: "Con sólo tocar su manto sanare". Jesús se dio vuelta y, al verla, le dijo: "Animo,

hija: tu fe te ha salvado". Y la mujer quedó sana en ese mismo momento.
Jesús, al llegar a la casa del jefe, encontró a los flautistas que tocaban la másica fúnebre y toda la gente alborotada. Les dijo: "Váyanse, porque la niña está dormida y no muerta". Ellos se burlaron de Jesús; sin embargo, cuando los echaron fuera, el entró, tomo a la niña por la mano, y la niña se levantó. Esta noticia corrió por todo el lugar, (Mateo 9, 18-26).



#### **Puntos cardinales**

Por Miguel Castro Arze

#### El Che y las rebeldías de la memoria

unca se esclareció las circunstancias de la muerte de Dudaiev, esc osado General checheno que puso en jaque a uno de los ejércitos más pode rosos de la Tierra. Sólo se sabe rosos de la Tierra. Sólo se sabe que, como con mucha frecuencia suelen hacer los poderosos, fue una artera emboscada tendida por los hombres de Boris Yeltsin la que finalmente acabó con su vida. Hoy, cuando la paz ha vuelto a Chechenia, Dudaiev es recordado por su pueblo "como el rebelde que ganó su batalla después de muerto".

La historia no está exenta de episodios semejantes. En

La historia no esta exenta de episodios semejantes. En efecto, desde Galileo hasta Du-daiev, la memoria colectiva de la humanidad, eso que pom-posa y solemnemente llaman la humanidad, eso que pom-posa y solemnemente llaman posteridad, se ha encargado de restituir la dignidad y la verdad a hombres que el or-den establecido creyó borra-dos de un plumazo y para siem-pre de la faz de la Tierra. Esas historias de gente que a pesar del tiempo y de la muerte finalmente han logrado sobrevivir y vencer. Irreme diablemente nos atraen y cautivan. Pues es muy dificil no ser seducidos por la magia que envuelve a una extraña alquimia hecha de tiempo, heroismo y muerte.

Pero no creo que haya otro que, como el Che, encarne con tanta fuerza estas rebeliones elementales de la memoria y el tiempo. Estos misteriosos afanes del espíritu por empeñarse en hacer perdurar lo mejor de nosotros.

Como alguna vez se preguntó Eduardo Galeano. "¿por qué será que el Che tiene esta peligrosa costumbre de seguir naciendo?"

Más allá de la justeza o no de las ideas políticas que en su tiempo encarnó el Che y que comnovieron al mundo en esos días, luminosos y terribles, de la década del sesenta, hoy es

días, luminosos y terribles, de la década del sesenta, hoy es un imperativo de la época el

restaurar el sentido moral y ético de hombres que como él hicieron de la consecuencia, la convicción y la entrega sus causas clementales de vida, pero a la vez, y aunque parez-ca paradójico, las razones suficientes por las que valió la pena morir.

En estos días, cuando la búsqueda de los restos del Che es el foco de atención de los medios de comunicación del mundo entero, es inevitable no sentir, y desear, que algo de aquel tiempo emerja junto a esa codiciada y entrañable osamenta. Ojalá seamos capaces de escuchar esas voces y que a nuestro tiempo, nublado de un mediocre pragmatismo, por fin le sean restituidas la conciencia histórica y el horizonte ético imprescindibles para reencontrarnos con lo que en realidad somos: unas criaturas que vagamos entre la nostalgia de un paraíso perdido y la esperanza siempre revivida de una vida más digna.

#### A mano alzada or Rulo vali



#### A nuestros colaboradores

Las páginas de opinión de PRE-SENCIA están abiertas a todos mues-tros lectores que deseen analizar un tema, inducir a la reflexión sobre otros, o debatir cuestiones que afecten al país o conclernen al acontecer internacio-nal. Además, para este propósito he-mos habilitado el e.mail": presencia@wara.boinet.bo Deseamos, sin embargo, recordar a nuestros colaboradores las siguientes normas:

nuestros comandados normas:

-Los artículos no deberán sobrepa-sar las escenta lineas, a doble espacio. -El lenguaje deberá ser el adecuado a una tribuna donde se debaten ideas. -Al entregar o enviar sus artículos, el autor deberá consignar su nombre, o cupación, número de su carnet de identidad, dirección o número telefo-

nales.
- Las ideas expuestas por nuestros lectores no comprometen la opinión de PRESENCIA, que se expresa mediante

Secretario de Dirección: Jesús Urzagasti A, atutino fundado por Jefe de Informaciones: Amparo Canedo Guudáscar Cajías K. el Jefe Corresponsales del País Drina Ergueta Jefe de Producción: Miguel Valdez C.

Jefes de Area: Política: Andrés Gómez V. Economía: Ana Fabbri C. Social: Miguel Lora Internacional: Teddy Molina.

Cultural: Rubén Vargas
Deportes: Oscar Dorado Vega
Reportajes: Victor H. Sandóval R.
Impresores: Editoral LUX
La Paz - Bolivia

Avenida Mariscal Santa Cruz, № 2150 Casilla de Correo 3276 -Cajón Postal 10152 Central Telefonica: 372344 Télex 2659 BV - Telefax 391040 e.mail: prsencia@wara.bolnet.bo

La FAO aporta 316 mil dólares

#### Bolivia en busca de su ley básica de alimentos

Hay un vacío legal en relación al tema alimentario, el país sólo cuenta con una legislación antigua: el primer reglamento sanitario de alimentos y bebidas data de 1959. Es necesario adecuar las tareas que tienen los municipios en el control de alimentos.

El país está empeñado en con-ur con una ley básica de alimen-se y su respectivo reglamento ora cumplir con la comunidad iternacional y la población en entese. En agosto arranea un royecto financiado por la Orga-tación de manciado por la Orga-tación de manciado por la Orga-tación de la cuenta con 31 de el didarrea que impulsará la ela-oración de la ley junto a otras reas.

areas.

El Oficial de programas de la El Oficial de programas de la PRE-SENCIA que el proprocto que arranca en agosto 
prociono tendrá tres tareas que 
calizar: formulará una propuesa de ley de control de alimentos, 
partiendo de la experiencia cenrosaniericana.

realizar: formulará una propuesrealizar: formulará una propuespartiendo de la experiencia cenroamericana.

Además establecerá un sistema de control de calidad de alimentos a nivel municipal y reforzará la red constituida por laboratorios públicos y privados que
harán los análistos de los alimentos. Esto significa que estos laboratorios tienen que habíar el
mismo idioma, desarrollar métodos adecuados y rápidos para
efectuar análistas de los civologiacertuar análista de toxicologiacor de la comparación de la comparación de la
elimentos, dipo.

Agregó que en Bolivia aún
lay un vacio legal en relación al
enas un vacio legal en relación al
enas dimentos autinarios adio cuenta con
una legislación antigua. El primentos y bebidas data de 1959,
ambién se menciona esto, pero
aprilementos esto, pero
aprilementos esto, pero
aprilementos esto, pero
aprilementos esto, pero
ab une control de alimentos que trenen los municipios
pero establectuar las
arrese que trenen los municipios
arrese que trenen los municipios
arrese que trenen los municipios
dimentos es elaboró un proyecto
conocido como "Desarrollo de la
egislación alimentar la y del sistema de control de alimentos est
dimentos estaboró un proyecto
conocido como "Desarrollo de la
egislación alimentar la y del sistema de control de alimentos estaboró un proyecto
conocido como "Desarrollo de la
egislación alimentar la y del sistema de control de alimentos estaboró un proyecto
conocido como "Desarrollo de la
egislación alimentar la y del sistema de control de alimentos estaboró un proyecto
conocido como "Desarrollo de la
egislación alimentar la y del sistema de control de alimentos estaboró un proyecto
conocido como "Desarrollo de la
egislación alimentar la y del sistema de control de alimentos estaboró un proyecto
conocido como "Desarrollo de la
estaboró un proyecto
conocido com



COMERCIO
A nivel mundial se han constituido grandes bloques comerciales como el Mercosur, Pacto Andino y la Comunidad Europes, organismos que adoptaron el Codex Internacional como reglamentación importante sobre

El Inlasa comandará análisis de alimentos

#### 24 laboratorios forman red de control



El análists de los alimentos es vital para controlar su calidad

#### EDICTO

udidaria.
Apa como defensar de oficia al Dr. Sundy Prietr Ugarre Calcayx.
AR. ELDY C. DUANTE ROCARADO.—JUEZ.—
A FOC. CER. NESON W GUINEL. CASSIS —ACTUARRO EN S.L.
AL JUDGO DE RESISTA DE LA CARCADA DE POTOS.
AL CACIONES DE LEY DUAL EL SIGUETA.
SENTE EGECTO ES LIBRADO EN LA CILIZAN DE POTOS. A LOS TRENTA DIAS DEL MES DE
DE MIL SUNCESONO SINVENTA Y SIETE AÑOS.



#### AVISO

HABIENDO SIDO EXTRAVIADAS LAS SIGUIENTES FACTURAS

RUC 7072295

CODIGO: 1W6CWBG010
DEL N° 000097 AL 000100
shenecientes a la Empresa "LDMA VISTA BOLIVIA S.R.L. por lo tanto se
hiverte que las mismas quedan nulas y sin vator legal alguno, insiruamos
mar debida nota de este aviso.

Oruro, julio 3 de 1997. LA EMPRESA



#### Estamos construyendo la nueva imagen de La Paz

#### PRIMERA CONVOCATORIA CONSTRUCCION DE OBRAS

	NUMERO INVITACION	DESCRIPCION	PLAZO DE EJECUCION (d.c.)	VALOR DEL PLIEGO		
1	10/084/97	Reparación del Embrovedado del Río Panteón	20	50 Bs.		

#### Experto de la FAO recomienda

#### Controlar uso del bromato de potasio en el pan

El oficial de programas de la Organización de las Naciones Unidas Para la Agricultura y la Alimentación (FAO). Siméon Moutafchieff, indició que Bolivia es uno de los pocos países que en la claboración del pan utiliza el bromato de potasio para elevar la masa, esto se complica si se utiliza la harina argentina, que ya viene con este elemento químico. Por tanto hay necesidad de efectuar un control.

El experto de la FAO aseguró que el bromato de potasio para fun a que que el promato de potasio ayuda a levantar la masa, entonces los panificadores le echan menos harina, un poco de este elemento y producen el mismo volumen. Tienen más pan con menos harina.

Esta práctica es preocupante cuando se hace la mezda de la harina argentina que tiene un nivel de bromato, y al anáudrire más de este químico se está sobrepasando los niveles permitidos.

Por otro lado, se estima que a largo plazo el consumo de bromato de potasio traccionis que nun serie de enfermedades como el cáncer y otros males, por lo que para la buena salud de la población "no se puede seguir así". Si se establecen los controles de alimentos, minimamente.



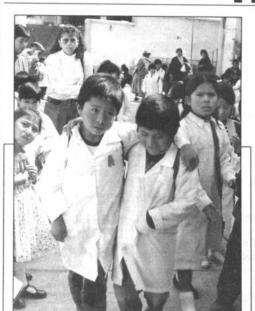
Oscar Lanza de AIS:

#### Combinaciones innecesarias encarecen el fármaco



UNA SOLA

Es la ley "menos lograda y menos consolidada"



A los niños les cerraron las puertas de las bibliotecas

#### El BID evalúa a conciencia

#### No funcionan bibliotecas ni asesores de la reforma

del asesor pedagógico, en la mayoría de los casos, se limita sólo al primer grado, dejando de lado el resto de la escuela e inclusive el segundo grado, que desde 1996 es parte del pro-

Para el BID, es evidente que la estructura por ciclos y niveles de aprendizaje desde su interior presenta serías dificultades en su implementación. "En escuelas adscritas al segundo programa, la visibilidad de la reforma era prácticamente nula, especialmente en las escuelas urbanas".

nas".

Según el informe, en la mayoría de las escuelas visitadas no se observó el uso de las bibliotecas de aula. "De hecho, en la mayoría de ellas los libros se encontraban en lugares cerrados con llave, muy lejos de los alumnos".

LUCES

Los asesores pedagógicos no cumplieron una labor del todo satisfactoria, y las bibliotecas escolares aún no están al alcance de los estudiantes, menciona la última evaluación del Banco Interamericano de Desarrollo (BID) sobre la aplicación de la Reforma Educativa en Bolivia.

La reforma boliviana marcha a media máquina porque, según la evaluación, al mismo tiempo que en gestión educativa hubo avances, en la aplicación concreta de la propuesta también hay muchas debilidades.

La misión evaluadora que trabajó entre el 5 y 16 de mayo estuvo encabezada por el especialista en sistemas educativos Guistavo Cuadra, quien sostuvo reuniones de trabajó on utoridades nacionales de educación, directores de núcleos escolares, presidentes de las juntas escolares, y visitó escuelas urbanas yrurales del país.

DEBILIDADES

cuelas tromas; s is.

DEBILIDADES

En las escuelas visitadas, gunos aspectos de la proesta pedagógica fueron "demente internalizados" por 
imaestros. "Se constató que 
los mostraban mucho entuismo por lo que hacían, pero 
liteaban mecánicamente la 
souesta".

cibros se encontraban en lugares cerrados con llave, muy lejos de los alumnos.

LUCES
Según el informe del BID, el Programa de Apoyo Solidario a las Escuelas (PASE), más que ninguna otra acción de apoyo, está permitiendo dinamizar la aplicación de la Reforma Educativa a nivel de cada escuela participante.

"Este programa, al transferir recursos y posibilidades de decidir a las Juntas Escolares, está concretizando la participación de maestros y padres en el mejoramiento de las condiciones materiales de cada escuela, y aceleró también la conformación de las juntas escolares, que potencia la participación social".

Los representantes del BID también plantearon la evaluación y sistematización de la globalidad de esta experiencia y recomendaron a las autoridades bolivianas la aplicación del Programa de Iniciativas de Maestros y Escuelas (PIME) y el Programa de Iniciativas de Maestros y Escuelas (PIME) y el Programa de Incentivos a las Escuelas (PIME) y el Programa de Incentivos a las Escuelas (PIME) proyectos parecidos al PASE, para el año 1998. aplicaban mecánicamente la propuesta". Según el informe, muchos maestros que fueron capacitados por los asesores pedagógicos manifestaron su desorientación frente a las nuevas propuestas metodológicas sobre lenguaje, matemática y la incorporación del bilingüismo.

mo.
"Señalaron también la difi-cultad para integrar las nue-vas propuestas establecidas en los módulos y materiales dis-tribuidos dentro de sus prác-ticas habituales y requirieron más asistencia técnica."

¿ESCOLARIZADA?

Instrucciones del BID

escontento con reforma educativ

La Ley 1565 cumple su tercer aniversario. El Presidente cuestiona algunos aspectos de su proceso de aplicación. El BID desnuda sus errores. Y el Secretario Nacional de Educación la evalúa de forma autocrítica.

Miguel Pinto Parabá

Miguel Pinto Parabá

"Tengo que decirles que yo personalmente estoy convencido de que la reforma menos lograda y menos consolidada es la reforma educativa. Esto se debe probablemente a que no le dimos el suficiente poder a la comunidad. Si tuviera la oportunidad de volver a aplicar esta reforma entregaria a la comunidad y a las alcaldías todos los ítems para que ellos, por sí mismos, contraten a los directores y profesores de las escuelas", afirmó el Presidente Conzalo Sánchez de Lozada.

En este momento, la sociedad no decide quién educará a los niños. La población debería contar con la autoridad sufficiente para administrar la escuela y contratar a los docentes. En este tema los comités de vigilancia jugarian una labor importante, agregó luego de festejar, en Mizque, Cochabamba, la aplicación de la Ley de Participación Popular.

La posición del Presidente, en relación a la ejecución de la Ley 1565, coincide con un último informe elaborado por una "Misión Especial" en educación del Banco Interamericano de Desarrollo (BID) que, desde el aula y de forma critica, analizó la aplicación de la reforma, que hoy cumple su tercer año de vida.

"MECANICAMENTE"

la aplicación de la reforma, que hoy cumple su tercer año de vida.

"MECANICAMENTE"
Según el BID, la mayoría de los maestros de las escuelas "aplican mecánicamente la propuesta metodológica" de la reforma educativa debido a que fueron mal capacitados por los asesores pedagógicos.

Revela, entre otros hechos, que muchos profesores capacitados por los asesores pedagógicos manifestaron estar desorientados en la implementación pedagógica de la reforma y



Mientras las autoridades evalúan la reforma, los estudiantes aún esperan que la educación mejore

en la ejecución concreta de la educación intercultural-bilin-

educación intercultural-bilingúe.

Pero el BID, en su informe, también "felicita" la implementación del Programa de Apoyo Solidario a las Escuelas (PASE) y del Sistema de Medición de la Calidad de la Educación (Simecal).

LUCES Y

SOMBRAS

Mientras tanto, el secretario nacional de Educación, Juan Carlos Pimentel, afirmó a PRE-SENCIA que la ejecución de la Ley de Reforma Educativa, como cualquier otro proceso, tuvo muchas luces, pero también muchas sombras.

Aseguró que sus principales

logros son: la "transparente" aprobación y ejecución de la Ley 1565, su "instalación inicial" en el aula y la transformación radical de todo el "viejo" sistema educativo.

Sus sombras son: la oposición "irracional" de los sindicatos de profesores, la ambiguedad de algunas normas legales, el déficit histórico en infraestructura escolar y la falta de una correcta política comunicacional, añadió.

Educativa todavía no está "consolidada" porque uno de sus "ejes estructurales" (la participación popular) se quedó en medio camino debido a que la verdadera descentralización educativa todavía no llegó hasta la comunidad.

Una de las coasa más importantes que permite la disminución de la mortalidad maternainfantil es la escuela. "Más importante que los medicamentos y todos los remedios es la educación".

cación".

Sin embargo, entre todas las leyes que aplicamos en estos cuatro anos de gobierno, la Reforma Educativa es "la menos lograda y consolidada", reconoció.

Para Juan Carlos Pimentel

#### importante fue poneria en marcha

La incomprensión de la educación intercultural-bilingüe y la oposición "irracional" de los dirigentes del magisterio fueron las grandes trabas de la reforma educativa.

"Una de las cosas más im-portantes que la Secretaria Na-cional de Educación (SNE) hizo fue instalar la Ley de Reforma Educativa en el aula", afirmó el secretario nacional de Edu-cación, Juan Carlos Pimentel, luego de aceptar que en su aplicación concreta existen

todavía muchas dificultades.
Para la autoridad educativa, un momento importante para el desarrollo de la reforma se concentra en la capacidad que tuvo el gobierno en dictar la Ley 1565 con sus respectivos decretos reglamentarios.

Luego, la reforma comienza a crecer haciendo ajustes radi-cales en toda la estructura ad-mistrativa de la SNE. "Se des-moronan las viejas estructu-ras que estaban cruzadas por tendencias administrativas de relajamiento, de prebendalis-mo y en algunos casos de co-rrupción".

relajamiento, de prebendalismo y en algunos casos de corrupción".

EN EL AULA
Otro logro es la materialización, en 1996, de la propuesta curricular. Se elaboraron nuevos planes de estudios, una concepción distinta de curriculum y una nueva concepción del aprendizaje.

"Posteriormente, los núcleos empiezan a usar los módulos de aprendizaje, los maestros y los alumnos empiezan a organizar el aula de distinta manera, el maestro adopta una relación diferente con los alumnos y los estudiantes también comienzan a gestar procesos de cooperación en el ámbito del aprendizaje".

Con la constitución de más de 800 asesores pedagógicos se asiste pedagógica y cotidianamente a los docente en las aulas, y con la institucionalización de las normales del país se hace otro avance radical, agregó.

SOMBRAS

SOMBRAS

agregó.
SOMBRAS
Según la autoridad, la oposición "irracional" de los sindicatos y la incorporación de elementos contrarios a la ley se constituyeron en las grandes trabas para el desarrollo de este proyecto.

La ausencia de una política comunicacional eficiente a propósito de la esencia de la Reforma Educativa y el deficit histórico en infraestructura fueron otras sombras que complicaron la aplicación de la Ley 1565. añadió.

Para Pimentel, otro problema que se tuvo en estos tres años de aplicación de la reforma fue la incomprensión de la educación intercultural bilingüe.

#### Los avances en números

Para el Equipo Técnico de la Reforma Educativa el proceso de aplicación de este provecto marción de este proveda da los se apoyan en estos datos;

"En 1992 la matrícula escolar era de 1.555.228
aliumnos y en 1996 aumentó a 1.958.100.

"En todo el país, 5.100 escuelas ya se encuentran dentro del proceso de la Reforma Educativa.

"25 mll maestros ya recibieron información sobre la reforma y 2.500 se capacitaron en las propuestas pedagógicos.

"Hasta el momento se repartieron 869.085 conjuntos de libros de aprendizaje en castellano, aymara, quechna y guarani.

"Ya se distribuyeron 5 millones de libros para las bibliotecas de aula. A esto se suma la distribución de dos mil libros de autores nacionales.

"Se entregaron 586.356 textos guías para

csio se suma la distribución de dos mil libros de
autores nacionales.

V Se entregaron
586.356 textos guías para
docentes.
V Se puso en marcha
el Sistema de Medición y
Evaluación de la Calidad
Educativa con 72.058
pruebas que permitirán
diseñar políticas públicas
a largo plazo.
V Hasta la fecha se
conformaron 9.825 juntas escolares y 250 juntas
de núcleo.
V 241 municipios ya
firmaron el convenio del
Programa de Apoyo Solidario a las Escuelas
(PASE) y el número de
escuelas beneficiadas liega a 12.592.



ntidad de Control de la Stato de la reforma educativa.

Carlos Pimentel preocupado por las sombras de la reforma educativa.

### Anunciar en es anunciar en todo el País

## mira de analistas

#### DD.HH. descarta maltratos a premilitar

Una de las causas de la muerte del premilitar Luis Antezana es la posible ne-gligencia en la atención mé-dica, informo ayer el presi-dente de la Comissión de De-rechos Humanos de la Ca-maria de Diputados, Juan del Granado, quien descar-tó misos tratos al conacrip-to.

Se inicia la transición al nuevo gobierno

Futura coalición define esta semana su plan de gobierno y la agenda legislativa. Parlamentarios de la nueva coalición se reunirán para definir mecanismos de coordinación.

La transición al futuro gobierno se iniciará hoy con la primera reunión formal entre el virtual vicepresidente. Jorge Quiroga, y el ministro de la Presidencia. José Guillermo Justiniano, anunciaron ayer dirigentes políticos de la megacoalición

En esa reunión se analizarán los temas de protocolo relativos a la ceremonia de transmisión de mando a celebrarse el 6 de agosto y la conformación de equipos conjuntos de trabajo para la recepción de información.

Sin embargo, una comisión técnica de ADN ya trabaja con autoridades de la Cancillería en todo lo relativo a la ceremonia de asunción del mando. Quiroga convocó a una conferencia de prensa, para horas de la tarde de hoy, donde informar de los acuerdos a los que se llegará con el Ministro de la Presidencia para avanzar en la transición de éste al próximo mando gubernamental.

En tanto, la futura coalición de gobierno definirá esta semana las lineas centrales de su plan de gobierno y la agenda legislativa en una reunión conjunta que sostendrán todos los parlamentarios de los partidos aliados en torno al general Hugo Banzer y es posible que tambien participe el ex presidente Jaime Paz Zamora, cuyo retorno al país se anunció para ayer.

INVITADOS Hasta el pasado viernes se

INVITADOS



Semana de decisiones para el futi

conoció que cinco presidentes confirmaron su presencia el 6 de agosto: Fabián Alarcón, de Ecuador; José Maria Sanguinetti, de Uruguay; Juan Carlos Wasmosy, de Paraguay; Carlos Menem, de Argentina, y Ernesto Samper, de Colombia, También está prevista la llegada del heredero de la Corona de Eapaña, el principe Pelipe.

A su vez, el subjefe de ADN. Fernando Kieffer, señaló que hasta abora hubo contactos informales y que a partir de

esta semana se comenzarán a tomar las primeras decisiones.
La cúpula del MiR ha previsto una reunión, este lunes, para organizar su Comité Politico y elegir a sus delegados de coordinación parlamentaria, los que tomarán contacto con sus socios para definir las acciones a seguir.
En la reunión parlamentaria, cuya fecha no está fijada, se analizará el programa de gobierno y los mecanismos de coordinación entre el Parlamento y el futuro gobierno,

dijo Carvajal.

Asimismo, los aliados politicos elegirán sus comisiones de transición, las que comenzarán a trabajar con el actual gobierno a partir de la próxima semana.

El dirigente y parlamentario electo Fernando Kieffer declaró ayer que lo único definido, hasta el momento, es la reestructuración del Poder Ejecutivo, cuyo plan seria aprobado esta semana y luego, en función de ello, se elegio, en función de ello, se elegio,



#### La Fiscalía y la PTJ entregarán los restos

La Policia Técnica Jue.

La Policia Técnica Jue.

Instituciones llamadas por
ley para entregar los resto
de los guerrilleros caido
en Vallegrande a los fanliares o allegados que nclamen por ellos, informayer el ministro de Comnicación Social, Maurica
Antezana.

ntezana.
Agrego que el gobieno
ún no ha definido a el
residente Gonzalo Sinhez de Lozada o, en u
aso, alguno de sus repeentantes pueda partican la devolución: a la na
alificó como de ace halantitario.

El "Che" ya vino a Bolivia

en 1953

#### Cargos militares a disposición de Banzer

(ERBOL),- El Alto Mando Militar pondrá los cargos de la jerarquía castrense a disposición del
nuevo presidente de la República, Hugo Banzer Suárez, luego de su posesión,
el próximo 6 de agosto.
El comandante en jete
la se Fuerzas Armadas,
general Hernán Aguilera
Blanchi, dijo que "por ética" dejarán al nuevo mandatario la decisión de reestructurar el mando militar. Aclaró que en la inutitución castrense no existitución castrense no existitución castrense no exis te la figura de la "renun

El Presidente de la Re-pública, en su condición de Capitán General de las Fuerzas Armadas, tiene la atribución de reestructu-rar, cambiar o mantener al Alto Mando en la fecha que yea conveniente.

rar, cambiar o mantener al Ato Mando en la fecha que vea conveniente.

Los reglamentos internos conducen a la conclusión de que la Jerarquia militar no responde al interés de grupos políticos, pero por definición institucional están subordinados a las instrucciones de la Presidencia.

El general Aguilera Bianchi se excusó de responder si el arribo de Banzer a la Presidencia significará una ventaja para la institución castrense, dado que en la década del 70 logró arrebatar el poder con el apoyo de las Fuerzas Armadas.

"Yo quissera que me excuse no contestarle a esa pregunta porque es un tema político que, por las connotaciones que tiene la institución militar, no quisiera responderie", sostuvo.



#### MIR, UCS y Condepa se mofan de sus propias reglas os partidos políticos no cumplen con sus estatutos

Remedios afirma que ella puede elegir a miembros del Tribunal de Honor, el estatuto no lo permite. En el MIR los que cometen inconducta moral deben ser sancionados, pero esto no se cumple. Según su reglamentación, UCS debería tener un subjete, no lo tiene.

Jaime E. Buitrago

Jaime E. Buitrago

Al menos tres partidos politicos, UCS, MIR y Condepa, que integran la megacoalicón y manejarán los hilos del gobierno a partir del próximo 6 de agosto no cumplen con lo estipulado en sus estatutos o los incumplen sin ningún reparo.

Por ejemplo, en la aún opositoraConciencia de Patria (Condepa), su jefa Remedios Loza está segura de que la jefatura y subjefatura de su partido no se tocan y son cargos vitalicios; sin embargo, el artículo 13, inciso c) del estatuto endógeno, señala que el Congreso Nacional tiene la atribución de "ratificar o elegir la jefatura nacional tiene la atribución de "ratificar o elegir la jefatura nacional y el candidato a la Presidencia de la Republica".

En el Movimiento de la Equierda Revolucionaria sucede algo similar. Según el artículo 50, inciso n) de su estanto, el Comité Político Nacional tiene la atribución de "revocar el mandato de aquellos de rigentes y alejar del movimiento a aquellos militantes que hubieran infringido las normas de conducta, moral y honestidad que nos caracterizar.

Dentro del MIR existen, entre otros, el caso de Santiago Arana, que fue inhabilitado como diputado porque arrastra cinco juicios: el del senador electo Gastón Encinas, sobre quien pesan sindicaciones dentro del caso Fancesa. A esto se suma el Corte entre Offica en Corte entre Offica en Corte entre Offica en Corte entre Offica el Corte entre Offica en Corte entre Offica el Corte entre Offica en Corte entre Offica en Corte entre Offica el Corte entre Offica en Corte entre Offica en Corte entre Offica el Corte entre Offica el Corte entre Offica el Corte entre Offica en Corte en Corte entre Offica el Corte entre Offica el Corte entre Offica en Corte en Corte en Corte Offica en Corte en



Los estatutos partidarios son leticaso de los narcovinculos.
En relación a este tema, el diputado mirista Sergio Medinacelli esplica que el 26 de octubre de 1993 el MIR firmó una resolución por la cual todo militante en proceso jurídico será licenciado del partido. Los que tengan sentencia ejecutoriada tendrán que retrarse de las filas partidarias.

Esa resolución permitió a Encinas y Santiago Arana ser candidatos a parlamentarios.
En Unidad Civica Solidaridad (UCS), sus integrantes hi-

OPINAR LIBREMENTE EN CONDEPA

derechos de los militantes es "opinar libremente en todos los aspectos políticos, económicos, ideológicos, orgánicos". Más abajo, el inciso il señala que los condepistas deben "Biscalizar los actos de los dirigentes".

Sin embargo, el secretario ejecutivo de ese partido, Aldo Michel, está a punto de ser expulsado según el por pensar distinto a su jefa Remedios Loza y por reclamar mayor discusión al interior de su partido. Uno de objetivos de Condepa es la "democracia participativa".

CASTIGOS EN EL MIR

El artículo 21 del estatulo
mirista señala que "la práctica de
la calumnia, la información distorsionada y aún más la del insulto personal o trato peyorativo
y displicente será considerado
un delito grave contra la unidad
moral, política y de acción indispensable al movimiento".

Hace una semana

no dijo nada. TRIBUNAL DE HONOR TRIBUNAL DE HONOR
El artículo 32 del estatute
endógeno establece que los in
tegrantes del Tribunal de Ho
nor deben ser elegidos en e
Congreso Nacional: sin embar
go, Remedios insiste en que le
fefatura puede designar a lo
miembros de esa instancia dis
ciplinaria. Adolfo Mena, uno de nombres del "Che" e

₩ El Che estu

wingreso con pass tes uruguayos cuyos meros eran: 13022 130748, expedidos e 22 de diciembre de l respectivamente, elparo ro a nombre de Ra Benitez Fernández y gundo a norvibre de Ad Mena González, Ambo-nen la misma fotograf-los mismos datos per nales.

marcadas. ✓ Volvió el 15 de od bre de 1966, pero salés país a fines del mis

#### Corte entregará credenciales hasta el 29 de este mes Parlamentarios tramitan libreta militar

El órgano electoral prepara su informe acerca de los comicios nacionales.

A las oficinas del Ministe-rio de Defensa, encargadas de tramitar libretas militares, ha comenzado a llegar un buen número de solicifudes de par-lamentarios electos que espe-ran obtener el documento de redención para obtener su cre-dencial de senador o diputa-do.

Los costos de la libreta de edención, que se otorga a las ersonas que no realizaron el ervicio militar, son reajustados on un recargo del 5 por ciento or cada año que la persona dejó

pasar sin hacer el trámite respectivo.

La Corte Nacional Electoral 
otorgó plazo a los partidos políticos hasta el 25 de este mes 
para que los parlamentarios 
para obtener la credencial: libreta militar, cédula de 
identidad y certificado de sufragio. pasar sin hacer el trámite respectivo.

La Corte Nacional Electoral
otorgó plazo a los partidos politicos hasta el 25 de este mes
para que los parlamentarios
electos presenten tres documentos para obtener la credencial: libreta militar, cédula de
identidad y certificado de sutragio.

Las autoridades electorales
recibirán este documento y los
otros dos a partir de la próxima
serimana y se proponen otorgar
las credenciales entre el 28 y 29

de este mes, dijeron fuentes de
seo riganismo.

NFORME AL CONGRESO

La Corte Nacional Electoral
entregó, el pasado martes, los
resultados oficiales de las electoral
entregas el pasado martes, los
resultados oficiales de las electoral
entregas el pasado martes, los
resultados oficiales de las electoral
entregas el pasado martes, los
resultados oficiales de las electoral
entregas el pasado martes, los
resultados martes

#### Comenzó identificación de los siete guerrilleros

anunció que los restos serán entregados a los familiares. Custodia policial ante al asedio de la prensa y los curiosos. Continuará la búsqueda en Vallegrande.

en Vallegrande.

SANTA CRUZ (PRESENCIA).La identificación de los restos encontrados en una fosa común de la vieja pista de aterrizaje de Vallegrande comenzó ayer en el laboratorio de cirugia experimental del hospital Japones, informó el ministro de Gobierno, Victor Hugo Canelas.

El equipo de antropólogos forenses inició su trabajo con el lavado de las osamentas, secado y armado de los siete esqueletos de los guerrilleros cados en 1967.

El director del hospital, Carlos Dabdoub, explicó que para determinar si el esqueleto número dos es el del "Che" Guevara, como suponen los científicos cubanos, se harán exámenes morfológicos de la cara y se estudiará la dentadura.

Otros elementos que pueden contribuir son la identificación de los huesos, que tienen señales de haber sido formolizados, y las marcas que dejaron en el esqueleto las balas que mataron al "Che".

SEMANA CRUCIAL

El trabajo demorará entre sie-







no no puede incumplir, y así lo hará", dijo.

Respecto a los guerrilleros bolivianos, señaló que esos restos se entregarán a los familiares que aparezcan, quienes deberán decidir donde darles sepultura.

Agregó que la entrega se la hará en Santa Cruz y no volverán a Vallegrande, como es el desco de algunas organizaciones de esa provincia.

El ministro Canelas informó que los únicos que determinarán si los restos de los guerrilleros se quedan o son repatriados a Cuba son los familiares. En el caso de Guevara y de otros tres cubanos, el médica forense dorge Conzalez representa a las familias, dijo.

Aseguró que los allegados de Ernesto "Che" Guevara no llegarán al país y cualquier información en contrario es completamente falsa.

CONTINUA

Romería en Vallegrande en su homenaje

mente falsa.

CONTINUA

LA BUSQUEDA

En Vallegrande quedaron cuatro expertos cubanos para continuar la búsqueda de más guerrilleros enterrados en las cercanías. El antropólogo Roberto

Colocan una cruz de madera por la

memoria de Ernesto "Che" Guevara

#### Los siete caídos en la **Queb**rada del Yuro



Monseñor Julio Terrazas lanzó una reflexión para que las noticias del "Che" no distraigan la atencion a los problemas.

Hallazgo no debe

SANTA CRUZ (PRESEN-CIA). El hallazgo de los restos de Ernesto "Che" Guevara, quien murió por sus ideales, "no debe ser motivo para olvidar las urgencias del país", que no se solucionan encontrando un cadáver o firmando decretos a última hora, dio ayer en su homilia el Presidente de la Conferencia Episcopal de Bolivia, monseñor Julio Terrazas.

"Ese hombre murió por sus ideales, ¿Quién muere hoy por sus ideales, ¿Quién se entrega poly?", interrogo, y destaco que las noticias referidas al "Che" están distrayendo demassado al pueblo.

"No sabemos cuál será el efecto, pero nos preocupa que site sea un motivo más, para

tapar urgencias

Monseñor Terrazas:

Antes de llegar a Ñancahuazú

#### Guevara se alojó en la casa de Edgar Ramírez

El guerrillero argentinocubano Ernesto "Che"
Guevara pasó por la
altiplánica ciudad de Potosi,
a principios de los años '60.
Se alojaba en casa del actual
secretario ejecutivo de la
Central Obrera Boliviana
(COB). Edgar "Huracán"
Ramírez, trabajador minero
que en esa época pertenecía
a las filas de la Juventud
Comunista de Bolivia.
La señora Elvira Ramírez,
hermana del dirigente sindical, relató que en su domicillo había reuniones entre
varias personalidades, yuna
de ellas era el líder de lo que
fue la guerrilla de 1967, librada en las calurosas tierras bajas bolivianas.
La casa está ubicada en
la calle Hernández No. 771,
lugar donde el "Che" pasó
algunas noches, prácticamente a los pies del Cerro
Rico, Doña Elvira narró a
radio Panamericama que era
satisfactorio para su familia
haber atendido a Ernesto
Guevara. "Para nosotros era
una gran persona". "Esta
casa, tal vez la más sencilla
que hay en Potosí, siempre
ha acogido a las personas

un lugar bien projectica", dijo. En la vivienda ahora vive el cubano Juan Miguel Re-yes González, casado con Maria Catalina Ramírez, hija de "Huracán".

VALLEGRANDE (PRESEN-CIA).- Una cruz de madera, VALLEGRANDE (PRESEA-CIA). Una cruz de madera. colocada por manos anónimas con el nombre del "Che" en letras negras, apareció ayer sobre la fosa donde estuvieron sepultados, casi 30 años en la antigua pista de aterrizaje, los restos de siete guerrilieros, entre ellos probablemente los del legendario Ernesto Guevara de la Serna.

Una romería llegó al lugar y, como había tantas versiones sobre el destino del cadáver, la gente se aproximaba a la fosa vacia y murmuraba: ¿realmente era él?

En las plazas se escuchaban al gobierno por haberse llevado el esqueleto de la manera como lo hizo, de noche y casi a ocultas. Otros reian y decian que no se trataba del "Che".

Algunas personas sacaban "recuerdos". Una piedra, un posible huesecillo, un poco de tierra, un palito. Alguien encontró pequeños huesos en el lugar del esqueleto 5, uno de los últimos en ser retirado.

MOLESTIA

Los guardias de control desaparecieron el domingo; con tanta prisa salleron la noche anterior que ni desarmaron sus tiendas de campaña. Los cientificos dejaron una de sus brochas y algunos huesos.

Autoridades municipales y cívicas declararon su indignación por la "manera intempestiva" en la que se llevaron los restos y recordaron que el gobierno se comprometió a que los análisis de laboratorio se harian en el hospital de Vallegrande.

"Es una excusa aquello de que aquí no hay las condiciones necesarias para hacer los estudios", dijo el representante del concejo, Alfredo García.



El traslado de los restos de los guerrfileros a la ciudad de Santa Cruz provocó la indignación de lo

Por su parte, el dirigente civico Gerardo Carrasco acusó a los
ministros de Gobierno y de Desarrollo Humano de buscar
protagonismo aprovechando la
expectativa mundial sobre la
búsqueda delos restos del "Che".
DISCRIMINACION
Respecto a los científicos,
dijeron que con su actitud mostraron que sólo les interesaba
ubicar a los guerrilleros cubanos, no así a los bolivianos y
peruanos. No se preocuparon
por identificar los cuatro esqueletos que se encontraron
en una anterior excavación.

Incluso señalaron que sólo el "Che" era el foco de atención, porque en el levantamiento de los esqueletos dejaron huesos, no tuvieron el 
mismo cuidado que pusieron 
con el de Guevara.

Si bien no anunciaron ninguna acción de protesta, tienen programado viajar a Santa 
Cruz para seguir de cerca la 
identificación.

identificación.

HOMENAJE
Esta tarde se realizará un
homenaje póstumo al "Che" y
sus compañeros, en la misma
fosa donde se ubicaron los es-

queletos. Ayer se colocaron flores y velas. Se tenía prevista la participación de la Asociación de Familiares de Detenidos y Desaparecidos (ASOFAMD), de Eusebio Tapia (sobreviviente de Nancahuazú) y de los parientes del guerrillero Simón Cuba, que llegaron ayer en la madrugada. No pudo ser puesto que se fueron detrás de los restos a Santa Cruz.

El plan original era llevar a cabo una romería y una misa, pero esto se frustró porque los esqueletos ya no están en Vallegrande.

## Unidad de investigaciones financieras será definida

Combatirá el enriquecimiento ilícito que surge por el blanqueo de dólares provenientes del narcotráfico. Intervendrá en la definición de los reglamentos del BCB. Asoban, SBEF, Sirefi y el Ministerio de Justicia. La reglamentación permitirá combatir la aparición de fortunas inexplicables.

Con la participación del Ministerio de Justicia, el Banco Central de Bolivia (BCB), la Superintendencia de Bancos y Entidades Financieras (SBEF), la Asociación de Bancos Privados de Bolivia (Asoban), la Superintendencia de Regulación Financieras (Sirefi) y otras, en las próximas semanas, se definirán las directrices para combatir el lavado de dolares en la banca.

De igual manera, se realizarán reuniones con algunos expertos en materia jurídica de instituciones que colaboran en este cometido, señaló el títular del Ministerio de Justicia René Blattmann. El principal organismo que apoya, en este tema, es la Organización de Naciones Unidas.

ANTECEDENTES
Es preciso recordar que en la "Ley de Modificaciones al Código Penal" promutgada el nueve de marzo del presente, mediante la cual se eleva a rango de Ley el Decreto Supermo 24.327, se incluyen varias figuras jurídicas que no tenía el Código Penal.

Una de estas figuras es la referida a la legitumación de la contra el Tráfico del drogas, basados en la Constitución Política del Estado (CPE) y la Convención de Viena. contra el Tráfico llicito de Estupefacientes y Sustancias Sicotrópicas de 1988, además de los modelos de legislación de las Naciones

Unidas sobre el blanqueo de dinero y el decomiso en mate-ria de drogas de los años 1993

LOGRO

CONVOCATORIA Nº CBB-221/97

PRIMERA LICITACION PUBLICA NACIONAL (2da. Publicación)

EL GOBIERNO MUNICIPAL DE COLCAPIRHUA

CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

to señalado comprende la ejecución de las obras siguientes

La Sección IV de los Documentos de Licitación podrá ser adquirida, por ún oficinas departamentales del FIS por el pracio de Be. 170.-

Para habilitarse los oferentes, <u>necesariamente</u> deberán adquirir todas las Se Documentos de Licitación.

Las ofertas deberán ser presentadas en las oficinas de la Honorable Alcaldía Mi de Colcapirhua, hasta horas 14:50 p.m. del dia lunee 4 de agosto de 1997.

La donsulta y venta de los Documentos de Licitación se realizarán a partir del día mi 9 de julio de 1997.

La apertura de ofertas se efectuará en acto público en la Honorable Alcaldia Municipal de Colcepirhua a horas 15:00 a.m. del dia lunes 4 de agosto de 1997.

Cochabamba, julio de 1997

Es un logro, según el mi-nistro Blattmann, que en Bo-livia se haya conseguido in-

pleta que cubra todas las eta-pas por las que atraviesa la legitimación de ganancias, pues ello permitirá tomar en cuenta que la autoria puede presentarse en fases interme-dias o finales y no necesaria-mente al principio del circui-to. Dentro de este contexto, no se determina que la con-ducta principal se hubiera rea-lizado fuera dei paus, siempre

tto en ambos

INTERNACIONAL

jurídicas para atacar este flagelo. Entre los países de la

jurídicas para atacar este flagelo. Entre los países de la región como Argentina, Ecuador y Venezuela, ya posece el instrumento legal, en el Brasil se tiene el proyecto.

La dierencia de Bolivia, con los demás países, tanto de la región como fuera de ella, es que en todos ellos tratan al marcotráfico como un deino particular y especial, en cambio en Bolivia este se incluye dentro del Código Penal y abarca a todo el circuito del proceso del delito.

La puesta en marcha de la ley y su reglamentación permitirá combatir la aparición de fortunas inexplicables y el castigo de los delincuentes que acumulan fortunas a través de esta actividad delictiva, concluyó Blattmann.

SAMAPA

CONTRATACION DE SERVICIOS CONSTRUCCION RED DE AGUA POTABLE CON PILETAS PUBLICAS ZONA LA HOYADA 23 DE MARIZO

El costo referencial de la Obra es de Bs. 114.575.40

SAMAPA

El costo referencial de la Obra es de Bs. 196.000.00

La Paz, Jolio de 1987 RELACIONES PUBLICAS

Desde el Banco Central

#### **Aprobados reglamentos** para sistema financiem

posicion cambaria de las entidades financieras hasta un 20 por ciento, según los últimos reglamentos aprobados por el directorio del ente emisor.

El presidente del BCB, Juan Antonio Morales, informó que el directorio del ente emisor está trabajando intensamente en la aprobación de los 42 reglamentos a su Ley Orgánica, de los cuales 15 ya están definidos.



El Presidente del BCB de exposición

dos.

Explicó que, con las nuevas normas legales, los cos tienen plazo hasta el 1º de enero de 1990 para el 10 por ciento de Basilea como requerimiento par nial mínimo, mientras que a partir del 1 de julio de regirán nuevos coeficientes de ponderación.

Actualmente, los bancos deben mantener un par nio neto del ocho por ciento como mínimo del to activos y contingentes ponderación en función riesgo, pero a partir de junio de 1998 deberá ser de ciento en cumplimiento de la Ley del BCB.

OTROS REGLAMENTOS

Dijo que otros reglamentos están relaciona actividades internas del BCB, como el Reg Personal, el Estatuto del ente emisor, el Regla dministración de Reservas Internaciona nto para el Cálculo del Encaje de los Ba

#### FARMACIAS DE TURN 21443

#### AVISO PERMANEN

A las personas que se detallan a continuad se les insinúa apersonarse a las oficinas d periódico PRESENCIA en horas de oficina

1.- Hugo Castedo Raffo
(Prensa Internacional Santiago de Chile)
2.- Fernando Bascón Quiroga
3.- Guillermo Lanza
(Ovni Publicidad)
4.- Enrique Ackermann O.
(Expresión Publicidad)
5.- Reynaldo León Helguero
6.- Carusa de Escobari
(Ex Agente en Coroico)

Comunicarse con urgencia a los telefo 372340 al 44, internos 37 ó 38

#### **CLUB ORURO** INVITACION A PROPUESTAS

El Directorio del Club Oruro invita a todos los interesados a presentar sus propuestas para la atención de su bar y comedor. Las propuestas deberán ser entregadases sobre cerrado hasta el día martes 15 de julio. Debiendo recabar el pliego de espe cificaciones de la Secretaria del Club avenida 6 de Octubre esquina Adolfo Mici Nº 5999, o solicitar por carta a la casilla de correos Nº 754

Oruro, julio de 1997.

Persiste bloqueo y huelga

#### **Fueron liberados 350** vehículos retenidos

SANTA CRUZ (PRESEN-CIA).- La población de Cami-SANTA CRUZ (PRESEN-CIA).- La población de Camiri, que mantenía bloqueada la carretera Santa Cruz-Yacubia, a petición del Prefecto y como muestra de voluntad de diálogo, liberó cerca de 350 vehículos retenidos en toda la ruta, según confirmó el prefecto Alfredo Romero. Sin embargo, la carretera fue nuevamente bloqueada la madrugada del domingo y se aseguró que no levantarán la medida entretanto no se resuelvan sus planteamientos.

se resuelvan sus planteamientos.

El prefecto Romero señaló que valora mucho la actitud solidaria de los camireños, que dejaron en libertad
de millares de pasajeros que
pasaban hambre en la ruta a
causa del bloqueo.

Manifestó que la Prefectura está realizando gestiones para atender los planteamientos, como ser el tema
de la carretera Abapó-Camiri, la estación de tratamiento
de agua y la fábrica de cerámica roja.

REUNION EN
CAMPO NEUTRAL
El Prefectio dijo que ha
planteado a los huelguistas
la posibilidad de realizar una
reunión técnica al más alto
nivel en una población neutral que permita iniciar las
discusiones para buscarle
una salida al problema.
En esa reunión deben participar técnicos de Yacimientos, de la prefectura de Santa
Cruz y, por supuesto, de las
organizaciones de Camiri,
dijo. La reunión es casi segura, añadió, aunque falta que
los huelguistas confirmen.
La Prefectura sugirió que
la reunión se realice en San
José de Chiquitos, pero también se estudia la posibilidad
de que sea en Boyuibe.
Romero dijo que, sin embargo, es preciso que las
medidas se flexibilicen un
poco más para que bajen las
tensiones en Camiri, donde
actualmente no hay condiciones para iniciar el diálogo
y, por ello, se sugirió una
población neutral.

Defiende posición del gobierno

#### Dirigente desestima éxito de camireños

SANTA CRUZ (PRESENCIA).El secretario ejecutivo de la Federación de Petróleros de Bolivia, David Coulthard, declaró que los reclamos de Camiri sólo porán ser atendidos por el próximo gobierno, porque al actual no le queda tiempo.

Coulthard declaró que iniciar la exploración de los campos residuales, como pide Camiri, significa grandes inversiones que en este momento Yacimientos no puede realizar porque no cuenta con los recursos y tampoco se puede buscar inversionistas porque este gobierno está a punto de acabar, su sestión indico Coulto. s recursos y tampoco se buscar inversionistas por-te gobierno está a punto de su gestión, indicó Coul-

acabar su gestión, indicó Coulthard.

El dirigente señaló que la Federación de Petroleros ha hecho
todo lo posible para permitir la
atención de los planteamientos
de los trabajadores del distrito de,
Camuri, pero se topo con que no
hay perspectivas, dijo.

Con relación a la estabilidad
de los más de 500 trabajadores,
dijo que el directorio de Yacimientos jamas decidió el despido
de los mismos como se ha denunciado. Lo que recomendó en
la resolución es que se busque la
manera de conformar otras empresas de servicios para garantizar contratos con la capitulizadoras que están operando en la

"A mi no me parece que reco-

ona.

"A mi no me parece que reco-nendar que se busquen salidas ageniosas, como la conformación e empresas de servicios sea un espido", dijo el dirigente,

MUY RADICALES

El dirigente señaló que las medidas asumidas por los trabajadores de Camiri son muy radicales a tal punto que han descartado el dialogo y han mezclado el tema eminentemente laboral con otros de tipo regional, con lo que dificultan la solución.

Dijo que, por lo visto, sus reclamos no tienen bases sólidas de sustentación por lo que recurren a otros argumentos, como el tema de la carretera, que han incorporado en sus planteamientos.

Manifestó que a partir de que el tema dejó de ser laboral y pasó a ser regional, la Federación de Petroleros no puede hacer nada para ayudar a la solución de este conflicto.

Los trabajadores del distrito sur de Camiri mantienen una huelga de hambre desde hace más de una sermana, exigiendo se les garantice estabilidad laboral y el inicio de actividades petroleras en campos considerados "marginales".

Los trabajadores han logrado el total respaldo de la población y de las organizaciones civicas, ya que han anadido a sus peticiones el reclamo de la carretera Abapó-Camiri y Boyutbe-lto Villazón.

El conflicto a partir de ese momento se convirtió en problema regional y se realiza un paro general con bloqueo de caminos desde hace cinco días, ocasionando graves perjutcios para los transportistas que operan entre Yacuiba y Santa Cruz. MUY RADICALES El dirigente señal

Preocupación por el sufrimiento

#### **Monseñor Bernacchi exhorta** a buscar diálogo en Camiri

Desde hace varios días los trabajadores petroleros, junto a las organizaciones locales, mantienen una huelga indefinida: exigen que no se cierren operaciones petrolíferas en la zona.

en la zona.

Desde la alejada ciudad de Camiri, monseñor Leonardo Bernacchi, vicario apostólico de Cuevo, exhorta al gobierno a atender las demandas de esa población e invita a las autoridades, al Comité Cívico y al pueblo a deponer egoismos personales y buscar un diálogo sincero.

Desde hace varios días los trabajadores petroleros de Camiri, junto a las organizaciones locales, mantienen una huelga indefinida: exigen que no se cierren operaciones petroliferas en la zona y que se atiendan otras demandas locales.

A través de un pronunciamiento enviado desde Camiri, Mons. Bernacchi sostiene, recordando las palabras del Papa Juan Pablo II, que "nadie puede abdicar de su responsabilidad, sobre todo cuando se tiene un mandato legislativo o ejecutivo, que se llama responder ante Dios, ante la propia conciencia y ante la sociedad entera".

En este sentido, exhorta a los políticos, a toda autoridad, así como a los sindicatos y las familias a no resignarse y adoptar aquellas decisiones que, teniendo en cuenta las posibilidades concretas, "Ileven a restablecer un orden justo en la afirmación y promoción de velar la vida".

Mons. Bernacchi expresa, junto a los párrocos y agen-

un orden Justo en la afirmación y promoción de velar la
vida".

Mons. Bernacchi expresa,
junto a los párrocos y agentes pastorales, su honda preocupación y sufrimiento por
la dificil situación de Camiri
y por los problemas de dominio público.

"Constatamos con tristeza y dolor que inclusive algunos aprovechan de esta circunstancia para sacar más
provecho personal a costa del
pueblo", dice.

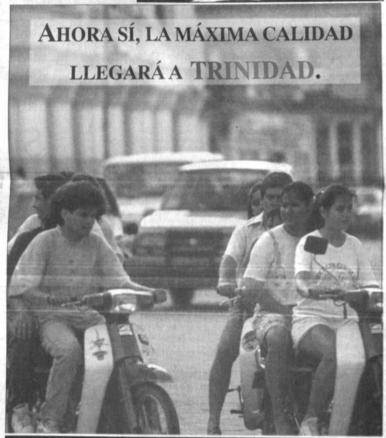
Considera que la situación que se vive es consecuencia de errores que se
arrastran por años, como la
falta de responsabilidad y
cumplimiento de parte de las
autoridades y de los diferentes sectores de la sociedad.
"Vemos cómo el egoísmo y los

intereses personales son siempre los que prevalecen sobre el bien común y que producen este tipo de conflictos, que son motivo de sufrimiento y dolor.

Al reiterar su pedido a las autoridades y organizaciones locales de Camiri, asegura que sólo un diálogo sincero, creativo y constructivo puede hallar la solución a los problemas acuciantes. Hace falta revivir los principios evangélicos y la presencia de Cristo que impulse y anime "nuestro actuar", indica.



El Vicario Apostólico de Cuevo exhorta al gobierno a atender las demandas de esa po blación



#### H. ALCALDIA MUNICIPAL CAPITAL SUCRE "Ciudad Patrimonio Cultural de la Humanidad"

GOBIERNO MUNICIPAL SECCION CAPITAL SUCRE LICITACION PUBLICA PRIMERA CONVOCATORIA

O.M.A. Nº 43/97

De conformidad a los procedimientos establecidos en las Normas Básicas del S.A.B.S. El Gobierno Municipal de Sucre, Sección Capital, convoca a las empresas y consorcios legalmente establecidos en el País a presentar sus propuestas CON FINANCIAMIENTO para el siguiente proyecto:

- PAVIMENTACION AV. 6 DE AGOSTO ESTUDIO A DISEÑO TECNICO Y EJECUCION AV. CIRCUNVALACION TRAMO I.

le la presente licitación consiste en la recepción de proyectos CON OFERTA DE

ANCIAMIENTO.

El Pliego de Condiciones podrá ser retirado de Secretaría de Oficialía Mayor Administrativa via cancelación de Bs. 2.000,00 en el **TESORO MUNICIPAL.**Los interesados deberán presentar sus propuestas hasta el día lunes 4 de agosto a Hs. 18:00. La apertura de propuestas se efectuará el día martes 5 de los corrientes a horas 8:30 a.m. El Gobierno Municipal se reserva el derecho de declarar desierta la presente invitación, si así

Sucre, julio 3 de 1997





#### Ultimo plazo para firmar el contrato del fideicomiso

La Suprema tiene hasta el martes para dar a conocer si acepta el recurso de nulidad del decreto 24666. Podrá declararlo infundado si es que el gobierno obró con jurisdicción y competencia. El gobierno está a la espera de que AFPs cumplan la ley.

AFPS cumpian la tey.

A menos de un mes para que el actual gobierno deje el poder, la semana que comienza se convierte en decisiva para la firma del contrato del fideicomiso que controle los recursos de la capitalización.

Si la Suprema admite el recurso y emite provisión citatoria a las autoridades demandadas, es decir al Presidente de la República y al Ministro de Capitalización, estos perderán atribución para tratar de hacer firmar el contrato a las administradoras. Como se recordará, el próximo gobierno ha dicho que no firmará ningún contrato de fideicomiso.

De accuerdo a la nueva Ley

rá ningún contrato de Bdeico-miso.

De acuerdo a la nueva Ley de Abreviación Procesal Civil y de Asistencia Familiar № 1760, el Tribumal Supremo podrá de-clarar infundado el recurso de nulidad si es que el gobierno obró con jurisdicción y com-petencia, según el articulo 59. Además de imponerie costas al demandante.

El tribumal "podrá rechazar el recurso cuando carezca manifiestamente de contenido jurídico que de mérito a una decisión sobre el fondo".

A LA ESPERA

una decisión sobre el fondo."

ALA ESPERA

Sin embargo, a un dia de que la Corte Suprema de Justicia de a conocer el informe sobre la procedencia o no del recurso de nulidad interpuesto por el senador electo de la ADN Enrique Toro para la conformación del fideicomiso, el gobierno está a la espera de que las administradoras de fondos de pensiones. AFPs, cumplan la ley y firmen el contrato con el fideicomissario toda vez que todavía la Corte no ha aceptado el recurso y no se ha suspendido la competencia del Ejecutivo.

El ministro de Comunicación, Mauricio Antezana, informó que el gobierno aguarda que las administradoras cumplan la ley. Ya el ministro de Justicia, René Blatimann, dejó claro que las AFPs han incumpido la norma puesto que aún el problema no está en manos de la Corte Suprema, pues todavía no ha emitido un promunciamiento respecto al recurso directo de nulidad presentado por los partidos integrantes de la megacoalición en contra del Decreto Supremo Nº 24666.

Sólo 1,000 se conocidado de contra del Decreto Supremo Nº 24666. A LA ESPERA
Sin embargo, a un dia de

(ANF).- Las empresas privadas que adeudan aportes al viejo sistema de pensiones disponen hasta este jueves para presentar sus declaraciones juradas y evitarse la aplicación de multas, intereses y recargos.

El director de la Unidad de Recaudaciones, Mario Loayza, señaló que este último plazo vernera indefectiblemente en la fecha prevista, porque esa instancia gubernamental debe iniciar de immediato la etapa de fiscalización y control aplicando los términos de la nueva Ley de Pensiones.
Explicó que, hasta el presente, airededor de 1.000 empresas presentaron sus declaraciones juradas donde establecen los aportes devengáos, un plan de pagos y se acogen a la "aministia" estas blecida, aurique los deudas



A la espera de la ley.

De acuerdo a la información de Sucre, ya está redactado el informe para ver si es admisible el recurso de nulidad interpuesto, aunque los magistrados deberán decidir en sala plena hasta mañana, martes, si procede o no.

Hay esperanza de que el recurso no será aceptado, en cuyo caso, las administradoras tendrán que firmar el contrato, aunque, de acuerdo al ministro informante Kenny Prieto, la Corte no puede emittr ningún criterio sobre el tema hasta dar a conocer su voz oficial. La Corte tiene plazo fistal el martes para dar a conocer si acepta o rechaza el recurso.

Un equipo de abogados de las dos administradoras, tanto en España como en Bolivia, estudia la carta de respuesta que el gobierno les dio. Las administradoras señalaron que si bien aceptaban la conformación de un fideicomiso, en cambio no lo firmarian mientras haya un recurso de nulidad en la Suprema.

Prácticamente han quedado descartadas las posibilidades de intervención a las AFFs. El presidente Gonzalo Sánchez de Lozada ha dicho que el único que tiene potestad es el superintendente de Pensiones, Guillermo Aponte. Pero, por las respuestas que esta altima autoridad ha dado, parece poco aconsejable.

Sólo 1.000 se acogieron al perdón

#### Vence plazo para deudores del sistema de pensiones

a otros mundos

Lectura es la puertra





Al próximo gobierno

#### Jubilados exigirán pago del Bonosol

La Confederación de Jubilados y Rentistas de Bolivia exigirá al próximo gobierno que cumpia con el pago del Bonosol, en los terminos que el general Hugo Banzer Suárez prometió durante su campaña. Es decir, antes de los 65 años.

Sin embargo, de acuerdo a los enhalado por su dirigente Wenceslao Argandoña, los jubilados no están de acuerdo con la conformación de un segundo fideicomiso que pretende, desde su criterio, "maniatar al pròximo gobierno" y no dejario invertir en otros aspectos.

Argandoña considera que

y las gariancias que es dineros tengan, serán sel cientes para mejorar a Bonosol, y además podera lizar otras obras. El actual gobierno es ría utilizar el dinero es Capitalización y de shigo no firmó el contrato de fideicomiso hasta el us

Si necesita pasajes a crédito en AeroSur v dinero en efectivo para su estadía..



### la respuesta, ahora cabe en su bolsillo.

- · Ganando Bs. 1000 al mes, usted puede obtener su Tarjeta AeroCrédito.
- Con su Tarjeta podrá retirar en forma inmediata pasajes a crédito en AeroSur o en su agencia de viajes.
- También, le damos dinero en efectivo para su estadía o gastos.
- Los pasajes y el dinero, puede pagarlos en cómodas cuotas mensuales !.

Al obtener su tarjeta AeroCrédito, usted se convierte automáticamente en socio del Club AeroSur, donde por cada cinco viajes de ida y vuelta obtendrá un pasaje gratuito en cualquier ruta y muchas cosas más.

Para que nadie se quede sin volar

Solicite su Tarjeta AeroCrédito en su agencia de viajes preferida CrediAgil o en las Oficinas de AeroSut.





#### PRESENCIA

La Paz, Bolivia, lunes 7 de julio de 1997

del



#### En esta Edición

Caridad



Encerrados y olvidados reclusos de Potosí dependen casi exclusivamente de la caridad (página 5).

#### Caminos

Sólo el cinco por ciento de los caminos del Beni tiene pavimento (página 2).

#### **Pandillas**



Una veintena de grupos de pandilleros, drogados y armados, cometen fechorías en Cochabamba (página 4).

#### Multas

En Santa Cruz políticos se niegan a pagar multas por pintarrajear la ciudad (página 3).

#### Hospitales

Hasta fin de este año El Alto contará con dos hospitales de segundo nivel (página 4).

#### Seguro



El Municipio de Oruro cubrió gastos de atención de 6.589 casos de maternidad (página 5). Alcalde de Sucre anuncia un decreto que acelerará el proceso

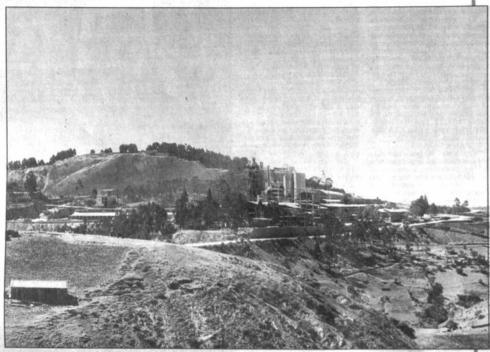
#### Policía recupera Fancesa, su capitalización no para

La parcial venta de la fábrica de cemento no se detendrá, aunque se tenga que cambiar a todos los trabajadores, dijo el alcalde Germán "Chunka" Gutiérrez.

Luego de dos días de paralización de actividades, Fancesa perdió 200 mil dólares. Mientras que en Tarija la privatización de la empresa de electricidad también provoca problemas, los dirigentes cívicos advierten que detendrán por la fuerza venta de Setar.

(Página 3).

Aceleran el paso para entregar Fancesa al sector privado.





Ni venta, ni consumo

#### "Ley seca" en los mercados cochalas

La Policía Municipal hará un control estric-

COCHABAMBA (PRESEN-CIA). La venta y consumo de bebidas alcohólicas en lugares "no aptos", "no adecuados", "no previstos", que perjudican el ordenamiento unbano y la imagen de la ciudad motivó que el Concejo Municipal sea más estricto y declare

El concejal René Recacochea afirmó que se pretende precautelar la salud de la población y especialmente de la juventud. reclama permanentemente por el consumo de bebidas alcohólicas en lugares y horarios no convenientes, lo que, provocó preocupación porque, además, aumentaron los indices de consumo.

La Policia Municipal efectuari un estricto control en quioscos, establecimientos educativos, campos deportivos, parques, plazas y plazueias, vias públicas, mercados y centros de abasto, snacks, heladerias y discotres haces,

Alcohol y delincuencia en los mercados.

Monseñor Terrazas reflexiona a los empresarios

#### Iglesia reclama justicia para zafreros

Los empresarios así como piden bendiciones para que les vaya bien también deben actuar como cristianos.

SANTA CRUZ (PRESEN-CIA).- Monseñor Julio Terrazas Sandoval, con voz firme y contundente, clamó hoy justicia para los miles de trabajadores de la cosecha de caña de azúcar que viven y trabajan en condiciones inhumanas en este departamento, ante la falta de sensibilidad de las autoridades de gobierno y

El prelado, presidente de la Conferencia Episcopal Boliviana (CEB), durante su homília dominical se refirió al tema en particular señalando que se trata de un "drama tremendo que viven miles y miles de hermanos nuestros, llegados del interior, que trabajan en la llamada zafra para darnos a nosotros -con el sudor de su frente- el azúcar que tiene que endulzar nuestras vidas. Pero tienen que hacerlo a través de la amargura, del sufrimiento, del dolor y del abandomiento, del dolor y del abando-

Son 22 mil los zafreros que cada ano cortan la caña en Santa Cruz. En esta gestión las negociaciones para una paga metra un necessiones. la zaira se inicio y está próxima a terminar. Los empresarios inclusive propusieron pagar menos que el año pasado.

El arzobispo cruceño, ante e pedido de los propios zaferos demando a los empresarios a ser "coherentes con esas bendi ciones que piden para sus inge níos, con esas bendiciones para que les vaya bien, que no olvider que toda la palabra de Dios y toda bendición dada a todas sus instalaciones y campos de producción tiene que ser para que genere justicia, para que la verdad se patente, para que la solidaridad sea real y no sirva para acumular -con el sudor de tanta gente- riquezas en tan pocas rangos.

Son constantes las denuncias de que cientos de zafreros son hacinados en galpones, sin agua ni servicios de salud, como man-

Monseñor dijo que se trata de un golpe a la conciencia, saber que "hay tantos miles y miles de hermanos sufriendo de manera inhumana en aquellos campamentos de la zafra".



Cada gramo de azúcar es amargo para los zafreros

TRINIDAD (PRESEN-

CIA).- El proceso de descen-tralización administrativa, en vigencia en el país desde 1996, trajo resultados nega-tivos al Servicio Departamen-tal de Caminos ya que vio reducidos sus ingresos por

Disminuyeron recaudaciones

Descentralización

Tierra y ripio en 1.156 kilómetros

#### Sólo el 5% de los caminos del Beni tiene pavimen

Por ahora, cerca del 90 por ciento de las vías están transitables. Sin embargo, cuando llueve las rutas se convierten en pistas de lodo. Existen carreteras de alto tráfico de hasta 503 vehículos diarios.

TRINIDAD (PRESENCIA).

Solo el cinco por ciento de los caminos del Beni en la red fundamental están pavimentados, mientras que el gran 95 por ciento tiene grava o tierra, por eso se convierten en rutas de lodo durante la época de lluvias y varias de las poblaciones quedan totalimente asisladas. Por ahora, el 90 por ciento de la red caminera está transitable.

El departamento del Beni cuenta con 1.224,93 kilómetros en la red vial considerada fundamental, de los cuales más de 380 kilómetros son de tierra, más de 776 de riplo y 806 67,53 kilómetros tienen pavimento, según datos del Servicio Departamental de Caminos (SDC).

Además existe la red considerada complementaria, donde el departamento tiene 682,91 kilómetros de rodadura, de los cules 534,27 son de tierra, il 107,50 de riplo y solo 1,14 kilómetros tiene pavimento. TRINIDAD (PRESENCIA) .-

07,50 de ripio y solo 1,14 kilónetros tiene pavimento.
TRANSTABLES
Cerca del 90 por ciento de
so caminos del departamento
stán transitables, aunque exisuna minoría que tiene alguos problemas y por ello los
nductores deberan tener pre
succión, señala el SDC.
De acuerdo al informe proprocionado, de los quince tratos que están bajo la responshilidad del Servicio Departatental de Caminos, cuatro son
ansitables con precaución y

los otros once se encuentran en buen estado.

Los tramos de mayor circulación vehicular son de Trinidad-Puente San Pablo, Trinidad-San Ignacio-San Borja, Yucumo-Rurrenabaque, Riberalta-Guayaramerin, entre toros que están transitables.

Mientras que el tramo de San Ramón-San Joaquin en la provincia Mamoré está intransitable.

Los sectores que deben ser recorridos con precaución son San Borja-Yucumo, Yucumo-Quiquibey ien el sector Pilón), Santa Rosa-Puerto Yata y Puerto Yata-Riberalta.

ALTO FLUJO

Guquisey ien et sector Puon).
Santa Rosa-Puerto Yata y Puerto Yata-Riberalta.

ALTO FLUJO

VEHICULAR

Según el cuadro de datos
históricos del tráfico promedio
diario anual registrado por el
Servicio Departamental de Caminos, el tramo más transitado
es el de Trinidad-Casarabe [21
Rin) que en 1984 tenia la circulación diaria de 170 vehículos,
pero que en 1995 subio a 503.

De acuerdo a estos datos
que son registrados desde 1984
hasta 1995, el segundo tramo
más transitado en el Beni es
Puerto Ganadero-Trinidad (en
la ruta San Ignacio-Trinidad) sector de 12 kilómetros que en
1984 tenia un tráfico de 421
vehículos diarios y que se incrementó en 1995 hasta 449.

La rura Casarabe-Villa Banzer, de 44 kilómetros, en 1984



Malas rutas con alto tráfico.

en 1995 llegó a 400.
El tramo Trinidad-San Pedro (carretera que va hacia San Ramón), de 58 kilómetros, en 1995 registró un promedio disrio de 267 vehículos. En Riberalta-Rio Yata (provincia Vaca

concepto de la tasa de rodaje de carretera, se informó en esa repartición. Con pocos recursos son menores las posibilidades de realizar un adecuado man-

restó ingresos al SDC

MENOS INGRESOS

partamento de Recaudae nes del Servicio Departam tal de Caminos, antes de descentralización cobra dicha tasa de rodaje tona do en cuenta la totalidad la via. de partida, a destin por ejemplo de Trinidad Santa Cruz por un equi-ulta de la companya de la prima de la companya de la Trinidad-La Paz con 600 lometros.

lente a 300 Amanda de l'Irinidad-La Paz con 600 i lometros.

Ahora debe sólo cob-hasta los limites del Beni, i decir que en la carreten l'Irinidad-Buen i decir que en la carreten Carreten San Pablo con un equivale te de 140 kilómetros, hed que le significa disminur monto y los ingresos paesta dirección. Lo mismo el tramo Trimidad-La Paólo se cobra has Quiquibey. 290 kilómetro y no los 600 anteriores.

Los ingresos se vieros aminuidos cast en un 50 peiento, informaron.

RECAUDACIONES

Trinidad-Santa Cruz puesto de control de Enga 15.249 y en Puente San Pa-blo 9.351: Trinidad-La Paz, control de Yucume 16.520.50 y Puerto Almacen 6.587.

Ingenieros forestales del país

#### Diagnosticarán situación forestal

SANTA CRUZ (PRESEN-CIA).- El presidente de la So-ciedad de Ingenieros Foresta-les de Bolivia, Néstor Ruiz, declaró que los profesionales de esta rama se preparan para un Congreso Extraordinario de un Congreso Extraordinario de Emergencia, que se realizará en Cochabamba el 11 y 12 de

en Cochabamba el 11 y 12 de julio próximo. La intención es, según ex-plicó Ruiz, hacer un diagnósti-co del sector forestal nacional, identificando los principales problemas y escollos que impi-den su desarrollo.

n su desarrollo. Igualmente analizarán el otencial del sector forestal y

rubro a la economia regional y nacional.

SOUCIONES

Los forestales propondrán soluciones que sirvan de basepara iniciar un gran debate técnico que permita esclarecer la puesta en marcha de una nueva política forestal nacional que ayude al próximo gobierno, informó.

Indicó que en Bolivia se dieron importantes pasos en la fiscalización de la explotación y uso de recursos forestales, pero que hace falta complementarios

INVITACION PUBLICA 25/97 1ra. Convocatoria

1ra. Cenvocatoria Servicio: PEPARACION TOTAL HORNO ROTATO Pedido No. 1-6-0207/97 Valor Plego: Bs. 50,00

Valor Priego: Bs. 50,00
INVITACION DIRECTA
1rs. Convocatoria
Material: ACERO ESPECIAL
EN PLANCHA
Pedido No. N.-6-082/97
Valor Pitago: Bs. 30,00



#### EMPRESA METALURGICA VINTO CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

INVITACION PUBLICA 22/02 2da. Convocatoría Material: ACIDO Pudido No. 1-7-0053/07 Valor Pilege: Bs. 50,no

INVITACION PUBLICA 21/92 2da. Convocatoria

INVITACION PUBLICA 24/97

HTACION DIRECTA

Convocatoria eriat: ACERO OCHAVADO Ido No. N-6-0837/97 or Pliego Bs. 30,00

INVITACION DIRECTA 2da Convocatoria

LAS EMPRESAS FIRMAS INTERESADAS PODRAN ADQUIRIR EL PLIEGO DE CONDICIONES
Y EFECTURA CONSIGLTAS EN OPICINAS DE SUB GERENCIA ADMINISTRATIVA VINTÓDRUMO (TELEFONIO: 78000-78093) GESTORIA LA PAZ AV, VILLAZON NO. 1966 SE PIDO
(TELEFONIO: 380646-47-48), LA RECEPCIONO DE PROPUESTAS EGRA HEST ANONAS 1530
DEL DIA LUNES 28 DE JULIO DEL AÑO EN CURSO. LA APERTURA DEL SOBRE "A" SE
RIALIZARAES ACTÓ PURLOCISEO VICINAS DE LA EMPRESA (ORURO-VINTO) AHRS. 14.30
DEL DIA JUNES 30 DE JULIO DEL AÑO IN CURSO.
ORURO (VINTO), 04 DE JULIO DEL 4997

#### MARCA COLOMBIANA DE ROPA INTERIOR Y MEDIAS

Busca distribuidores para ropa interior femenina de la prestigli linea: KAROLY, LADY MARCEL Y SHIRLY

línea: KAROLY, LADY MARGEL Y STIRLT Medias, Panty medias, medias levanta cola de la linea DOUX Variedad de modelos y precios para distribuidores y promotoras. Las personas o empresas interesadas llamar a los teléfonos: (03) Las personas o empresas interesadas 37-0007 ó (03) 34-2718 Santa Cruz.



mentificas para base de árboles.

Las especificaciones técnicas y administrativas estarán a la venta a partir del día 3 de julio.

Las especificaciones técnicas y administrativas estarán a la venta a partir del día 3 de julio.

Las propuestas serán incidadas en Asesoria de Licitaciones dependiente de la Odicialia Mayor

de Desservillo Sosterable y Territorial Bio-Banno del Estado Piso 3 hasta horas 10,00 a.m. del

día 15 de julio de 1967 y deben per necesariamente presentadas fisnando los formularios

oficiales contenidos en el plingo.

La spertiras de procuestas.

La Paz, julio de 1997

En Tarija

#### Se ejecutan proyectos de manejo de cuencas

yectos sobre manejo de cuen-cas que hieron adjudicadas a consultorias larijenas ya están en plena ejecución, in-formó el director de Recursos Naturales y Medio Ambiente de la Prefectura, Rene Agui-lera.

lera.

Se trata del Manejo Integral de la Cuenca de los ríos
Rujero y Tajzara, que están
financiados por la Dirección
Nacional de Comservación de
Tierras dependiente del Ministerio de Desarrollo Soste-

#### AVISO PERMANEN

Se comunica a las siguientes persor

1.- Antonio Perdriel - Santa Cruz

2.- Carmen Quiroga de Córdova - Tarija

3.- Oswaldo Cabral - Guayaramerín 4. Roxana Rodríguez - Santa Ana de Yacuma

5.- José López C. - Santa Ana de Yacuma

6.- Raúl Gonzales A. - Potosí

7.- Mamfredo Justiniano - Guayaramerin

8. - Saúl Robles Villavicencio-Santa Ana de Ya

9.- Elfy Viruez Alba - Santa Ana de Yacuma

10.- Margarita Carvallo H. - Santa Ana de Yacuma

11.- Froilán Durán - San Borja

12.- Juan Carlos Mercado - Irupana

13.- Eliodoro Gutlérrez - Escoriani Tatasi

14.- Jhonny Justiniano Aranda - Santa Cruz

que deben comunicarse con urgencia a los telé La Paz 372340 al 44 int. 37 ó 38



Alcalde de Sucre anuncia que podría ser aprobado en horas

## Para capitalizar Fancesa

Germán "Chunka" Gutiérrez asegura que "hay tiempo" para vender el 54 por ciento de las acciones de la fábrica antes de que Hugo Banzer sea Presidente. ADN amenaza con presentar un recurso ante la Corte Suprema de Justicia para impedir ese hecho.

SUCRE (PRESENCIA).- El alcalde de Sucre, Germán Gutiérrez, - que representa a una de las copropietarias de la Fábrica de Cemento (Fancesal-reveló que sólo falta un decreto supremo para capitalizar la principal industria chuquisaqueña y expresó que esa norma legal podría ser aprobada en las próximas horas. En declaraciones a PRE-SENCIA explicó que tras la decisión que tomó la junta de accionistas se pidió al gobierno de Gonzalo Sánchez de Lozada la aprobación de un decreto que fusione las acciones 63.080 de la prefectura y las nuevas que se emitieron, 98.797.

Sumadas ambas cifras, 161.877, serán vendidas en un solo paquete al mejor postor en una bolsa de valores a nivel internacional. Probablemente se cilja Nueva York, Buenos Aires o Madrid.

Sus40 MILLONES "Chunka" Guttérrez confir-SUCRE (PRESENCIA).- El

Sus40 MILLONES
"Chunka" Guttérrez confirmó la versión de este diario en
sentido de que el inversionista
que aspire al 54 por ciento de
las acciones de Fancesa deberá tener alrededor de 40 millones de dólares. "Deberá pagar
al contado, contante y sonante", aclaró.
Remarcó que los actuales
socios de Fancesa -la prefectura (MNR-MBL), la universidad y la alcaldía (MNR-PS-1)tienn el tiempo suficiente para
capitalizar la industria antes
de que asuma el gobierno la

coalición presidida por Hugo Banzer.

TANTO APURO
Consultado sobre el por qué de la celeridad en la capitalización de la cementera chuquisaqueña, sostuvo que urge ejecutar la segunda fase de la quinta ampliación para competir en el mercado nacional. "Si no lo hacemos ahora estaremos decretando el suicidio de Fancesa", declaró.
Asimismo, sostuvo que es seguro que el gobierno de Banzer no sólo venderá el 51 6 54 por ciento de las acciones, sino que la privatizará totalmente y la universidad y la alcaldia quedarán sin nada.

SOLICITUD.

la universidad y a quedarán sin nada.

SOLICTUD IRRACIONAL

Respecto al pedido de los trabajadores de la fábrica para que renuncien ejecutivos y directores, respondió que los accionistas no darán curso a esa solicitud porque no es racional.

"¿Quiénes son los trabajadores para pedir la renuncia de esos funcionarios? ¿Nosotros tenemos derecho a pedir la renuncia de los dirigentes sindicales?", preguntó, a tiempo de decir un "no" a los planteamientos sindicales.

mientos sindicales. NUEVOS OBREROS

dutérrez, uno de los prin-cipales impulsores de la priva-tización de Fancesa, no des-cartó la contratación de nue-vos obreros para la empresa si los 230 actuales siguen en paro indefinido.

Sostuvo que las pérdidas

9311 V

son grandes e irreparables, ya que desde el viernes no se está produciendo ni un gramo de cemento y tampoco se está trasladando a los mercados del interior del país. UN RECURSO Entre tanto, el diputado

UN RECURSO
Entre tanto, el diputado electo de ADN, Fernando "Látigo" Rodríguez, anunció que la megacoalición presentará un memorial ante la Corte

Suprema de Justicia para fre-nar la capitalización impulsa-da por el actual gobierno. No dijo qué tipo de recurso. "Parece que todo ya está co-cinado y la cementera peruana Yura', con palos blancos y polí-ticos de Bolivia, será la nueva dueña de Fancesa", afirmó, al lamentar la precipitada capita-lización de la industria más grande de Chuquisaca.

Luego de ocupar edificio

#### Policía desaloja a obreros de Fancesa

SUCRE (PRESENCIA) .-

la Fábrica de Cemento (Fancesa).

El principal dirigente de los obreros de la cementera, Alberto Arias, informó que tenían "preparado todo para enfrentar una intervención policial. Sabíamos que ello iba a ocurrir. Pero han aprovechado que estábamos con nuestras familias y para evitar víctimas inocentes no hemos residado posentes no hemos residados por esta por esta para evitar víctimas inocentes no hemos residados por esta por esta por esta para evitar víctimas inocentes no hemos residados por esta por

tras familias y para evitar victimas inocentes no hemos respondido".

Tras haber sido desalojados, los trabajadores de Fancesa y sus familiares se "atrincheraron" en su sede social, ubicada en una calle céntrica de Sucre, en la que iniciarán una huelga de hambre desde mañana si es que no les responden a sus planteamientos.

QUE SE VAYAN

Entre sus peticiones están el congelamiento del proceso de capitalización de la industria, la renuncia del gerente general Eddy Decormis y delos directores Armando Salvietty y Walter Arizaga.

Dióq que Decormis fue nombrado ilegalmente y que Salvietty y Arizaga estan actuando sin jurisdicción y competencia porque sus mandatos han concluido de acuerdo al Código de Comercio.

"Si nos evan esos señores no vamos a volver a trabajar, la planta industrial seguirá sin producir y van a tener que pasar por encima de nuestros cadáveres para vender Fancesa", exclamó el sindicalista.

PERDIDAS

Reconoció que la fábrica dejo de producir 60,000 bolica

PERDIDAS

Reconoció que la fábrica
dejó de producir 60.000 bolsas de cemento desde el viernes. Es decir que las pérdidas
diarias bordean los 100.000
dólares.

dólares.
Arias informó que hoy se realizará una asamblea de las entidades cívicas y sindicales de Chuquisaca en defensa de la fábrica y opositoras a la capitalización de Fancesa.

En Santa Cruz

#### Políticos se niegan a pagar por pintarrajeos

SANTA CRUZ (PRESEN-CIA).- La mayoría de los partidos políticos que pintarrajearon la ciudad de Santa Cruz durante la campaña electoral, a un mes y medio de haber recibido las notas de cargo, se niegan a pagar las multas impuestas por el gobierno municipal.

El único partido que pagó immediatamente, quiza para dar ejemplo, fue la UCS, cuyo presidente Johnny Fernández es además el actual alcalde. UCS receibió una multa de 28 mil boliviamos los que pagó en el acto y ademas ayundo en la nunicipal de cobrar conceptado de la ciudad debe recuperar dar ejemplo, fue la UCS, cuyo presidente Johnny Fernández es además el actual alcalde. UCS receibió una multa de 28 mil boliviamos los que pagó en el acto y ademas ayundo en la limpieza de la ciudad con personal contratado con sus recursos, según expresaron funcionarios municipales.

En tanto que adeudan al municipio los restantes partidos políticos: el MIR debe 26 mil boliviamos, el MNR 29 mil, ADN 29 mil y MBL 14 mil boliviamos de los partidos políticos, cuando se entideron por consentación de los partidos partidos partidos partidos políticos que no fue el concejo ha reglamentado los recursos que invitrió para dar ejemplo, fue la UCS, cuyo presidente Johnny Fernández es además el actual alcalde. El concejo ha reglamentado los recursos que invitrió para dar ejemplo, fue la UCS, cuyo presidente Johnny Fernández de lo que en succional observador de los partidos políticos, cue la fue partido partidos políticos de la fue do partidos políticos de la fue partidos políticos que se exponian cuando realizados políticos el mil de la CS mil bolivianos, el MNR 29 mil, ADN 29 mil y MBL 14 mil boliviamos de los partidos políticos de la fue concejo ha reglamentado los partidos políticos que indicada debe recuperar y pacitados políticos que indicada debe recuperar y pacitado partidos políticos que indicada debe recuperar y pacitados políticos de la fue concejo ha reglamentado los partidos políticos de la fue concejo ha reglamentado los partidos políticos de la fue concejo ha reglamentado l

niegan a pagar las multas impuestas por el gobierno municipal.

El único partido que pagó immediatamente, quizá para dar ejemplo, fue la UCS, cuyo presidente Johnny Fernández es además el actual alcalde.

UCS recibió una multa de 28 mil bolivianos los que pagó en el acto y además ayudó en la limpieza de la ciudad con personal contratado con sus recursos, según expresaron funcionarios municipales.

En tanto que adeudan al municipio los restantes partidos políticos: el MiR debe 26 mil. ADN 29 mil. ADN 29 mil. y MBL 14 mil bolivianos.

EL CONCEJO

vianos.

EL CONCEJO

Al respecto el presidente
de la Comisión de Constitución, Ronny Colanzzi, dijo que
quien emitió la ordenanza fue
el concejo, por lo que hará los

Anticipan una semana conflictiva

#### Cívicos advierten que detendrán la venta de Setar por la fuerza

Hoy decidirán las medidas que tomarán. Los cívicos no se oponen a la privatización, pero quieren conocer el proceso. Piden que el próximo gobierno se encargue. Los consejeros reclaman los recursos para la región.

TARIJA (PRESENCIA).- Los

privatización fue asumida por el Primer Mandatario, por lo que so-lamente una disposición a ese ni-vel detendría la transferencia. Anteriormente la asamblea de instituciones determinó conceder un plazo al gobierno para detener el proceso de transferencia y en caso de desatención el directorio fue encomendado a asumir la ac-ción más apropiada.

TARIJA (PRESENCIA).- Los cívicos de Tarija (Securicios Eléctricos de Tarija (Securicios Eléctricos de Tarija (Securicios Eléctricos de Tarija (Securicio) de Servicios Eléctricos de Tarija (Securicio) por la fuerza. Hoy, en la noche, en una reunión se decidirán las medidas que se tomarán.

La dirigencia cívica dio un plazo hasta este fin de semana al Ministerio de Capitalización para detener la venta, en caso de persistir la desatención como hasta ahora las medidas de fuerza son impostergables.

El presidente cívico, Julio Rodríguez, edeciar óque se actuó pacientemente hasta ahora, sin embargo, la desatención gubernamental obliga a tomar medidas de fuerza ante la proximidad de la fecha para la apertura de las propuestas.

Los requerimientos de los cívicos fueron respondidos por miembros del ministerio en sentido de que la decisión de la venta, además de que se promul-

gue un decreto por el cual todos los ingresos que se logren se utilicen en la región.

La privatización de Setar se complicó desde la apertura de propuestas dentro de la primera licitación, porque la oferta fue de sólo 1.7 millones de dólares cuando se esperaban propuestas por encima de los 20 millones.

Los empresarios, que anunciaron la presentación de 
su propuesta de creación de 
una empresa regional de energia el pasado 4 de jullo, no 
concretaron lo dicho bajo el 
argumento de que el gobierno 
previamente debe desistir del 
proceso de venta actual.

CONTROVERTIDA

CONTROVERTIDA

Setar es una controvertida empresa porque muchos sec-tores están de acuerdo con la transferencia, debido al defi-ciente servicio de distribución

de energía eléctrica y las pérdidas económicas permanentes.

Al margen de sus deudas, de más de 12 millones de dólares, Setar pierde diariamente más del 20 por ciento de energía que compra de ENDE y que se traduce en más de 40 mil bolivianos mensuales.

Además se confirmó que los trabajadores de Setar no pagan por el uso de una determinada cantidad de energía bajo el argumento de que se trata de una conquista de los trabajadores; mucha gente protesta por esta situación.

También se difundió una información en sentido de que a pesar de que la empresa es deficitaria los trabajadores gozan de un bono a la producción, está situación no fue confirmada ni desmentida por los dirigentes sindicales cuyo rechazo a la privatización es radical.

#### CARLOS SAAVEDRA B.

Alto dirigente del M.I.R.

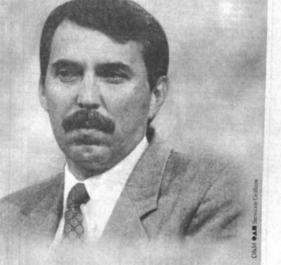
Un programa a pecho descubierto. Narcovínculos, veto. el próximo gobierno.

Lunes 7 de julio hrs. 22:00 CANAL 7 TVB P.A.T.



CONVERSACIONES EN DEMOCRACIA CONDUCE: CARLOS D. MESA GISBERT





### Una veintena de grupos pandilleros asolan la "llajta

Imitan conductas y hasta distintivos que ven en la TV. "Son jóvenes mal orientados", afirma el director de la PTJ. Pobres y ricos se unen, se drogan, se arman y asaltan hasta a los niños

COCHABAMBA, (PRESEN-

oreto.

MARCAS Y LIDERES
Según la información rece
a, cada pandilla tiene una ma
specifica. "Los Nada", por eje
lo, se diferencian de los den

droga. "Los Mezclados" pintan la



Se ultiman detalles

#### Hasta fin de año El Alto tendrá nuevos hospitales

EL HOSPITAL 20 DE OCTUBRE

Pese a que vecinos aportan combustible

#### Maguinarias no cumpler trabajo en Villa Inge*n*io

#### ¿ A LA PESCA DE MEJORES TASAS, EN UN BUEN BANCO ? ; ABRA UNA CAJA DE AHORRO, CUENTA CORRIENTE O DEPÓSITO A PLAZO FIJO EN EL BANCO GANADERO!





#### SOCIO DE COTEL

El 17-18-19 de julio

Asiste a elegir Consejeros

Se habilitó 11 recintos y 50 mesas electorales



DEL ACTO ELECTORAL ARTICULO 22.- Las mesas de s siguientes recintos electorales 1.- Edificio Gran Centro 2.- Edificio Gran Centro II

Suc. Avenida 6 de Agosto Suc. La Florida Suc. Cobranzas Miraflores Suc. Cobranzas Garita de Li Suc. Cobranzas Calacoto

Av. Mariscal Santa Cruz.
Socabsya N° 280 esq.
Mercado
Av. 6 de Agosto N° 550
Av. Bustamante, calle 6
Plaza del Stadium
ma Calle Tumusla N° 783
Plaza Humbold
Av. Las Américas N° 1334
Ceja de El Alto Edif. Mutual La Paz, piso 2.
Zona 12 de Octubre Av.
Raúl Salmón, Calle 10

#### ¿QUE SE ELIGE?

De acuerdo al Art. 56 Inc. b) de los Estatutos y Resoluciones del CONALCO se elige 50% de Consejeros para Administración y Vigilancia.

Todo Computarizado con 50 monitores y central de datos

> Comité Electoral de COTEL

#### SAMAPA

#### S SAMAPA

#### SAMAPA

A pedido de la Fiscalía de Oruro

#### Ex asesor de Prefectura será declarado rebelde

ORORO (PRESENCIA).El ex asesor de la Prefectura
de Oruro, Adolfo Terrazas de
Alencar, será declarado rebelde y contumaz a la Ley por
no haberse presentado ante
los tribunales de justicia para
asumir responsabilidad dentro del proceso que se le sigue por presunta falsificación y otorgación de credenciales a cuatro falsos aduaneros.

ción y otorgación de credenciales a cuatro falsos aduaneros.

El pedido para la declatoria y suspensión de sus derechos ciudadanos será planteado por la Fiscalia de Distrito una vez que concluya la vacación judicial, afirmó el fiscal Daniel Soliz Flores, senalando que el ex funcionario de la Prefectura no sepresentó ni a la oficina del Ministerio Público ni antelos tribunales para declarar.

El fiscal informó que se esperó pacientemente que aparezca y se presente ante la autoridad competente, inclusos se cumpla su periodo de vacación anual que pidió en la Prefectura, donde desempeñaba el cargo de Director Administrativo del Tesoro.

Añadió que esta actitud

motiva la adopción de otras medidas para esclarecer un hecho que está latente y donde existen otras cuatro personas involucradas y que fueron detenidas para ser juzgadas por su actuación al margen de la Ley, quienes ahora arguyen que los memorándums que utilizaban les fueron entregados por Adolfo Terrazas, quien los habría faccionado en su computador, según el resultado de una análisis realizado en la Policia Técnica Judicial (PTJ). También habría falsificado las firmas de la ex prefecta Mirtha Quevedo Calinovic y del actual prefecto Tito Novillo Zeballos.

El caso se encuentra en el Poder Judicial y la Fiscalía de Distrito continúa acumulando antecedentes para presentar en la etapa del plenario de la causa y así lograr una sanción contra las personas que actuaron al margen de la ley suplantando a los funcionarios de la Aduana Nacional y al ex asesor que habría emitido los memorándums para los falsos aduaneros.

#### En Seguro Materno Infantil

#### Atendieron 6.589 casos de maternidad en Oruro

ORURO (PRESENCIA).- El

ORURO (PRESENCIA).- El Municipio de Oruro a partir del 1º de julio de 1996 hasta julio de este año cubrió los gastos de atención de 6.589 casos de maternidad, de 3.076 recién nacidos y 5.778 niños menores de cinco años que requirieron atención médico y de laboratorio y rayos X.

Para cubrir los gastos que demanda el programa del seguro materno-infantil, la Alcaldía Municipal pagó 214,754 bolivianos a los centros asistenciales que atienden a los pacientes que requieren el parto gratuito, los bebés con afecciones que necesitan tratamiento médico y los exámenes de laboratorio y rayos X que completa la atención hospitalaría.

El informe fue presentado por Dolly Irahola Terán, coordinadora del convenio entre el municipio y Unicef e integrante del Directorio Local de Salud (Dilos), al alcalde Edgar Bazán Ortega, haciéndole saber que de manera oportuna fueron cubiertos los pagos a los centros de asistencia médica que prestan sus servicios.

El burgomaestre orureño manifestó que el municipio asumió con responsabilidad la tarea de precautelar la sajud de las madres gestantes y los niños menores de cinco años, a partir de los recién nacidos, por lo que obtuvo una cobertura mayor a la prevista en el primer año de la puesta en marcha del programa del Seguro Materno Infantil.

Estuve en la cárcel y no me visitaste

#### Los reclusos de Potosí dependen de la caridad

La situación de las cárceles provinciales es peor, por ejemplo en Sacaca la cárcel ni siquiera tiene los muros completos, pero los reclusos permanecen allí. voluntariamente.

#### Juan José Toro Montoya

POTOSI (PRESENCIA).Encerrados en ruinosos edificios y casi olvidados por la sociedad, los reclusos de Potosi dependen casi exclusivamente de la caridad porque sus recincos penitenciarios no tienen presupuesto de funcionamiento y los prediarios que reciben son sumas insignificantes.

Su cantidad es variable, porque siempre hay nuevos detenidos o liberados, pero sui días se caracterizan por ser tristes y monótonos.

En la ciudad capital, la cárcel pública fue improvisada sobre el antiguo convento de Santo Domigo, que era ocupado en tiempos coloniales nada menos que por Fray Vicente Bernedo, cuya beatificación este en trámite en el Vaticano.

Hasta antes de la promulgación de la Ley de Fianza Juratoria, el edificio ya no se daba abasto para albergar a los reclusos que generalmente pasaban del centenar.

Según el último informe que la Coordinación de Defensa Pública remitid a La Paz, actualmente hay 63 reclusos en la cárcel de Santo Domingo y, de todos éstos, la mayoría son hombres porque llegan a 50.

El mismo informe establece que el 44.4 por ciento de la ciudad de Potosi no tene condena.

DANOSLO HOY

Con el propósito de cons-

de Potosí no tiene condena.

DANOSLO HOY Con el propósito de cons-truir talleres de carpintería, la Dirección Departamental de



Las manos de los presos de Potosí, no sólo piden libertad.

POBLACION	PENITENCIAR	AIS	RECLUSOS	%		
MUJERES	VARONES	TOTAL	MUJERES	VARONES	TOTAL	
13	50	63	8	20	28	44.4

FUENTE: Coordinación de Defensa Pública de Potosí.

PUENTE: Coordinación de Defer Penitenciarías organizó la rifa de un automóvil que se llevó a cabo luego de varias postergaciones porque no se consiguió reunir el dinero suficiente.

El director de penitenciarías, Braulio Cabrera, informó que se debló recurrir a la rifa aprovechando un vehículo decomisado por contrabando-ya que el recinto de Santo Domingo no tiene presupuesto para encarar gastos extraordinarios como los talleres.

For su parte, el gobernador de la cárcel, el capitán Felipe Nery Fernández, consiguió que los trabajadores de la Administración Distrital de Impuestos Internos done un horno industrial de panificación destinado a la sección de mujeres.

El propósito de esa dona-ción es que las reclusas elabo-ren pan para ponerlo a la venta y obtener ingresos extras. Lamentablemente, los tra-bajos de instalación del horno se paralizaron por falta de re-cursos.

#### DOBLE ABANDONO

DOBLE ABANDONO

La situación de las cárceles provinciales es todavía peor.

Una reciente inspección realizada a la localidad de Sacaca, permitió evidenciar que la cárcel del lugar ni siquiera tiene muros completos pero los reclusos permanecen alli, voluntariamente.

Entretanto, el juez de instrucción de Cotagaita, Mario Villca, también famentó que el Ministerio de Gobierno no asig-

ne recursos a las cárceles y ponga en aprietos a los jueces, que son quienes ordenan las detenciones.

En el caso particular de Cotagaita, Villea anticipó la realización de una rifa para realizar mejoras en la vetusta cárcel de esa población.

Al igual que en otras provincias, los reclusos de Cotagaita no están totalmente privados de libertad ya que pueden salir a realizar algunos trabajos, sialguien solicita sus servicios.

Villea comentó que los reclusos son frecuentemente solicitados para trabajos de albañileía y llegan a cobrar un promedio de 15 bolivianos por jornal.

#### Teléfonos de urgencia

Farmacias de turno

PRESENCIA, Tels. 372340-44. DIRECCION NAL. DE INVESTIGACION, Tel.

396124.
ESTACION CENTRAL, Tel. 373068 - 69
BUSCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320644.
INSTITUTO NACIONAL DE TRATAMIENTO, REMABILITACION, REINSERCION
SOCIAL E INVESTIGACION DE
DROGOOEPENDENCIAS (INTRAIDPREID) Tel. 342391 C.Muñoz Cornejo No
2702, Sopocachi
H. MUHICIPALIDAD DE LA PAZ

02, Sopocachi MUNICIPALIDAD DE LA PAZ LEFONO DEL RETEN, Tel. 371233; TEN DE EMERGENCIA, Tels. 37526

350211 HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel

JULY Av. Area Nº 2456
Edif. Fernando Y
JOHAN Area Nº 2456
Edif. Fernando Y
GONCORDIA Fernando Guachalla
esq. Sanchez Lima
N° A. SENORA DE CHIRCA Valentin Abecia
1306 esq. Landaeta
MONSERRAT C. Héroes del Acre 1676
362446

esq. Villalobos 222866 FLORIDA Av. Saavedra 1659 226983 NAZARETH Av. de las Américas 294 210574 ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO

WARA Josefa Mujia Nº 10 232382 SEÑOR DE LA SENTENCIA c. Nº 1 Pza. del

N1A-06-1 1806 esq. Landaeta MONSERRAT c. Héroes del Acre ZONA MIRAFLORES DEGINA AV. Saavedra 2002

ZONA CENTRAL.

376472
TRANSITO, Tel. 371224 y 371220
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118 - 371233
MATERNIDAD Tel. 314414
NEUROCIRIQUIA, Tel. 320728
PENSIONADO, Tel. 322823
BOLUMAN POWER CO. Ltda.
RECLAMOS, Tel. 354357
BOMBEROS, Tel. 376469 - 119
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL. Tel.
376472 376472 ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. RADIO PATRULLA, Tel. 110.

AASANA, (Aeropuerto Informaciones) Li-nea Piloto, Tel. 810122. SAMAPA, Tel. 211222. A. T. I. Asistencia Telefónica Inmediata, Tel.

390021. AUXILIO MECANICO Y GRUA 24 horas.

Minero-Villa Armonia 200223
CEMENTERIO-BS.AIRES -TUMUSLABELEN-GRAN PODER.
SUMAC KOLLA C. Bapitsa 1037 371120
SAN FRANCISCO DE ASIS
Buenos Aires-Puente Abaroa 375799
VERIA León de la Barra 663 375749
SAGARNAGA C. Sagárnaga 569 368912
ZONA ORBALES VALTO RABALES

VERIA León de la barra VIII SACARNAGA C. Sagármaga 569 368912 ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES SAN LUIS AV. Hernando Siles 4714785004 AMIGA AV. Roma 5609 esg. c. 20 B. Periodista 783433 ZONA CALACOTO. ACHUMANI E IRPAYI COLONIAL AV. Montenegro 1295 793620

#### servicios



#### SALIDAS

A Oruro: todos los días, a Hs. 5:30; 6:30; 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30; 10:30; 11:30; 12:00; 13:00; 13:30; 14:00; 15:30; 17:00; 9:30; 10:30; 13:00; 12:00; 20:30; 21:00.

A Cochabamba: todos los días, a Hs. 8:30; 8:45; 9:00; 13:00; 19:30; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.

A Santa Cruz: todos los días, a Hs. 8:30; 8:45; 9:00; 13:00; 20:00; 20:15; 20:30; 21:00.

A Sucre: todos los días, a Hs. 8:30; 18:00 y 20:00.

A Potosi: todos los días, a Hs. 8:00; 18:30; 20:15.

A Montero: todos los días, a Hs. 9:00; 20:15; 20:30.

A Trinidad: todos los días, a Hs. 5:30.

A Taria: martes y viernes a Hs. 6:30.

A Liallagua: todos los días, a Hs. 19:00.

A Villazón: todos los días, a Hs. 19:00.

A Villazón: todos los días, a Hs. 19:00.

A Villazón: todos los días, a Hs. 19:00.

A UYUNI: martes y viernes a Hs. 17:30.

COLONIAL Av Montenegro 1295 - 93620 PROVIDENCIA Av Ballivián 1578 entre calles 29 y 24 97539 MAGISTRAL Av. José Aguirre Achá Blq. 131 Los Pinos 799649 ACHUMANI Av. Grall. García Lanza - c. 10 770675 IRPAVI Av. Gobles 6125 final Irpavi 720176 TIAHUANACO Av. Ballivián № 4 c. 28 - Cota Cota 795342

#### Tel. 367275 - 367276 Empresas de Transporte interdepartamental e internacional de pasajeros

Transporte Korilazo	Tel: 323810
Transporte-Aroma	Tel: 375449
Pullman Nobleza	Tel: 361427
Pullman Avaroa	Tel: 327096
Transporte Copacabana	Tel: 340461
Pullman Bolivia	Tel: 355854
Urus Imperial	Tel: 350793
Flota Copacabana	Tel. 362803
Flota El Dorado	Tel: 359153
Flota San Francisco	Tel: 378084
Flota Concordia	Tel: 354612
Flota Panamericana	Tel: 371119
Flota Urkupiña	Tel: 353214
Transporte San Lorenzo	Tel: 328911
Transportes Cisne	Tel: 361321
Transportes La Paz	Tel: 377443
Panasur	Tel: 362708
The state of the s	181: 302/08

#### CRUCIMANIA PIOR LUIS CAMPOSTM

SOLUCION ANTERIOR 62 4

Actriz	IA.	IJ	Α	S	н	K	A	P	P	A		Α	P	Γ
Raines	0	R	L	A	ш	п	L	1	0	N		T	R	Ì
Ratonará	V	O	4	T	1	M	E	T	A	Ö		A	E	ħ
Aangos	A	J	1	A	C	ő		ľΤ	0	R	E		D	
mbarcaciones				N	A	N	A		S	E	R		তি	
Actor Welles	V	1	N	T	C	0	L	A		X	1		M	ľ
VERTICAL	A	M	O	C	O		A	L	V	п	Ñ	齺	Π	٠,
Ama: latin	L	1	M	0		S	1	M	T	A	100	Р	N	ì
ela de seda	E	T	Α	100	S	O	Ñ	A	R		F	L	E	-
fina	R	0	N	Z	A	L	-	S	T	L	L	Ö	Ñ	'n
lablar en	100		S	À	C	T	A		L	T	A	M	-	i
secreto: fam.	IC	A		M	A	e	+	ᆮ	w	1	100	安	~	٩

3 Hablar en secreto: las escreto: las Expresión felefónica 5 Monumento 6 Amenaza; ha ademán 7 Matutino 8 Anual 9 Hillera; fila 10 es su cas 11 Pandereta 12 Desemboca: 13 Maderos en forma de X Condimento 23 Hendeduras 25 Envuelves 27 Automóvil europeo

28 Rumie

HORIZONTAL

1 Región de la

India

6 Adorar

10 Volumen;
conjunto
10 Volumen;
conjunto
15 molino
15 molino
16 molino
16 molino
17 Arca grande
18 Pez rearino
19 Actor Robert
19 Actor Robert
20 Brea, en

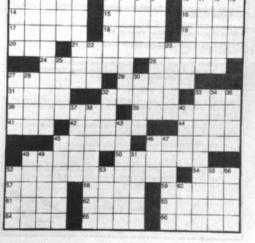
17 arboro, EU.
21 Historia de las

vidas de
santos
24 Escojan
24 Escojan
27 Hombre lascivo
29 Sejo, (se va

13 Planta tifácea
32 Despejada
31 Planta tifácea
32 Despejada
31 Planta tifácea
32 Despejada
30 del Plata,
Argentina
42 Defunción
17 aberra
42 Potrunción
45 Fatilizante
45 Fatilizante
46 Fatilizante
56 Que tiene dos
57 excholyes
57 Pacto de defensa
58 Pacto de defensa
58 pacto de defensa
58 pacto de defensa
58 pacto de defensa
59 pacto de defensa
59 pacto de defensa
50 pact parecido al ciervo 30 Titicaca o Marscalbo 32 Melena del caballo

33 Que m 34 Planta

40 Equipo 43 Anide, tornoze-lo o caviglia: esp! 45 Cap. de Grecia 46 Líder relig. indio, Khan



#### SANTIAGO - BOLIVIA - SANTIAGO MASS SERVIN VVELO LA - 117 B - 717 # - 737 | EQUIPO Y | GASE | Sa SARTAGO LI 11:35 | LI IQUIQUE Sa 12:86 | Sa | LI 12:25 | LI | ARICA Sa 12:10 | Sa | LI 12:55 ♥ LI | LA PAZ Sa LI SANTA CRUZ LI

CanChile

Directo de Santa Cruz a Chile: Martes, Jueves y Domingos Directo de La Paz a Chile todos los días

En medio de rumores de golpe de Estado

#### Los combates se extienden provincias camboyanas

Los combates causaron la huida de miles de personas, que intentaban salir a pie, en bicicleta o motocicleta. Cientos de personas aspiraban a conseguir lugar en alguna embarcación del río Tonle Sap, que rodea a Phnom Penh.

PHNOM PENH (AP).- El PHNOM PENH (AP). El coprimer ministro Hun Sen negó ayer que estaba encabezando un intento de golpe de estado, pero declaró que el otro coprimer ministro, el príncipe Norodom Ranarid, es un "traidor" y debe abandonar el poder.

"Esta no es una disputa polifica entre un partido y otro, ul un golpe de estado ni una guerra civil, como ha dicho Ranarid el traidor", dijo Sen en una alocu-tión radial.

Mientras hablaba, se podía escuchar el estallido de cohetes y morteros en algunas zonas de la capital. Phinom Pen. Los combaesen es esta es esquando día del aparate abalto de l'Hun Sen se extendiero i anobien a las provincias y las regiones del noroceste.

Dijo que el partido de Ranarid. IFUNCINFEC, podía participar en a coalición gobernante, pero que lanarid no podría más ejercer poere. El FINCINPEC lendría que sesoger un nuevo lider.

Aunque la mayor parte de los infentiamientos se registraron ayer nel extendo cocidental de Phinom en continuaban octras escuradas.



muertas y más de 50 han quedado heridas, según fuentes hospitala-rias y los ministerios de relaciones exteriores de Francia y Japón.

En Irlanda del Norte

#### Católicos atacan a soldados

PORTADOWN, Irlanda del Norte, 6 (AP).- Activistas ca-tólicos atacaron ayer a solda-dos que se retiraban de esta ciduad tras haber protegido una tradicional marcha de protestantes por un barrio ca-tólico.

una tradicional marcha un protestantes por un barrio calcidico.

Las tropas habian llegado antes del amanecer con vehiculos blindados en el barrio (XI Garvaghy Road, y a fin de permitir la marcha obligaron a retitarse a los manifestantes catolicos alli reunidos, que antes del amanecer atacaron a los soldados con piedras, ladrillos y bombas incendiarias, a lo que las tropas respondieron en proyectiles de plástico, produciendo decenas de lesionados.

Para las 13:00 (1200 GMT) se habia impuesto el orden, y con centienares de soldados alineados a lo largo del trayecto de la marcha, unos 1.000 miembros de la Orden de Crange efectuaron un desfile pacifico, dirigiendos al norte y a su propio territorio.

#### Rechazan en Chile el servicio militar

se baja.
El presidente del CODEJU,
briel Poro, instó a las autorides a reflexionar sobre los
lores que ofrece el Servicio

Hubo momentos de tensión en Palma de Mallorca

#### Los españoles protestan contra Bill Clinton y la Cumbre de la OTAN

res políticos de le es de la OTAN

#### del Gobierno Nacional



CONVOCATORIA Nº PTS-218/87
PRIMERA LICITACION PUBLICA NACIONAL

#### EL GOBIERNO MUNICIPAL DE VILLAZON CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

PLEGO: P-5429-1 CODIGO: EFGT-PTS-55025 PROYECTO: ESCUELA SECCIONAL LARKAS

PROYECTO: ESCUELA SECKIONAL CANNAS (Superl, construida aprox. 104 mil) CODIGO: EFIT-PTS-56926 PROYECTO: ESCUELA SECCIONAL SARCARI (Superl, construida aprox. 201 mil) CODIGO: EFISH-9TS-56912 PROYECTO: ESCUELA CENTRAL BERQUE

PROYECTO: ESCUELA CENTRAL BEPRUVE.
(Super. Construida agros. 648 m2)
Valor del pilego:
Boleta de Sariedad de Oferta:
Sus. 1,000.00
Validez de la Boleta de Seriedad de Oferta: 120 dias calenda
Los proyectos señalados comprenden la ejecución de las obras siguienta

Construcción de aulas, áreas de administración, baterías sanitarias, muros peris canchas polifuncionales.

oados en las comunidades de Lerkae, Sarcari y Berque, Sección Municipal Villages, vincia M. Omiste, Departemento de POTOSI.

Secciones I, II, III, VI y VII de los Documentos de Licitación deberán ser o ólcina del Fondio de Inversión Social uticadas en la Calle Matos SN ce evand de la ciudad de Potos!

La Sección IV de los Documentos de Licitación podrá ser adquinda, por única oficinas departamentales del FIS por el pracio de 84. 166.

Para hubilitarse los oferentes, <u>necesarlamente</u> deberán adquirir todas las Se Documentos de Liotación.

Los oritarios de evaluación están descritos en los documentos de licitación.

Las olarias deberán ser presentadas en las olicinas de la Honorable Alcadía Municipal de Villazón, ubcada en la localdad de Villazón hasta horas 14:30 p.m. del dia miércoles 20 de agonto de 1907.

La apertura de ofertas se efectuará en acto público en la Honorable Alcaldía Municipal de Villazde a horas 15:00 p.m. del día miércoles 20 de agosto de 1997. La consulta y venta de los Documentos de Liotación se realizarán a partir del día martes 8 de julio de 1997.



#### del Gobierno Nacional



CONVOCATORIA Nº CBB-218/87 PRIMERA LICITACION PUBLICA NACIONAL (24s. Publicación)

EL GOBIERNO MUNICIPAL DE COLCAPIRHUA CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

CODIGO: SB0e-CBB-JSDN
PROVECTO: SISTEMA DE ALCANTARILLADO SANITARIO SAUSALITO
Valor del pilego: Bs. 1,500.
Soleta de Seriedad de Oferta: 3us. 2,000.
Validez de la Boleta de Seriedad de Oferta: 120 días calendario

ed de colectores (10,938.00 ml), cámaras de inspección (133.00 pzas), or enicillarias (1,126.00 pzas). Ubicado en la localidad de Seusalito, Sección Municipal Colcapirhua, Provincia Qui del Departamento de Cochabamba.

Se recomienda a los participantes verificar el contenido de estos docum de efectuar su administrio.

La Sección IV de los Documentos de Licitación podrá ser adquirida, por ún oficinas departamentales del FIS por el precio de 8s. 170.-

Para habilitarse los oferentes, <u>necesariamente</u> deberán adquirir todas las Secciones de los Documentos de Licitación.

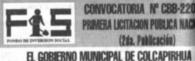
Las olertas deberán ser presentadas en las oficinas de la Honorable Alcaldía Mu de Colcapirhua, hasta horas 14:30 p.m. del día lunes 4 de agosto de 1997.

La spertura de ofertas se efectuará en acto público en la Honorable Alcaldia Municipal de Colcapirhua a horas 15:00 a.m. del dia lunes 4 de agosto de 1997.

La consulta y venta de los Documentos de Licitación se realizada a partir del día m 9 de julio de 1997.



#### del Gobierno Nacional



CONVOCATORIA N° CBB-2205
PRIMERA LICITACION PUBLICA NACION (2da. Publicación)

CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE INVERSION SOCIAL (FIS)

ta a Empresas Constructoras a presentar ofertas para la con

CODIGO: SB05-CBB-35025
PROYECTO: SISTEMA DE ALCANTARILLADO SANITARIO SANTA ROS Valor del pliego: Bs. 1.500.-Boleta de Seriedad de Oferta: \$us. 2.000.-Validaz de la Boleta de Seriedad de Oferta: 120 dies c

El proyecto señalado comprende la elecución de las obras siguientes Red de colectores [16,796.00 ml], cámaras de inspección (245 domiciliarias (1,544.00 pzas).

Para habilitarse los oferentes, <u>pepesariamente</u> deberán adqui Documentos de Liotación.

Lis ofertes deberán ser presentadas en las oficinas de la Honorable Alcel de Colcepirhus, hasta horas 14:30 p.m. del dia lunes é de agosto de 195

La spertura de ofertas se efectuará en acto público en la Hoeorable Alcaldia. Colcapirhus a horas 15:00 a.m. del dia lunes 4 de agosto de 1997.

La consulta y venta de los Documentos de Licitación se re-9 de julio de 1997.

Cochahamba, julio de 1967

#### Arrestados dos ex generales argentinos de la represión

mandos militares de la ultima dictadura (1976-1983) que asuman sus responsabilidades por las consecuencias de la represtón ilegal. Los ex generales Luciano Menendez, al cargo entonces del Tercer Cuerpo del Ejército con asiento en la provincia de Córdoba, y el titular del Foro de Generales Retirados, Augusto Alemanzar, cumplen la pena en sus domicillos, informaron ayer fuentes militares.

Al apoyar la petición de ascenso del teniente coronel Carlos Villanueva, acusado de participar en la represión flegal, Balza criticó que los entonces jefes militares "permitan transferir la responsabilidad" por esos hechos a quien "era un joven 
oficial, que no cometió ni consintió violaciones de los derechos humanos".

Menéndez, señalado por graves violaciones de los derechos humanos, dijo que siempre asumitó su responsabilidad en la 
dirección de las operaciones 
"para aniquillar a la subversión", 
y afirmó que "a nade se puede 
inculpar" por debajo de él, en 
alusión a Villanueva, su subordinado durante el régimen de 
facto.

Balza, quien en 1995 hizo la 
contracta des procedes en 
para particar partitar por 
destorer des puedes 
para partitar por 
describeres estrectifes militar por 
describeres estrectifes quilitar por 
describeres estrectifes quilitar por 
describeres estrectifes quilitar por 
describeres estrectifes quilitar por 
describeres estrectifes por 
describeres estrectifes por 
describeres estrectifes por 
describeres estrectifes para 
describeres estrectifes estrectifes 
describeres estrectifes 
describeres estrectifes 
describeres estrectifes 
describeres estrectifes 
describeres estrectifes 
describeres estrectifes 
describere

to.
Balza, quien en 1995 hizo la
mera autocrítica militar por
actuación de sus colegas en
represión, apoyó el ascenso
Villanueva, al que la Comin Nacional de Desaparición
Personas (CONADEP) acusa
haber participado en esos
chos.

haber participado en esos chos.
El diario "Página/12" menmó ayer, entre otras imputames, que Villanueva "hizo
saparecer cadáveres sepuldos en terrenos del Tercer
ierpo del Ejército, próximos
campo de concentración de
Perla", el mayor que funcioien Córdoba.
La petición de promoción de
llanueva, presentada por el
inisterio de Defensa, está palizada en el Senado debido a
oposición de la mayoría de los
oques.



MONJE CAMPERO
Tel. 323333
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00
y Noche Hs. 21:30: HÉRCULES.

6 DE AGOSTO Matinée Hs. 15:45 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: ASESINATO EN LA CASA BLANCA (mayores de 14

#### CINEMATECA BOLIVIANA Tel. 325346

Matinée Hs. 16:00 y Tanda Hs.19:30: EL FUGITIVO y El Mun-do al Instante.

LA PAZ Tel. 325533 Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: PERFUME DE MUJER.

#### ESTELAR Parque Libano

Parque Libano
Funciones continuadas a partir de
Hs. 15:00: SPACE JAM - EL NEGO-CIADOR y MENTES PELIGROSAS.

#### MONUMENTAL ROBY Tel. 362135 Matinée Hs. 15:00 y Tanda Hs. 19:00: TORNADO y DANTES PICK.

MADRID
Matinée Hs. 14:50: ALERTA MÁXIMA y EL QUINTO ELEMENTO Tanda Hs. 18:50: ALERTA MÁXIMA EL QUINTO ELEMENTO Y SOLO
LOS VALIENTES SOBREVÍVEN.

ESMERALDA
Matinee Hs. 14:30 y Tanda 18:30:
EL IMPERIO CONTRATACA, EL
REGRESO DE JEDI y EL NEGO-



**EN TRES AÑOS CAMBIÓ LA HISTORIA** MAÑANA... CAMBIARÁ BOLIVIA



) 1 7 de julio de 1994 sembramos la esperanza de una Bolivia mejor, hoy cosechamos los primeros logros,

mañana... será una nueva generación.







#### Present del

#### América en breve

tose hacia cirugia plástica WASHINGTON (AP).- El

Sólo hubo boicot electoral en Chiapas

#### Los mexicanos votaron en una jornada muy tranquila

Encapuchados quemaron casillas y bloquearon caminos para boicotear la contienda. Se presume que los responsables sean simpatizantes del Ejército Zapatista de Liberación Nacional (EZLN), que se alzó en armas en 1994.

en armas en 1994.

MEXICO (AP).- En una jornada tranquila, miliones de mexicanos fueron ayer a cruciales elecciones en que están en juego el predominio del gobernante Partido Revolucionario Institucional (PRI) en la Cámara de Diputados y el control del gobierno capitalino, que por primera ves se decide mediante el voto.

Hubo indicaciones de una masiva concurrencia entre los 52 miliones de votantes.

Las miliares de casilias de votación que se abrieron en el Distrito Federal. la capital, y otros estados del país a eso de las 8:00 de la mañana, comenzaron a ser cerradas después de las 6:00 de la tarde, aunque aún había en distintos estados personas haciendo filas para sufragar.



CON IRSE. E PESADILLA

LIMA: Cristaldo se cubre el rostro con la camíse-ta, Etcheverry y Gutiérrez lo acompañan en la desazón. Así dejó Bolivia el Nacional tras la caida ante Perú (Telefoto PRESENCIA/Juan Mamani, períodista viajero en alas del LAB).

"Estoy hecho un pibe", dice

31



de la fracción inicial. Tras el centro de Olivares. Carty, en piena drea, empaima con un disparo alto, Açarte de esti alto. Açarte de esti lanto, si conjunto de Oblitas hizo muy poco y fue dominado por Bolivia (Telefoto PRESENCIA Juan primer gol penuano, 9 minutos LIMA: Una panorámica del atra batir a Trucco

Se perdió y es lo que más duele, porque acaso como nunca la clasificación a Francia aparece ensombrecida por lo que muestra la tabla (séptimo puesto) y también por el panorama venidero (cuatro puesto) y también por el panorama venidero (cuatro partidos de visita, uno como local).

Definitivamente, cuestia arriba, lo que - por supuesto - no equivale a decir imposible, más aún si son quince las unidades que aún resta disputar.

No se mereclo perder?

Es derto En varios pasajes de la brega Bolivia fue más. No se do por temencia del halón. También por su uso.

Es cierto. En varios pasajes de la brega Bolivia file
más. Noscio per tenencia del sidon. Também por su uso
Perú sintió la presión, la Baertio vivó nomencia de
apremio, pero, lamentablemente, cayó solo en um
ocasión. Trucco fue a recoger dos veces la pelota de
fondo de su arco y eso es lo que al final cuenta,
La imagen que dejó el seleccionado nacional al
término de la fracción intenla se asemejó bastante a
la de la final en Copa Américo.
Esos minutos se caracterizaron por un gran ritmo
y el desequilitro que, sobre todo, se estableció
partir del trabajo de Erwin Sanchez, cuya movilidad
partir del trabajo de Erwin Sanchez, cuya movilidad
y remate se dejacora sentir.
Bolivia no sintió el impacto de la tempranera
desventiaja y, por el contratto. despiego su fitibol.
No obstunte, como viene sucediendo desde hace

la deridad que apulies de la definición volvió
a surgir y um equipo con esa falencia no puede aspitar
a de a surgir y um equipo con esa falencia no puede aspitar
a fondo de su arco y eso es lo que al final
carendo de su arco y eso es la pelota de
termino de la fracción intenta y Esa
algún tiempo, el talón de aquiles de la definición volvió
a surgir y um equipo con esa falencia no puede aspitar
a fondo de su arco y eso es la pelota de
termino de la fracción intenta y Esa
a de mansado.

Es la realidad, dura, pero realidad al fin.
Es la realidad, dura, pero real

el centro lo empalmó Germán Carty para

vener a Carlos Trucco.

Aparte de eso, la producción peruana se limitó a un cabezaro de Carazas y a llegadas esporaídicas.

Bolivia rozó la igualdad y la merrezó.

la igualdad y la mercejó.

BALDE DE AGUA PRIA

La, desputa del descanso, era que el
mantiviera su dinámica en procura de

La esperanza, despue seleccionado mantuviera acertar con el pórtico. No obstante, nuevan on minutos del comienzo lo mostrarco mensiliario. En ese tramo liggi el segundo, con un centro aéri que dorge Soto cabeceo (o minutos) etagloo par colocaria abajo, atti dende Trucco solto alcunato tocaria, pero toto a impedir el gol.

envió cruzado supero a Balerto, devivendo en algutrar Sandy tuvo el empate pero su frentazo sallo
deswlado, en la que se constituyo como la mias clara
oportunidad del selectomado inacional para cambiar
gar
de curso de la historia.

A poco del epilogo Vadimir Soria reaccionó inadecuadamente, recibió la segunda amarilla y sallo
neri estallada en una expressión de alegría. Sin
perú estallada en una expressión de alegría. Sin
pro jugar bien había ganado, su preciado objectivo. Como
tantas veces, como siempre, la diferencia se situó en
un el gol. producto que escanes en Bolivita y por abli hay
el que buscar la explicación de la derrota. Otra no se
fue

se esforzară por li guesa "esté en la t XX", que se disput

lograr que la selección por l'última Copa América del si lutará en Paraguay en 1999

Mandall, no obstante, añadió que la partici-ación debe ser muy bien estudiada "principal-ente en el asunio de fechas", pero subrayó que

país disputar "una competición tan impor-nte", y añadió que la invitación "demuestra el estigio a nivel mundial que tiene el fitibol

## **SAMPRAS GANO** N WIMBLEDON

Sampras, se prociamó por cuarta vez campeón del torneo de Wimbledon, y ul (dpa)

Sampras, de 26 años, derrotó en la ganó 11,5 mi-llones de dólares en pre

final al francés
Cedric Pioline,
por 6-4, 6-2 y
6-4, con lo que
consiguió su
cuarta corona.
El de ayer
fue el décimo
titulo del



En unas declaraciones televisivas.

En unas declaraciones televisivas.

Maradona manifestó su predisposición cada día mejor: Yo no pido mada, pero al a unirse a los entrenamientos que la plantifia aurizaul realiza bajo las órdes nes del entrenador Héctor "Bambino".

Vetra, "La expectativa que hay por mi regies so al fútbol me da muchas ganas de trabajar. Lo que me dice Bern es que rabajar. Lo que me dice Bern es que mantener en lo mental, porque fasicament estop hecho un pibe; comentó.

El exceptión de la selecciónalbiceista que nandejaso I I kilogramos durante sa período de reacondicorammiento fisaco que comenzo hace más de un mes en las períodos de reacondicorammiento fisaco que comenzo hace más de un mes en las probar a Ben la mejor carne del manudo dosa, se llausono con el marco que pere opinion del Boca el día de se un continuar haciendo", precisó el tunico que el manue, pero sentará el estado del Boca el día de se un mito dia, porque la carne ano continuar haciendo", precisó el tunico que el día de se un mito del su destado del Boca el día de se un mito del su destado del Boca el día de se un mito del su destado del Boca el día de se un mes en la dicta que voy a trabajor con el marco que pere continuar haciendo", precisó el tunico del tunico del Boca el día de se un financia de estado del Boca el día de se un financia de estado del Boca el día de se un financia de estado del Boca el día de se un financia de estado del Boca el día de se un financia de estado del Boca el día de se un financia de estado del Boca el día de se un financia de estado del Boca el día de se un financia de estado del Boca el día de se un financia de estado del Boca el día de se un financia de estado del Boca el día de se un financia de estado del Boca el día de se un financia de estado del Boca el día de se un financia de estado del Boca el día que tengo para comer del mundo día de se un financia de estado del Boca el día de se un financia de estado del Boca el día de se un financia de estado del Boca el día de se un financia de es No quiere saber de revancha





de junio en el combate en el que optaba al título en poder de Holyfield. Los mor-discos que propinó en ambas orejas al

Juniors, para concluir su preparación, ante su re-greso al fútbol profesio-nal, previsto, en princi-pio, para el domingo proxi-mo. con la plantilla del Boca Buenos Aires, 6 jul (EFE).- Diego Maradona anunció hoy que mañana

Responde a invitación de Leoz

ró Maradona, quien regresó ayer de Canada, donde realizó durante 21 días un trabajo de preparación junto al velocista "Mañana voy a estar en la primera práctica con muchas ganas de entremuchachos en la canchi y de ponerme ya a dispo sición del técnico", asegu saludar a

que la selección de su país participe en la próxi na edición de la Copa América, posibilida Lisboa, 6 jul (EFE). El presidente de la ederación Portuguesa de Fútbol, Augusto fundall, ha expresado su postura favorable a

## HOLYFIELD PERDONO TYSON POR MORDIDA D

descalificándolo, posteriormente.
Holyfield, quien se encuentra en esta
ciudad en viaje de negocios, manifestó
que ya no recuerda el incidente y que
mirando en la distancia le parecia hassia
"cómico"

El campedar etteró que se atendrá a lo que decida la Comisión de Deportes de Nevada y que en el caso de que ésta decida el próximo miércoles sancionar a Tyson él no va sortear las leyes para concederle la revancha fuera de Estados

DADON

SUPERCOPA
Montevideo, 6 (ANSA)
Montevideo, 6 (ANSA)
Peñarol derrotó hoy 2-1 a su
radicional adversario Nasional, en partido revanicha

MUNDO

de un trianigalar classificato-trio para la Superropa sud-americana de futbol.

En un partido de primer tiempo discreto y una se-gunda mitud de transite algo mas dinámico y cumbiante ou goles de Peñarol fueron anoludos por Oscar a Aguirregaray a fos 10 y Contado De los Santos el sos

77. mientras que Nacional empaño transforiament por intermedio de Waahingpor intermedio de Waahington Rodriguera jos 50°,
D.C. UNITED

Washington, 6 (Aby), Et 
lider D.C. United maattuvo 
su buen pano en la campada al vencer boy 3°, al 
Munthy de Tampa, Bay, 
en un partido de fa 17 in 
fecha de la liga profesional de futbol de Estadou-

A 10 minutos del silbatazo final, Ben Iroha marcó la diana decisiva, ayudando al United a com-

pletar una recuperación que los vio borrar una des-ventaja de 2-0.

John Maessner inició la ofensiva por el United con un gol a minuto 55 y Roy Wegerle empató 10

minutos más tarde.

minutos más tarde.

Roy Lassiter y Gilmar

anotaron por Tampa Bay.

AUSTRALIA

Sydney, 6 (ANSA)- Australia venció hoy a Nueva Zelandia por 2-0 (primer tiempo 1-0) en el partido de vuelta de la final de las ell-minatorias de la Zona Oceania para la Copa del Mundo de Fútbol de 1998

vencedor de este encuentro obtendrá la clasificación para la fase final del Mun-dial 98 en Francia. Australia, que también había batido a Nueva Zelandia a la ida por 3-0, deberá ahora enfrentar al cuarto de la Zona Asia, El

DAMAS

DAMAS

Moss. Noruega. 6

(ANSA). Italia battó hoy a

Noruega por 2-0 (primer
tiempo 1-0) en partido del
Grupo B de las eliminatorias para el Campeonato
Europeo de fixico femento
no disputado en la Iocalidat noruega de Moss.
Los goles Italianos fuerou anolados per Carolina
Noracc el los 4 y 89;

n anolados por Carolina orace a los 4' y 89'. Noruega es el actual seedor del titulo mun-al de fútbol femenino.

PRESENCIA

es anunciar

en el país

Anunciar en

## PERMUTO CON CASA EN ORURO

COCHABAMBA O SANTA VENDO CHANDLER DO BLE OFICIO, RAYADORA COMPLETO, REF. 60303

Por extravio queda nulo el certificado de inscripción RUC 1007602 de Ru

perto Andia Rodríguez.

MOTIVO DE VIAJE UNA CONSTA 3 DORMITO-RIOS, BAÑO, TERRAZA TRIBUYENTE Nº 2807890. CASA DE 2 PLANTAS. EN ORURO VENDO POF

SERVICIO, BAÑO, GARA-DORAMPLIO, DESPENSA. JE, PATIO AMPLIO CON

Ref: Cochabamba Telf. 042-47903.

SANTA CRUZ.

066263-2 Mutual la Primera, Perteneciente a eros con C.I. 2629886 Sra. Betty Aguirre Balles (17-19 junio)

impresoras,

Unes 7 de julio de 1907

VENDO TERRENO 10 CRUZ REF: TELF. 042-HECTAREAS VINTO TELF. 042-27391 COCHABAM-58637 COCHABAMBA. ORURO, (12-16 junio)

POR EXTRAVIO QUEDA NULO EL CARNET DE CON-

CALEFONES - LAVADO-

zado, 231288. 11-15 ju-

RAS Reparamos, garanti-

(ARRIBA); PLANTA BAJA ESCRITORIO, AREA DE CONSTA LIVING, COME.

PLETO REF.: 042-98720 PEQUEÑO DPTO. COM-Por extravio queda nula COCHABAMBA

No. 7780141 de vidriería la factura 000650 RUC Oruro. 27'29 junio.

COCHABAMBA

Cachorros Rothwaller

BANIZABLES CON SER-VICIOS EN SACABA - CO-VENDO LOTES URBANI-ZADOS Y TERRENOS UR-

En Cochabamba vendo ote 2.000 m2, sobre avenida Blanco Galindo km. CHABAMBA REF. TELF

042-32486.

814863, 21-22 Jutécnico de

APART HOTEL RESTAU CELULAR 01722774 CO-

RANT DISCOTECA, REF

VENTA TOTAL O PARCIAL

6- Ref. Telf. 042-67031.

814863, 21-22 Junio.

MENTOS COMODOS 440 REPUESTOS DE AUTOMO-DO CASA AV. PETROLE-RAKM. 1 1/2, 2 DEPARTAm2. Y UNA TIENDA DE POR ENFERMEDAD VEN-CHABAMBA.

40 % DE DESCUENTO O / 8RAM 1.28QB SVQACO-LOR \$US 847.- EDIF. SAN FRANCISCO (NUEVO) PISO-1 OF-13

ACERDTKa586/135, des-Actualizamos 286 IBM de Pentlum/s \$us 130.-Edif. San Francisco (nue-

Garantizada 586/133 BRAM HD/1.2Gb SVGA-COLOR \$us 715.- edificlo San Francisco (Plza.

VENDO VOLQUETA VOL Japonés, Mod: 93, Tels: 785178-786798. (5-11 VENDO TOYOTA Runne

POR EXTRAVIO QUEDA YULO EL RUC. No. 7406959 DEJANETTETA-FIANA VALENCIA REQUE

POR EXTRAVIO Queda anulada la cuenta de ahorro Nº 170449 del Banco Mercantil, de Ivonne Yo-

CONSTRUIMOS Casas

Mquilo dos bonitas ha

45 kg. Ref. a los teléfo-VENDO GARRAFAS De nos 468895 - 472452, npliaciones, 365939.

pliaciones 365939, 284travio la cuenta Nº 034-

oleto, Ref. 210294. (17-En venta Depto. com-

a domicilio 814863, 21instalación de paquetes

Garantizada Pentium/133

BICICLETA Compro 381063, 5-14 Julio.

EDIFICIO HERRMANN DE \$US, 200.

vo) piso-1 Of.-13.

San Francisco) piso-J Of.-13.

ROQUERA. GARAJE LOS THOS FINAL AVENIDA VON12 MOD. 82 TOLVA 042-56079 0 01495991 BOLIVIA-EL ALTO TELF

COCHABAMBA, 24-30 REFRIGERADORES Re-

lefones garantizado dormitorios, Alto Obraparamos lavadoras ca-Vendo departamento 3 es 732116. 251288. vana Suxo Paredes con ..l. 3397734 L.P.

oitaciones, cocina, baño 80 (o separadas), Alto ndependientes, dólares firaflores 213243. Of. 362708, domicilio

Jepartamento en al-Construimos casas, amuller. Ref. 212768. Queda anulada por ex-

nstalación y soporte

Mantenimiento de PC'S

VILES JAPONESES CON

166 intel desde \$us. 834 svga color hd expandible 2.5 Ob garantizadas créditos edificio 16 de Julio COMPUTADORAS DES-

de ACER, IBM a 586 o miento actualizaciones

PENTIUM

Galería Pasaje del Cen-\$us. 729 586/133 8MB

tro Local 1A, 317527.

1,2GB SUGA color, Av. Montes Pasaje del Centro local | A DATA JET.

Realidad Virtual venga

317527

zados precios asequibles Edificio 16 de Julio Piso perfecto ideal garantivea pruebe viva un mun SUS. 1.039. PENTIUM 200 INTEL SUPER VGA (EL PRADO) PISO 9, OF,

EDIFICIO HERRMANN COLOR

Espectacular oferta Monitores Samsung \$US.

(EL PRADO) PISO 9, OF.

Local 1A

multimedia 12 x SUS, 140 impresoras \$US 145 garantizadas Edificio

\$us. 959 Pentium/166 16. MB 2 1 GB SUGA color, Av. Montes Pasa-

Je del Centro Local 1A Ultimos CD Lectores 12

DATA JET 317527.

X control remoto \$us.

109, 317527.

ORQUESTA

LOS PEQUENINOS

350556.

**VENDO CHANCADORA** 

PRIMARIA

EDIFICIO HERRMANN \$US. 799.- PENTIUM 133 INTEL SUPER VGA COLOR (EL PRADO) PISO 9, OF,

Reparación y manteni-16 de Julio piso 11-02.

NTEL SUPER VGA COLOR \$US. 919.- PENTIUM 166 EDIFICIO HERRMANN EL PRADO) PISO 9, OF.

2041047635 del Banco Queda nulo el Ch. Por sustracción 05092270

200 intel \$us 962 svga cadas créditos edificio 16 Espectacular oferta computadoras pentium/ color hd 2.5 Gb garantide Julio oficina 11-02,

tombre de Rubén Rojas.

Boliviano Americano a

Espectacular Oferta PENTIUM/133 desde \$us créditos Edificio 16 de 571. Aceptamos compuadoras antiguas tenemos Julio Piso 11-02 (El Pra-

Espectacular oferta putadoras pentium/

- 5 CORREAS TRANSPORTADORAS - GENERADOR ELECTRICO

A MANDIBULA SOBRE CHASIS TRANSPORTABLE

ALIMENTADOR - MESA VIBRATORIA 4 PISOS.

REF: TELEFONO 321595; 351297 y/o 388968-Santa Cruz.

- Y GENERADOR A DIESEL (CUMMINS), mas CRIBA



Administración del Estadio HERNANDO OMO MAS ALTO DEL MUNDO. los teléfonos 357342, 379614 6

Su casa, o necesita personal?

R Anuncie en los





# FOTOCOPIADORAS!

Carty, 10 PT Jorge Soto, 6 ST

SAVIN 7040-7050 MINOLTA EP-470-2 EP-8600 VENTAS AL POR MAYOR Y MENOR Y TECNICOS Y/O COMERCIALIZADORES REF. TEL: 371694 CEL-015-35597

La Paz, lunes 7 de julio de 1997 PRESENCIA







LIMA: El remate cruzado de Cristaldo se le escabulle a Balerio, José Soto acompaña la acción del descuento boliviano (Telefoto PRESENCIA/Juan Marnani, enviado especial, periodista viajero en alas del LAB).

para expulsar a Soria pero cometió varias desprolijidades en su accionar.

ño no influyó para nada en el transcu-rrir de la brega, se atuvo al reglamento

MENDONCA

WILSON

# SISENVIS OF

Wilson de Souza Mendonca (BRA) ESTADIO: Nacional de Lima ARBITRO: Jorge Oliveira y Ilson Corona (BRA) **FEMPERATURA: 22°** ASISTENTES: 11. Pablo Zegarra (18, Roger Serrano Percy Olivares José Carranza (16.J.C. Bazalar) Eddy Carazas 6, José Soto Juan Jayo

2. Juan Manuel Peña

Marco Sandy

Carlos Trucco
 Sergio Castillo

34, 483 espectadores EXPULSADO: ASISTENCIA: (10. Julio Rivera)
13. Germán Carty
DT: Juan C. Oblitas Flavio Maestri

Madimir Soria (BOL.)

Cristaldo, 10' ST (11. Limberg Gutiérrez) Marco Etcheverry 21. Erwin Sánchez Julio Baldivieso 9. Jaime Moreno DT: Antonio López Oscar Sanchez 6. Vladimir Soria 16. Luis Cristaldo

OLIVARES

Perú ganó en base a pulmones y el morocho lateral izquierdo resulto ser un abanderado en este sentido. Co-autor de la apertura, respondifó a la condición de lider en el plantel de Oblitas.

"Ganamos y eso es lo que cuenta", dijeron después del partido



LIMA, PERÚ 6 ( PRESENCIA).- Por Johnny Mollinedo, periodista viajero en Alas del LAB.- Luego del partido, los jugadores del equipo peruano se estre-charon en un abrazo. Uno de los mais felices, fue el entrena-

dor Juan Carlos Oblitas quien reconoció el buen trabajo de la selección boliviana y al final del partido se acercó hacta donde estaba Antonio López para reconscer el buen Juego de Bolivia y sus felicita-ciones. Los futbolistas, por su lado, elojaron el esfuerzo desplegado en el campo e juego, lo que redundó en el triunio

### JULIO RIVERA

do, pero que a base de bastante esfuerzo
se logrò un buen resultado.
"Muy contento, pues con este triunfo
renacen nuestras esperanzas de seguir

siga la racha en los próximos compr sos. Bolivia fue un rival difícil y eso t on vida en este ronda eliminatoria. Ojalá JORGE SOTO

El defensor central de la selección peruana señalo que el encuentro tuvo sus complicaciones, pero al final se logrò un triunfo bastante merecido. "Los bolivianos nos complicaron en el

algunos pasajes, pero finalmente el sultado nos fue favorable y eso es lo s campo mejoramos en todas neas. Por momentos ellos a velocidad del balón y nos con El autor del primer gol GERMAN CARTY

Cuando nos unimos más

flue contectado por Jorge Soto. Fue um gran aleggia, Los bolivianos no nos deja ron espacios y eso nos complicó el accio nar en la parte ofensiva, Domiriamos e German Carty manifestó que la selección peruana tuvo las mejores oportunidades de gol, por lo que el triunfo fue bastante de gol, por lo que el triunfo En la Jugada del gol vi que el defer fue a la derecha y lo quebré por

## PERCY OLIVARES

seguira ante Bohyla fue "muy dificil")

"Bolivia es un equipo que nos exigió al máximo -agrego-, pero lo importante es que después de la véctoria hemos logrado colocarnos en la quinta poaición y eso es

Serialó en todo caso que la selección de Peru aun no está contenta, porque su meta es finalmente clasificarse para el mundial que se avecina.

# Cree que se puede pelear por liderazgo OBJETIVO": PASSARELLA

de la selección argentina de fútbol.

Danniel Passar clla, dipinoy que el triunto
a domicilio de su equipo ante Para
guay, por 2: i, abre la posibilidad de
pelear por el iderazgo de la eliminato-

El triumio significa estar misso erca partido, tuvo atrevimiento y manejo e, centro del campo, a pesar de haber vajetto que nos propusimos a co-va, que es la clasificación, y abre la vistad de pelear muevarodad de pelear nuevamente por zgode lazona", afirmó Passarella

eción. 6 jul (1978).- El técnico ficación, sin desmerecer los tritunfos lescricio argentina de fitibol: anteriores ante Colombia (0-1). Ecua-assacella, diplo hoyque el triunto dori (2-1) y Peru (2-0), ya que em su lito de sus requipo ante Paravisita a Asunción el escruario em nas y 2-1, abre la posibilidad de dificial porque el rival va primero en la prel liderango de la eliminato classificación.

Con respecto a la actuación Marcelo Gallardo, autor de un gol tiro libre, Passarella dijo que el rec

argentina reanudará el próximo mar-tes sus entrenamientos, pensando en la selección de Venezuela, al que reci-birá el 20 de Julio en Buenos Aires, en

en conferen: a de prensa, birá el 20 de julio en Buenos Aires, en El técnico abbieriste aseguró que partido de la decimocanta jornada de el écuto de hoy deme una enorme signi-

# **APATIA POR TRIUNFO EN BUENOS AIRES**

es cita obligada para los grandes feste jos depor ti-vos, permancció desicr-

El encuentrofue tele-visado en directo desde

A pesar de ser la ter-

público parece que sigue

Buenos Aires, 6 seleccionado juvenil SubAP). Los as centinos a 20 ganó el campoenato
pesar de la victoria cera Mundial de Malasia,
seguida hoy por el selec. Cientos de personas saconado de l'inbol sobre libron a las calles y separaguay que lo pone a concentraron en el Osetejo, a pesar de las bajas

"FUTBOLISTICAMENTE

La honestidad de Oblitas

FUIMOS SUPERADOS"

y (EFE).- La Policia Nacio-s nal de Paraguay detuvo hoy en Asunción a tres el encuentro Paraguay personas bajo sospecha de participar en la falsifi-cación de entradas para FALSIFICADORES

Fuentes de la empre-sa que explota la comer-cialización de las "tarje-tas magnéticas" confir-tas magnéticas" confir-

dólares, muy superior al vigente en los encuen-tros anteriores.

s pectáculo para controlar el ingreso del público. Para el encuentro de hoy, el valor de las entra-das fue de entre 50 y 100 La falsificación entradas fue detecti los organizadores del por un sistema compu tarizado establecido por



# "DUELE LA BAJA ACTUACION DEL PLANTEL": CARPEGIAN

Asunción, 6 jul (EFE).-El técnico de la selección paraguaya de fútbol, el brasileño Paulo César Car-

pegiani, dijo que la caida (2-1) ante Argentina no modifica las inmejorables posibilidades de clasificaderar la eliminatoria suración de su equipo, aunq imenaza el objetivo de li

giani al comentar los efec-tos que tendrá el resultado de hoy en la futura prepa-ración de su plantilla, que tina, eso sigue siendo nues-tra verdad", afirmó Carpe-"Ahora tenemos que pelear palmo a palmo, pero пистисации. un punto más que Argen enemos un juego menos y

a próximo 20 de julio.
El entrenador albirrojo s añadió que "en todo esto, lo que les duele es la baja e actuación cumplida, que de ninguna manera fue huena, dejando un signo de
interrogación en cuanto a
la posición que ambicionamos. "No escondemos a
nadle nuestro deseo de liderar esta eliminatoria hasta su finalización", apuntó,
En relación al partido
con los chileros. Carpegiani dijo que no tiene

debe medirse con Chile



# La Paz, lunes 7 de julio de 1997

Asistente técnico anticipa partida de López & Cía.

La Paz, lunes 7 de julio de 1997

PRESENCIA

valiosa y merecida victoria de 2-1 ante Paraguay en Asunción y quedó con un ple en Francia 98, tras cumplir una de sus mejores labores, por la 13a, fecha Asunción, 6 (ANSA)- Argentina conquistó una

de las eliminatorias sudamericanas.

Marcelo Gallardo de tiro libre a los 30' y Juan Verón a a los 42' marcaron los goles argentinos en el primer tiempo, mientras que Roberto Acuña desconto para Paraguaya los 53', de penal, en un cotejo intenso, pero

El partido, jugado en el estadio Defensores del Chaco, ante unas 40.000 personas, marcó la primera derrota de Paraguay en Asunción en lo que va de las

climinatorias.

No obstante, Paraguay sigue ilderando las posiciones on 23 puntos, pero ahora seguido asólo un punto por Argentina, que termino con 10 hombres, pues alos positivo de expuision de Hernán Díaz.

Callardo, el reemplazante del lesionado Ariel Ortega, ne la figura de Argentina, mientras que Ruben Ruiz Díaz, que reemplazo al suspendido José Luis Chilavert, comettó un grueso error en el primer gol

La primera acción de peligro fue a los 2, un violentismo y lejano disparo de Roberto Acuña, que pasó muy cerca del arco de Argentina, que a su vez replicó a los 6 con una bonita combinación de Verón y Diego Simeone, que terminó con un remate bajo de Gallardo bien contenido por Ruiz Diaz.

Paraguay, que a última hora sufrío la baja por lesfon de Francisco Arce, dominó levemente y a los 15 dara desvió desde buena posición y a los 16's e demoró. Enciso en el área rival.

Pero Argentina siguió stendo más peligrosa y a los 19 Gallardo prestono en un saque de arco, dio centro a López y el tiro de Verón sallo rozando un poste.
Argentina abrio la cuenta a los 30: Gallardo, victura de una infracción, sorprendio a Ruiz Diaz con un Itro libre desde un ángulo muy cerrado, directo al arco y hadendo picar antes e balon, que ingreso junto al primer poste, favorecido por la lenta reacción del

A los 36 Roa contuvo un remate dentro del área de Asa, Alos 36 Roa contuvo un remate dentro del área de Cardozo y a los 39 Crespo cabeccó desviado solo ante Ruiz Díaz. Fre un aviso pues a los 42 llegó el segundo gol argentino, tras una veloz y precisa combinación: Callardo paos largo a Dózz. éset ferro y tocó atrás a Crespo quien a su vez alargo para Verón. cuyo primer remate fue salvado en la linea por Gamarra, pero no el Favorecido por el Ingreso de Derlis Soto por Esteche y por la saldida por lesón de Verón. la nejor figura argentina del equipo junto con Gallardo. Paraguay comenzó dominando en el segundo tiempo y más cerca

del arco de Roa.

A los 53' fue blem ambado por offiside un gol de Cardozo, a los 57' Soft un ten ambado por offiside un gol de Cardozo, a los 57' Soft utro desviado completamente solo ante Roa y a los 58' Daz frenó con penal a Cardozo y Actuna desconfó con remate bajo y blem colocado a la izquierda del arquero.

Paraguay perdió claridad y sus errores facilitaron confragolpes de Argentina, desaprovechados por Crespo y Lopez, en un partido que se hizo intenso, pero de pobre nivel técnico.

Alos 70 Roa salvo con los ptes ante Cardozo y a los 71 un centro de Lopez cruzó frente al avalia paraguaya. Cado fisicamente. Paraguay cedio el dominio a Argentina y a los 78 Berti, que había ingresado por Crespo, perdió solo ante Ruiz Díaz, tras un cruce agónico de Gamarra. Pese a quedar con 10 hombres por la expulsión por doble tarjeta de Díaz. Argentina creó la corasión más peligrosa del final, otra vez en los ptes de Berti, quien tiró alto sólo, ante el arco tras centro de López.

Aaunción: Varios jugadores argentinos celebran, el segundo gol anotado por Juan Verón, que marca el 2-1 marcador definitivo de encuentro. Al fondo varios jugadores paraguayos se muestran tristes por el resultado (AP),

# PA SUNTABLE

Francisco Esteche Rubén Ruiz Díaz Juan Ramón Jara Carlos Gamarra Roberto Acuña Ricardo Rojas Celso Ayala (Derlis Soto)

40,000 personas EXPULSADO:

PUBLICO:

Marcio Rezende (BRA) Defensores del Chaco

ESTADIO:

Acuffa, 13° ST (penal)

Estanislao Struway

DT: Paulo C. Carpegiani Julio César Enciso (Virgilio Ferreira) Aristides Rojas José Cardozo

DT: Daniel Passarella

laudio López

Juan Sebastián Verón Marcelo Gallardo José Chamot Roberto Ayala Roberto Sensini Matías Almeyda (Javier Zanetti) Pablo Paz) ergio Berti) Diego Simeone ernán Crespo

LIMA, PERÚ 6 ( PRE-SENCIA). Por Johnny

Mollinedo En Luna PRESENCE

re- todos los merecimientos e para sacar un mejor resul- d no mado yen varios passiles de-mostró un fútico de alto ni-s vel. Infelizmente no supimos qu

Light Manifold of the Continuous of the Continuo

LIMA: López y Aragonés. Parece que ya tienen definido su futuro: Irse de la selección (Telefoto PRESENCIA/Juan Mamani, periodista viajero en Alas del LAB).

# **Erwin Sánchez**

"VAMOS A SEGUIR

Julio Baldivieso

HACIA ADELANTE"

"ESTO LO VAMOS ¿Qué dice López?

LIMA, PERU 6 ( PRESENCIA).- Por Johnny

LIMA, PERÚ 6 (PRESENCIA). Por Johnny Molline-do, periodista vialero en Alas del LAB. Julio César Baldivieso expresó que la selección nacional hizo un buen partido y que faltó tranquilidad para empalar. Plenso que fulmos superiores, pero desgraciadamente en el fútbol se gana con goles y Perú tuvo la virtud de que supo convertir.

Nosotros vamos a tratar de seguir adelante, para poder dra alguna assitsación a país que está pendiente de lo que hacemos", dijo el volante. Baldivieso dijo que faito un poco de tiempo y tranquilldad para anotar el tanto del empate. Porque se crearon situaciones de gol y el rival incluso no tuvo ideas para hacer prevalecer su juego". A pesar de todo, señajó que el equipo luchó para juego". A pesar de todo, señajó que el equipo luchó para

sonseguir un mejor resultado, "por lo que me quedó ranquilo, porque hicimos todo lo posible por lograr sumar unidades, no se pudo y hay que tener paciencia",

Mollinedo, periodista viajero en Alas del LAB.
Eyan Sanchez alfirno que ante Peri as edio vuelta
artás a las afirmaçones que dieron cuenta de que
Boliva solo juega bien en La Paz.
"Hoy le demostramos a toda esa gente estupida que piensa que Bolivia solo juega bien en La
Paz, que también lo podemos hacer en otra
cancha. Esa gente, no sabe valorar a los jugadores profesionales, ya que nos esforzamos por dar
satisfacciones al país", acotó. En referencia al to se hubiera conseguido un resultado posi pero son las cosas que te depara el fútbol nó el volante del Benfica. la vuelta a Boltvia.

Sin embargo, se lo notó preocupado y hasta con la decisión a flor de plel.

Antonio está con bronca, porque en este viale se Antonio está con bronca, porque en este viale se enteró de muchas cosas que lo han dejado practicamente con las maletas fuera del equipo.

Dijo, por ejemplo, que d'unel poco osta derrota con relación a lo que pierasan y quieren algunos dirigentes en el mismo futbol boltviano.

Sostuvo que río se puede aceptar que haya gente Sostuvo que río se puede aceptar que haya gente Sostuvo que río se puede aceptar que haya gente Sostuvo que río se puede aceptar que haya gente so perte a que mo quiere que les dispuedo que nos ca, porque sino ya inhices estado hablando que nos ca, porque sino ya inhices estado hablando que nos ca. Porque sino ya inhices estado hablando que en el Tambien dijo que se mostraba dolido porque en el Tambien dijo que se mostraba dolido porque en el mierior de la mismo equipo y el cuerpo técnico "hay genie que está pensando en dejar el barco a cestas alturas de la eliminator de la contra a cestas alturas de la eliminator de la contra a cestas alturas de la eliminator de la contra a cestas alturas de la eliminator de la contra a cestas alturas de la eliminator de la contra a cestas alturas de la contra LIMA. 6 ( PRESENCIA). Por Johnny Mollinedo, periodista viajero en Alas del IAB. Antonio López no quiso decir nada con relación as stegaráo no la dirección quiso decir nada con relación a stegaráo no la dirección sudera con respecto de la Selección National, después de la derrola que sufritó hoy en esta ciudad el equipo ante Perú por las eliminatorias sudaméricianas.

Indico que "este tema lo vamos a analizar todavía a la vuelta a Bollvia".

, se mereció mejor suerte.
Bolivia en varios pasajes del cotejo tuvo el
trol del cotejo, no pudimos definir estas
aciones, por eso nos estamos lamentando". nó el volante del Benfica. ánchez señaló que por las situaciones que se

ción, djo que nosabía si iba a jugar o no, pero que en las próximas horas se definirá esta situación. relación a los próximos cotejos de la selec-

Después sobre el partido dijo que Bolivia jugó um buen partido y que mereció mejor suerte. Fue injusto es resultado, porque practicamente nosotros dominamos el partido", apuntó a tiempo de reconocer, empero, que falto definir.

"Pese a que hemos perdido puntos, hay mucho camino por recorrer y pelearemos a muerte la clasifica-VIAJE

El internacional boliviano dijo que tiene planeado retornar al pais este lunes, para luego viajar al Japòn el pròximo martes, puesto que tiene que cumplir com promisos formades con el yokhanna Marinos. Baldivies señadó que si la Federación Boliviana de Fútilol desec contar con su concurso todo depende del ente matria del balompie nacional, "por mi parte no hay ningún problema".

# TES DESDE EL NACION



Jima: Bolivia tuvo también su barra, como se observa en la graderia (Telefoto PRESENCIAJuan famani, periodista viajero en Alas del LAB).

esentió una entusiasta alición local que minutos antes del tejo, comenzó a hacer notar su notoria miluencia. Como ando ingresó al escenario el seleccionado nacional, que e cuando se encendió el altento hacia su representación. Lima, 6 (PRESENCIA). Por Johnny Mollinedo, pe-dista viajero en Alas del LAB. El estadio Nacional

Los seleccionados nacionales ingresaron con un atuendo blanco total, el mismo que también fue utilizado en el estadio de Valera. A partir de su ingreso, la pareialidad peruana comenzó a entonar cánticos entusiastas.

seruana en el palco especial que siempre es utilizado por los x-futbolistas. Entre otros, se observó a Teofilo "El Nene" zubilias, Percy Pojas, figuras del Perú de los setenta, que marcó precedente en el fútbol continental. 000
Se observó la presencia de varias figuras de la selección

Simpáticas chiquillas peruanas, ataviadas con los colo-res de la selección incaica hicieron de las delicias de la alición, al ingresar a uno de los sectores de graderías al estilo de Susy Díaz, una de las vedettes más populares de

Varíos paracaidistas hicieron también de las delicias de la afición que se dio cita en el estadio Nacional, al pasar por el escenario deportivo con acrobacias para destacar. Los

MALACRIANZA,

Lima: Simpáticas chiquillas se fueron así al estadio para alentar a Perú (Teletuto PRESENCIA Juan Mamani, periodista viajero en Alas del LAB).

esfuerzo, para contener la avalancha, hasta que

mencionados deportistas, tuvieron como principal fin en su accionar, la publicidad para una conocida marca de cerve-za local.

A Trucco le gritaron "maricón", en el calentamiento previo a cotejo de ayer. Lo que sucedió, fue que el galero internacional realizó ejercicos bastante plásticos con la ayuda de Mauricio Soria, lo que despertó la respuesta de los

se procedió a entorar el himno de Bolivia, el mismo que fue entorado con fervor por parte de los seleccionados. Posteriormente, el himno de Perú, que fue cerrado con una gran emoción.

José Saavedra Banzer y Romer Osuna estuvieron sen-lados en el sectos de palos junto a Mauricio Conzalez y Willy Sorta. Un poco más arriba. Oscar López y Luis Cerpa. A pesar de la fuerte presión de parte de los locales. se los vio bastante tranquisos.

Uno de los que también estuvieron espectantes del partido, fue el entrenador Moises Barack, quien dirige al Cienciano de Cusco, Barack, al final se mostró por todo lo que vio en el cotejo. 000

Uno de los que estaba más triste por el resultado, fist Mauricio González, directivo de la Federación Boliviania de Fútbol, Conzález, a pesar de todo dijo que se dio una buiena demostración de fútbol.

Dos bandas, amenizaron el cotejo de esta tarde. Los mismos estuvieron en la tribuna de recta y una de las curvas. Al son de tonadas tradicionales del país, dieros realce al cotejo.

Imponente fue el marco que rodeó a cotejo de esta tarde. A pesar de que no habo lieno total, los aficionados salieros satisfechos por el resallado, pero no contentos con el desempeño de su seleccionado.

La conferenta de prensa que Antonio López tenía previsa con los diferentes medios de comunicación no se pudo realizar la como estados prevista debido a falta de coordinación de parte de los encargadados de prensa de a Federación Perusana de Fillolo, Chandol López quato nigre-sar a la sala de prensa era un caso, por lo que se tuvo que!

DOO

ENTURO presente en la conferencia de prema. Andrés
Rojas, conocido comunicador balhísano. A pesar de que no
pudo hablar con Antonio López quiso estas presente en el
lugar, a fin de intercambian en entre en el español.

# ES POR AGUI III

ENEZUEL

Rafael Dudamel José Manuel Rey Nexander Echenique David McIntosh

ARBITRO: Arturo Angeles (EEUU)

ASISTENTES:

Alberto Montaño

epnanco Gonzáles osé Valenilla 270 005.0

ESTADIO:

Jorge Reyes (EEUU) Thomas Babadilla (EEUU)

PUBLICO: Romero (Maracalbo)

0000 personas

32 grados centigra TEMPERATURA



mal educada de un público enfervorizado, que confundió nitrod con nacionalismo, Sucedió ayer, en Lima, y pudo ser perfectamente estitudo. A uniquino de los varios dirigentes nacionales se le ocurrió pedir a la Fede-ración Perumas de Fútbol - sia vector-

Creer que la concurrencia de otros ares va a responder como la nuestra tradicionalmente respetuosa) ante una que evitara la interpretación.

Y se cometió un error de proporcio-

Los peruanos nos comenzaron ga-nando moralmente. O se cree que una situación de este

tipo no afecta a instantes de comenzar el
 cotejo y
 cotejo

respecto. Que sirva de lección. Aún tenemos

naturaleza.

El país fue ofendido y parte de la responsabilidad, desgraciadamente puede ser perfectamente identificada.



## esganda parte anodaron lwan Hurtado para Ecuador, en el minuto 53. y Galarte Miranda para Venezuela, en el minuto 77, su el partido jugado en el Estadio Jose Encarnación Tachendo. Romeno de la cudad de Encarnación Tachendo. En gol ecuatoriano se gesto en los pies de la propio Entrado, quie econtinio con Asca Aguinaga, que a su vez hurtado, quien con remaite certero junto al palo inquierdo venció al arquierto venezolano Dudamed. El gol de Hurtado fortaleció las arremetidas de Equador, pero la defensa venezolana se planto, no situado de la contracto de la colariona de planto, no se contreper la avalanción. hasta que el contracto de la colariona. de Ecuador empató hoy 1-1 con Venezuela en un partido que deminó ampliamente, pero que no pudo concretar en vi-cirla, con lo que reduce dramáticamente sus posibilidades de llegar al Mundial de Francia 98. La primera ciapa terminó empatada 0-0 y en gunda parte anotaron iván Hurtado para Ecuado seefa, 6 pl (dpa). El técnico de la (dpa). El técnico de la (dpa). El técnico de la (dpa). El de fatibio de Verseinachia Edmardo Berrero, orgreso de bay su sinstitucción por el conjunto 1-1 annie Ecuador, em Marsonabo, En unas cenderencia de piennas, posierior a coletos, Borrero indice que los ultimos resulta dos lognados por Vene pueda son clara eviden cará de has majoras avividas por esta selección. El presenta de partidos per modella facto, en un docena de partidos per modella del por esta selección de las modellas per esta selección de lognados venezas de partidos per modellas del partidos per del partidos per modellas del partido CONTENTO BORRERO QUEDO

técnico Eduardo Borrero fortaleció su ofensiva con el ingreso de Rafael Castellin y Gabriel Miranda, dos netos alacantes. El empate venceolano se produjo en el minuto 77 en El empate venceolano se produjo en el minuto 77 en una jugada que se inició en el medio campo con José Vallerilla, quien levantó un centro, el defensa ecuatoriano Alberto Montaño dejó pasar el badón y Gabriel riano Alberto Montaño dejó pasar el badón y Gabriel Maracalbo: Alex Aguinaga (ECU), centro, pelea por el balón con José Manuel Rey, izquierda y Gabriel Urdaneta, derecha (VEN) (AP).

al arquero ecuatoriano Barra. En el minuto 42, el delantero Ariel

Miranda, que entraba raudo por el franco derecho

Graciani, argentino nacionalizado ecua-toriano, perdió la inegor oportunidad que tuvo su equipo de ponese por delanite en el marcador dur ante la primera etapa. Graciani desbordo por la derecha al defensa venezolano a José Vallenilla y remato facete con la pierna dereccha, el arquero Rafael Dudaniel se estito, des-

SISEPINIS WE

do frente a los otros principales candida-tos como Argentina, Paraguay, Chile-Colombia y Perú. Venezuela se defendió adecuadamente.
Con el empate de boy. Ecuador ve esfumarse sus posibilidades de conseguir uno de los cuatro puestos suramericanos para el Mundial Francia '98. aunque todo depende de los próximos partidos, pero es

y el esférico salio fuera del campo de pro esta parte. Venezuela logró su processado, Eccador se fue con todo su tencer empate como anfirión, antes lo hizo con Uruguay y Bolivia, continúa a sebre el terrerao venezolano, Eccador se fue con todo sebre el terrerao venezolano, generó jugadas que crearon situaciones la zaga de la classificación suramericana y todavía tence clavidad la de peligro para el arco de Dudamel, pero en el último instante espina de no haber logrado hasta abora ninguna victoria, aunque fallaron los atas-antes del equipo visitante, debido también a que una derrota hubiera sido mucho más grave. "Para entender el papel de Venenata debemos ublecarnos en el contexto hasilotro de lo queha ado el futbol venenolano", dipo el textuco.
"Hemos trabajado
en función de que el
acontraria", recaiso Botrero, quien aplica un
sistema de luego por

# "AUN NO TIRAMOS LA TOALLA": MATURANA

ECUADOR Maracalbo, Venezuela, 6 (ANSA). El director técnico de Ecuador, el colombiano Francisco Maturania, dip hoy que su equipo atin no troi la toalla en las eliminatorias, a pesar del empate 1 a 1 frente a Venezuela que lo aleja de Francia 98.

El hecho de un traspie no significa que tiremos la toalla e, la que "restan 12 pantos" por jugar, dip Maturana, en uma rueda de prensa al termino del partido disputado en Maracalbo, a 700 kilómetros de curracas. en Maturana dipo que "hay que segur luchando", pero admitto que la clasificación "está complicada". Abora vamos a cocinar la ananque a por un resultado que no conseguimos frente a Venezuela. Hay que seguir trabajando y recomponer el alatino", sostuvo.

El tricino dipo que su equipo "no tuvo espacidad de reacción", después del empate venezolamo cuando promediaha el segundo tiempo.

El tricino dipo que su equipo "no tuvo cipacidad de reacción", después del empate venezolamo cuando promediaha el segundo tiempo.

Pero matemáticamente podemos llegar. Las posibidades están limitadas. El resto es seguir luchando



Santiago de Chile, 6 jul (EFE). El técnico de la selección chilena de fútbol, el uruguayo nacionalizado chileno Nelson Acosta, afirmó que deben "mantener los

ples sobre la tierra" y no persar que decen mantener los el mundial de Francia 89 ya está asegurada, tras su triunfo sobre Colombia por 4-1.

Chile ganto por 4-1 a Colombia en to que marca su cuarta derrota en los tiltunos chro partidos, que han significado su descenso desde el primer lugar de has eliminatorias suramericanas al tercero, tras Paraguay y Argentina.

Nesotros, internamente, siempre hemos tendo mucha confianza e que llegaremos al Mundial. Esta victoria refuerza esa idea, pero cro que debemos mantener los ples sobre la tierra y no pensar que ya se ha hecho el trabajo", sostuvo Acosia.

Indicó que en dos sernanas más Chie se enfrentará a Paraguay, el lider de la clasificación suramericana y ese será otro partido difícil.

El técnico chleno destacó el excelente primer tempo que fugó el equipo local ante los colombianos. 'Nuestro rival, con suerte, pudo llegar una sola veza anuestro acro, rival, con suerte, pudo llegar una sola veza anuestro acro, y lustifico à notoria baja en la segunda parte. 'Colombia subio su nivel y ningim equipo del mundo resiste 90 minutos como los 45 que jugamos al principio.

**EQUIPO CHILENO ELOGIOS PARA** 

SANTIAGO DE CHILE, 6 (ANSA). La goleada de 4-la Colombia significo para Chile "un salto inmenso hacia el Mundial 98", coincidió en alfrmar hoy la prensa chilena, que dedico también grandes elogios al goleador Marcelo Salas.

20 minutos", su máxima estrella Faustino Asprilla "fue bien anulada por el defensa Javier Margas", en tanto Carlos Valderrama "no estuvo en su día", según ume El Mercurio. Ricard a los 53"

La Nación escribe que los visitantes "defraudaron" y que fútbol galano mostrado en Barranquilla ante Chile no apareció por ningún lado durante la primera mitad del partido

sus rivales", sentencia el matutino.

"REALIZAMOS INA GRAN

ABOR" (SALAS)

SANTIAGO DE CHILE, 6 (ANSA)- El "Matador" Marcelo Sa-

las comparité con l'van Zamorano los 3 goles que marcó a Colombia. Pues afirmó que "el me dio todos los pases y yo solo tuve que estar en pujarla.

residar de salto inmenso, que dio Chile para clasificarizata que la Epoca afirma que "la clasifica-residar de salto inmenso, que dio Chile para clasificación suena cada vez menos a quimera."
Salas, autor de 3 goles, fine reconocido con titulares que dicen "Chile Matador" (La Nación y El Merculo). Gracias Matador" (Las Ultimas Noticias) y "Un Flempo y Saaaalas" (La Tercera).
El diario La Cuarta señala que el primer tiempo de Chile fue "Pulliante, lo mejor que es le ha visto a una sefección nacional en muchos años". mientras El Mercurio destaca que la labor de Salas "se vio facilitada por el arrastre de marcas a que obligo Nan Zamorano y las habilitaciones del armador Marcelo Vega". La prenas seriala que Chile consiguió en Santiago su revancha perfecta "La Nación), pues habis perdido 4-1 en Barranquilla, y que el ascenso provisorio al Francia, segin La Cuarta.

cuyo gol fue marcado por Hamilton 3', "sólo volvió a aparecer en los últimos

"Estáticos, sin ideas, quizás sorprendidos por los chilenos, los cafeteros sucumbieron al mejor juego de

La Epoca indica que pese a que en la fase postrera Colombia se asomó, "se do por vencida en los fatídicos minutos finales, en que se le anuló un gol y sufrió otro de penal (Iván Zamorano, a los 92)?

"Nucestra pression designate a Colombia. No dejamos pensar a Carlos Valderman y beso for decisivo. Hich mos un primer tempo genal, los aplanosos son pura fuento genal, los aplanosos son pura fuento genal, los aplanosos son pura fuento dio Salas, fras la victo-filo Salas, fras la victo-filo Caurto gol de penal y lidera la tabla de golesdores de las cli-minatorias con 10 tan-for the defenostro que trambfer there fuende derechar al productos de la victo de la rambfer there fuende fuende popular derectura la producción de consenso derectura al producción de consenso derectura la producción de consenso deservante de consenso deservante de consenso deservante de consenso deservante de consenso de co

DARIO GOMEZ SUPERIORES"

ción de Colom-e cayó por 1-4 ile en Santiago.

## PRENSA COLOMBIANA CRITICA A GOMEZ

BOGOTA, 6 (AP). El técnico Hernán Dario Gómez carga con buena parte del desastre de la selección de Colombia ante Chile, que abora corre el riesgo de quedar fuera de Francia99.

Las criticas llovieron sobre el 'Bolillo' Cómez, el heredero de Francisco Maturana en el limón de una elección que mostro grandes virtueca desse 1887 y hasta antes del Mundial de Estados Unidos de 1994.

La goleada 4-1 anoche en Santiago, en la peor presentación de Colombia a lo largo de las eliminatorias, activo la tornerna que sigue a Góme.

El dianto El Espectador estimó que es el momento de 'tomar decisiones drásticas y poner en claro cual va preferible comenzar de cerro.

El dianto El Espectador estimó que es el momento a ser el futuro de la sefección. O se mejora o es preferible comenzar de cerro.

Desde antes de enfrontar a Chile, nos evio con duemos ojos la alineación del zagorero Alexas Mendocas, del medocampasta con el Alvarez, de Mondragón y del sulgerante, sulan Pablo Angel. Gómez, no atendió las sugerencias y los cuatro fallaron.

94, no jugaron frente a Uruguay ni en la Copa rica. La actividad que tuvieron en la ultima época adoza y Alvarez, sobrevivientes de Italia90 y de

Me precaria.

Golombia sigue en la Copa América", encabezo el
diario El Tiempo y señale. Five como si Calcambia
estuviera atin en la Copa América. como si ann estuwhere experimentado.

Colombia no está afaera ni mucho menos. Sin nibrigo está perfeindo terreno. Gónez simpre dijo ingepores e la Copa América le servia para probas la climinatoria, su gran obsession. Servia para probas la climinatoria, su gran obsession.

"Chille E dio "Dellio" a Colombia", "arittago, la responsable del desastre. y "Colombia" arittago, la responsable desastre. Dellio a Colombia "arittago, la responsable desastre. Dellio a colombia "arittago la responsable".

me, set custification la file Copa Mundo se complica?
En formo al técnico, sostuvo: Cornec es el gan
portasible debigin de la selección. Sigue empechado
el golero Mondragion ya bien es circio que es joven
te hay que tenerfe paciencia, ya su oportunidad
ó.

Terco, obstinado, mal técnico, como lo quieran llamar, lo cierto es que "El Bolillo" (Gomez) no reaccio-¿Como es posible que con un marcador en contra y con un equipo hecho pedazos. no se le ocurre r un cambio?"

REA DESCONFIANZA **NUEVA DERROTA** 

BOGOTA, 6 (ANSA). Las posibilidacies de Colombia de clasificar al Mundial 38 fueron puestas hoy en duda por la prensa de ese país, tras la derrota de 1-4 ante Chile en Santiago, que provocó criticas al técnico Hernán Dario. Deródico El Tiempo expresa en su primera página que Colomba testa "ma sia de espera" y dice que "el diagnóstico es precoupante", pese a que está tercera en la tabla de posiciones de las eliminatorias sudamericanas.

or any climination are associate, associate, probando, mirando a ver que salia y vento lugar. a Chili-agregó el diario al reordar la descreta actuación de la selección en el formo de Bolivia, que se prolongó en el partido de Santiago.

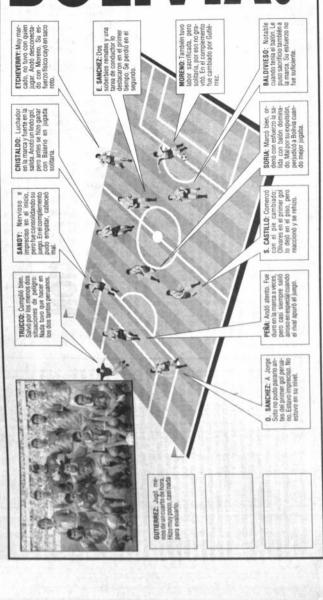
Por as partie, el periódio El Nuevo Siglo manifesta que Chile se vengo de la derrota que le propinó anantesta que Chile se vengo de la derrota que le propinó la selección colombiana el año pasado en Barranquilla y apabulló ayer a

Charles and a criticias, admittó que Chife una criticias, admittó que Chife fue un equipo mony dimentoro y agraviro. No soló salas gravitó sino todo el equipo. Si Chife fueça comp lo hito hoy les gana a todos los equipos. No tengo vergherras poeque lecimos lo que puedimos. No estamos buen. A mi me parece que Chife nos pasó por encima en todos los aspectos.

agrego. Pero según Gómez, Colombía, con 18 puntos y 3 partidos aún como local, tiene grandes chances de ciasificar si gana

La Paz, lunes 7 de julio de 1997 PRESENCIA

SERRANO: Entró en lugar de Carazas. No gravitó su presencia porque Bolivía dominaba más. BAZALAR: Jugó pocos minutos, pero en eso un remate fuerte de farga distancia exigió a Trucco. RIVERA: Reemplazó a Maestri. Entró más a congelar el partido, que a supilir la tarea de Flavio. la marca. De los que tuvo mucho trabajo cuando arremetió Bolivia. A veces recurrió a la marca fuerte. BALERIO: Comenzó bien, seguro por arriba y atento en el pelotazo. En el complemento la suerte salvó su portería. REYNOSO: Otro que tuvo labor sacrificada en defensa. No se movió de su sector, porque andó atento con los ataques rivales. JORGE SOTO: Habil.
Deflence y ataca bien. Es
polifuncional y aparece
con sorpresa en ataque.
Anotó el segundo gol. CARAZAS: Hábil, pero con poca salida. Quiso, pero no pudo armar a un desordenado equipo. También fue cambiado. CARRANZA: De juego recio, aprovechó la salida cuando Perú apuró el juego, después gravitó poco. Fue reemplazado CARTY: Rapido y buen definidor. Hizo el primer tanto y fue permanente-mente peligro cuando atacaba Peru. ZEGARRA: Otro que



# Señaló José Saavedra Banzer, titular de la FBF

Fútbol, expresó su espe-ranza en que se pueda superar este dificil trance, luego de la derrota al masentò digamente al pais en el cotejo de hoy. Hoy me-recimos mejor suerte, el rendimiento de los muchalas del LAB - Josè Saave emostraron, lamentáble-tente no se pudo sacar n buen resultado, pero on las cosas del futbol', anifesto Saavedra. e por el buen futbol que a Banzer, presidente de Federación Boliviana de star que Boltvia repre

esperar el pròximo partido que los jugadores bolivia-nos dieron su màximo esuerzo para ganar el parti-lo. "lamentablemente la suerte no estuvo de nues-El titular de la FBF dijo



Limat: Diretthos de la Faderación Bolviana de Fútbol, de izquierda a derecha Romer Dauna, Willy, Soria, Mauritio Genzález y Joné Saavedra Banzer, siguen las acciones del partico Perù-Bolvia desde las tribunas del Estado Nacional (Telefoto Presencia: Juan Mamars).

Por su parte. Mauricio Conzàlez directivo de la Federachon expresò su tristeza por el traspie, pero a la vez su
rachon expresò su tristeza por el traspie, pero a la vez su
rachon expresò su tristeza por el traspie, pero a la vez su
rachon expresò su tristeza por el traspie, pero a la vez su
resperanza de que la situación de Bolivia se pueda reveritr
rachon expresò su tristeza que hy que seguir luchando por
rachon lo que significa que hy que seguir luchando por
rachon expresò su tristeza que hy que seguir luchando por
rachon expresò su tristeza que hy que se està lugando bastante
rachon expresò su tristeza que hy que se està lugando bastante
rachon expresò su tristeza que hy que se està lugando bastante
rachon expresò su tristeza que hy que se està lugando bastante
rachon expresò su tristeza que hy que se està lugando bastante
rachon expresò su tristeza por el traspie, pero a la vez su
la destrica que hy que se està lugando bastante
rachon expresò su tristeza por el traspie, pero a la vez su
la destrica que hy que se està lugando bastante
rachon expresò su tristeza por el traspie, pero a la vez su
la destrica que hy que se està lugando bastante
rachon expresò su tristeza por el traspie, pero a la vez su
la destrica que hy que se està lugando bastante
rachon expresò su tristeza por el traspie, pero a la vez su
la destrica que hy que se està lugando bastante
rachon expresor a vez su triste a lugando bastante
rachon expresor a vez su triste a lugando bastante
rachon expresor a vez su triste a lugando bastante
rachon expresor a vez su triste a lugando bastante
rachon expresor a vez su triste a lugando bastante
rachon expresor a vez su triste a lugando bastante
rachon expresor a vez su triste a lugando bastante
rachon expresor a vez su triste a lugando bastante
rachon expresor a vez su triste a lugando bastante
rachon expresor a vez su triste a lugando bastante
rachon expresor a vez su trista de la vez su trista de l

# "PREFIERO QUE LA SELECCION GUSTE Y QUE GANE": DELFIN

su satisfacción por el buen resultado logrado manifes-tando: 'Ha sido un gran triunfo para Perú'. Delfino destaco el trabajo de los hombres dirigidos por Juan Carlos Oblitas y además la buena labor del Lima, Perù, 6 (Presencia) por Johnny Mollinedo, periodista viajero en alas del LAB - El presidente de la ederación Peruana de Fútbol, Nicolás Delfino expresò

selección peruana trabajaron mucho en este partido y gradisis a ello consiguieron un buen resultado. Bolhica es un equipo que ha trabajado mucho i tempo junto y está en un buen momento futbolistico, an por tasda han jogado el subcampoonato de la Copa América", mantieleccionado nacional boliviano. "Los muchachos de la

con la conquista Perù sigue en carrera: "Hemos ganado tres puntos sumamente importantes en esta eliminato-Más adelante, el titular del fútbol peruano dijo que

ia", concluyo emocionac

VERSION DE EFE

Lima, 6 jul (EFE). El presidente de la Federación
Peruana de Fútból (FFF). Nicolás Delfino, afirmó boy
que a la selección de Perú Te fallo fútból, pero le sobró
coraje, en el partido en el que venció por 2-1 a Bolhvio
coraje, en el partido en el que venció por 2-1 a Bolhvio.

saco adeiante el partido con mucho coraje. Con esos tres puntos podemos mantener vigentes nuestras posibili-dades de clasificarnos para el Mundial francés", aseguró

durigente.

el durigente.

Dellino salló de esta manera al frente de los comentarios que señalan que Perú logió la victoria de una
el manera angustiosa y jugando uno de sua peores partiel la dos en lo que va de las eliminatorias.

Yo prefiero que la selección no gaste y que gane, a
que juegue como nunea y pierda como stempre" acodó,
sia para inmediatamente señalar que la meta es "huchar
para terminar cuartos y clasificarse para el Mundial".
Por su parte, el presidente de la Comisión peruana
nipara Francia 98, José Azamburt, remarcó que la selección 'incasca' venció a "un buen equipo" y reconoció que
el resultado final fue "muy dificil".

Es cierto que el fúbol que se mostró en la cancha
fue menos atidado que otras veces, pero se logió
conseguir un gran resultado". Glo Azamburt,
for conseguir un gran resultado".

El dirigente resulto al cumplió hoy con la
fue tarea de organizar el juego de los locales, ante la
riti ausencia del "creativo" Roberto Palacios.

El partido jugado ayer en el Estadio Nacio Lima, despertó la expectativa general

y Bolivia las calles de esta ciudad, como las de otras del interior, permanecieron con escasa Mientras transcurria el encu

circulación tanto vehicular como de peatones. Al final del tiempo de juego y una vez conocid el resultado adverso fue evidente la decepción lambién fue en el interior. Como aconteció en la sede de gobierno

Seguidamente el reporte de otras ciudades SANTA CRUZ

nfrente a Perú, por las eliminatorias del mundia gente en Santa Cruz tomó con resignación errota que sufrió hoy en Lima la selección Santa Cruz, 6 (Presencia) por Félix Chim Salvo algunos petardos que se escucia ilgunos lugares de la ciudad, la mayoría

camarógrafos y radialistas que se concentraron en los principales paseos de la ciudad para Vanos resultaron los intentos de reporteros

incindencias di partido desiertas porque la mayoría en sus hogares lugares públicos se concentraron frente a le registrar las repercusiones del partido. Durante el cotejo calles y avenidas se viere aparatos de televisión para seguir de cerca

Al final, conocido el resultado en favor de los

incaicos, todo volvió a la normalidad. La mayoría salió a las calles para culminar la faena dominguera y opinar sobre el resultado del

es con goles que se gaman los partidos. tros nos falta y eso nos aleja de Francia pletar el peso". "Al pobre stempre le falta el medio para com COCHABAMBA

eliminatoria de la Copa del Mundo Francia 98. determinó que la afición local quede defraudada. Cochabamba, 6 (Presencia), - La derrota ex-perimentada por Bolivia frente a Perú por la

Desde las 19:00 horas quedaron desplanados en el tradicional paseo El Prado efectivos de la Policia, para garantzar el orden público, con previsión ante un buen resultado, empero, ter-minado el juego y ante la poca cantidad de gente. gran parte de efectivos as replegaron.

100 metros estilo mariposa: Pilar Eyzaguirre (Neptuno) con i '22'40'100.
100 metros estilo capada Sergio Zeballos (Universidad Carlólica) con 1'10'12'100.
4x110 metros estilo cambinado: Universidad Carlólica) con 1'10'12'100.
4x110 metros estilo cambinado: Universidad Carlólica (Carló Olmos, 'aria Soliz, Lourdes Martinez y Marcela

En la amplia urbe cochabambina aislados explosivos de petardos se dejaron escuchar, Grupos alsiados de jóvenes vitorearon a la selección, por la aceptable actuación que se tuvo, insistendo que en el fútbol son los goles los que mandan y no precisamente los que

explosivos de petardos se dejaron escuchar, explosivos a saber si por la frustración o eran residentes peruanos los que celebran la victoria. Lo cierto es que una mayoría de los aficiona-do, acaso afectudos por los comentarios de prev-sa que se fueron manifestando, con esta derrota Bolto, mada sesertiros de previ-Bolivia, queda practicamente eliminada y mar-gen de toda posibilidad de esta en la cita ecumé-

nica del próximo año.

"Será hasta una nueva oportunidad, y no para ganar experiencia, sino para evitar los errores de stempre, con el compromiso de los dirigentes de promocionar nuevos valores y renacer el grupo humano que actualmente tiene la actual de la compromiso.

Otros más radicales, consideran que ha termanifestaban algunos grupos mode

# CRECER SU PATRIMON

raquetbol en las instala-ciones de la "Casa del Tilleva adelante la construción de dos canchas El Club The Ste de recreacional". practica

Esta semana el direc-DEFINICIONES

nuestras instalaciones y es un esfuerzo que lo lle-

de poder dar a nuestros socios más opciones de deportiva

La entrega de las can-chas se productria el ve-

gre", con lo que su patrichas se produciría el vemonto seguirá creciendomonto seguirá creciendomonto seguirá creciendomonto seguirá creciendomonto seguirá creciendomonto seguirá creciendolos altos, directivos trabajo que se efectua en
atigrados, además de porcato canchas era imporcasa canchas era imporcasa canchas era imporcomplementado en algucasa canchas era imporcasa canchas era i nidero mes de agosto.
e Pero ese no es el único
s trabajo que se efectúa en
Achumani, pues también

de hace dos semanas

amos adelante con el fin torio de la entidad atigrada

que se viene probando des

en la reapertura del Esta dio Luis Lastra.

ellas probablemente ante su clásico rival. Bolivar, el venidero 16 de este mes aprestos de cara a posi-bles presentaciones de orden amistoso, una de

Jugadores paraguayo HugoFrutoyPedroAlmoa

desde este lunes con sus Los jugadores el plan PRACTICAS

# El campeón nacional Bolivar, reanudará hoy sus entrenamientos con utivo y mayor coordina-ción en sus diferentes

Con relación a los

dirigir a la institución co-realizarán el 15 de agosto,

rá a fin de mes, para que participen los socios de la institución "celeste". catoria se efectua-

de su preparación para encarar el segundo tor-neo de la Liga del Futbol Profesional Boliviano. EL entrenador Luis Orosco solicitó a los dirimiras al partido que juga-ría el miércoles en Cochabamba ante Wilstermann, en el marco gadores que se vienen j bando en el equi Oroteo, hizo conocer e

ELECCIONES

Los plebiscitos electorales para elegir al directorio que se hará cargo de

El entrenador Luis Oraco solicitó a los diri-gentes por lo menos pro-gramar unos cinco cote-jos amistosos con el obje-tivo de ir encontrando el ritmo futbolistico compese los esperará que mues-tren sus condiciones en los próximos partidos amistosos para efectuar la respectiva evaluación y ver si se quedan o se los des-carte quedan o se los des-

CASTILLO

Bacto liturgito recova dando los 8 días del falleremento de José Manuel,
hijo de Ramiro Castillo,
jugador del primer plantel
académico, se llevaría a
cabo hoy a horas 19:00 en
la Catedral Metropolitana
de esta ciudad.

## **SOLARES PRIMERA EN EL ATLETISMO**

**COCHABAMBA GANO** 

**TORNEO PELOTAR** 

Alejandra Solares se impuso en la prueba de los 400 metros, con un tiempo de l'07°0/10, durante la programa-ción atlética que se efectuó ayer en la pista del Estadio Hernando Siles, con el control de la Asociación Atlética de La Paz. etencias efectu

Buena organización, aceptable nivel técnico y la sencia de valores con estimables condiciones, son expresiones de satisfacción entre los dirigentes de la 1ra. Angela García U. Católica 100 mis/planos juveniles varones 1ro. Christian Durán (80) San Ignacio 2do. Dugo Aponte (80) U. Católica 3ro. Almoré Álvarez Varones 1ro. Marcío Águnoga E. M. I.

mts/planos mayores v Marcelo Qutroga

En soleadas sub 22, el cochabambino Reynalds eruga fue ganador al someter en la final al potosin wedy Mamani 2 a i con notaciones de 11/18, 16/10

Pairrigis fue ganador al someter en la final al polositio Preddy Manini 2 a 1 con notaciones de 11/16. 16/10 y 12/9.

En cuarros master Cochabamba se impuso a Funata por 2-0 con estos parciales 21/5.21/13. Angel Rivero y Pouciano Cardenas fueron los ganadores en esta categoria.

En cuartos categoria sub 22, Cochabamba ganó a Sacaba 2-0, con estas anotaciones. 21/4, 21/11.

Reynaldo Perraggo y Carlos Grágorda fueron los integrantes del equipo local.

A nivel de selecciones departamentales en retido partido Cochabamba derroto a Oruro por 90/33.

39,43.0 46.05.3

400 metros estilo libre: Lourdes Martinez (Universidad Cartólica) con 6 12 754 / 100.

200 metros estilo pecho: Carla Soltz (Universidad 200 metros estilo pecho: Carla Soltz (Universidad Cartólica) con 2 30 pecho: David Zeballos (Universidad Cartólica) con 2 3 3 (10 0).

200 metros estilo libre: David Zeballos (Universidad Cartólica) con 7 2 3 3 4 1 100.

100 metros estilo inariposa: Pilar Eyzaguirre

En la siltma jornada éel certamen, estos faeron los nadadores que jornaron en las diferentes pruebas. So metros esti los 30/26/100 nada y Esgiman com 30/26/100 400 metros estilo libre: Lourdes Martinez (Universi-

al acumular 576 puntos. Segundo fue Praglinos con 261 y tercero Neptuno con 139. En las restantes posi-ciones se ubicaron. San Calixio con 56 y Gimnasia y

GANADORES

El Club Universidad Católica ganó el torneo paceño le mayores de natación que se disputó en la piscina de

CERTAMEN ACUATICO

CATOLICA GANO

La Federación Boliviana de Pelot a los siguientes jugadores, como los este teneo nacional. Carlos Grágo sub 22, Angel Rivero en guardía de Vargas en vasca libre.

Aliaga) con 574°51/100.
El torneo fue organizado y controlado por la Asociación de Natación de La Paz.
Los organizadores señalaron que el balance general dejó un resultado positivo. En ciclismo

# FERNANDEZ Y VILLCA FUERON VENCEDORES

privilegio.

Enla categorio Mayorres con cuatro ginos al circuito.

David Fernández del chub Hio Bike logio el primer lugar

con 50 minutos de segundos.

En la divisado juvenil con cuatro vueltas al circuito.

En la divisado juvenil con cuatro vueltas al circuito.

En la circuito Bo Bike se adjudico el primer lugar

con un registro 5 i minutos 41 segundos

En la categoria copertos con cano ginos al circuito.

En la categoria copertos con cano ginos al circuito.

Gustavo Bascope ocupó la primera posición con 1 hora

David Fernández y Daniel Vilica fueron los ganado.

Tes de la competencia de bicimontatia que se realizó ayer en el cerro Lafaxorda, con la participación de alredelo cierro Lafaxorda, por la participación de alredelo cierro Lafaxorda, con la participación de al ciercuito.

Daniel Vilica del ciub Bio Bix es adjudicos el primer lugar con un registro o 1 minutos 55 segundos.

En la christian Nuñez del ciub Correcaminos alcincuito.

Bix la categoría sentora, con 2 vaeltas al circuito.

Bix la categoría sentora, con 2 vaeltas al circuito.

Bix la categoría sentora, con 2 vaeltas al circuito.

Bix la categoría sentora, con 2 vaeltas al circuito.

Bix la categoría sentora, con 2 vaeltas al circuito.

Bix la categoría sentora, con 2 vaeltas al circuito.

Bix la categoría sentora, con 2 vaeltas al circuito.

Bix la categoría sentora, con 2 vaeltas al circuito.

Bix la categoría sentora, con 2 vaeltas al circuito.

Bix la categoría sentora, con 2 vaeltas al circuito.

Bix la categoría sentora, con 2 vaeltas al circuito.

Bix la categoría sentora, con 2 vaeltas al circuito.

Bix la categoría sentora, con 2 vaeltas al circuito.

Bix la categoría sentora, con 2 vaeltas al circuito.

Bix la categoría sentora, con 2 vaeltas al circuito.

Bix la categoría sentora, con 2 vaeltas al circuito.

Bix la categoría sentora, con 2 vaeltas al circuito.

Bix la categoría sentora, con 2 vaeltas al circuito.

Bix la categoría sentora, con 2 vaeltas al circuito.

Bix la categoría sentora, con 2 vaeltas al circuito.

Bix la categoría sentora, con 2 vaeltas al circuito.

Bix la categoría sentora, con 2 vaeltas al circuito.

Bix la categoría sentora, con 2 vaeltas al circuito.

Bix la categoría sentora, con 2 vaeltas al circuito.

Bix la categoría sentora, con 2 vaeltas al circuito.

Bix la c

**BOLIVAR JUGARIA CON** Elecciones serán el 15 de agosto

Iro. Osvaldo gruspe.
1.500 mts/planss juveniles damas
1.500 mts/planss juveniles kepka
1.500 mts/planss juveniles varones
1.500 mts/planss juveniles varones
1.70. Julio Gandarillas (82) Kepka
2do. Alvaro Ruiz
The Strongest
The Strongest 10.000 mis/planos juveniles varones
110.000 mis/planos mayores varones
110.000 mis/planos mayores varones
110.000 mis/planos mayores varones
110.000 mis/planos inventes varones
110.000 mis/planos juveniles varones
110.000 mis/planos mayores varones
110.000 mis/planos mayores varones
110.000 mis/planos juveniles damas
110.000 mis/planos juveniles varones
110.000 mis/planos juveniles varones
110.000 mis/planos mayores varones
110.000 mis/planos mayores varones Jro. Julio Gandarillas (82) Kepka
2do Alvaro Ruir
The Strongest
Jro. David Bustillos
The Strongest
Jro. David Bustillos
The Strongest
L500 mts / planos mayores varones
L700 mts / planos mayores varones
Jro. Osvado Quispe
A. Sentior's
400 mts / planos pivernies varones
Jro. Christian Durán
San Ignacio
Julio Chandri Sanchez
LTE. E.
400 mts / planos juvernies varones
Jro. Steven Sanjines
LO. Católica
Jro. Julio Candarillas
Los Julio Gandarillas
Los Julio Gandarillas
LTC. Alejandra Solares
Jro. Steven Sanjines
Jro. Julio Candarillas
LTC. Alejandra Solares
LTC. Alejandra Solares
Jro. Julio Candarillas
LTC. Alejandra Solares
LTC. Alejandra S Osvaldo Quispe A. Senior's 5.09.2 6.16.6 2,39.7 1.07.0 4.43.8 4.48.8 5.54.7 2.45.8 2.14.8

# Ana María Arteag

Fue voleibolista y bas-quetbolista, destacándo-se en ambos deportes, al grado de llegar a formar parte se selecciones na-cionales de ambaas dis-

Se trata de Ana Maria Arteaga, la memorable de esta entrega de la "Revis-ta Deportiva de Presen-

yectoria deportiva?
- En mi familia todos ¿Como inició su tra-

las divisiones inferiores del Club Cid La Paz a or-denes del entrenador Leoorientando tanto en la nas practicaban algún deporte por lo que yo tam-bién quise seguir ese ejemplo y empecé a jugar a mis diez años, ingresando a técnico táctica, como los conocimientos poldo Arriaza que nos fue mis hermanos y herma-

.¿Entendemos que fue una trayectoria llena de logros?

rios con poco público porque yo recuerdo que antes linas jornadas que se jugaban en el Coliseo Cerrado ello tenian un marco impresionante de aflotinados y la jahora da pena porque los partidos se juegan casa en familia. Yo creo que esta situación se debe a la falita de interes de los afletinados, a la poca cobertura que presta la prensa a estos deportes y sobre o a todo a la falita de buena organización en la realiza- vol ¿Por que el voleibol y basquetbol no inte-resan actualmente al público? · Es una lástima que ahora observemos escenación de estos eventos deportivos.

Ana María Arteaga, de izquierda de derecha, la útima en la fila de jugadoras de cuchillas, integrando una paceña de voleibol de 1969.

Electron diriamos que su page de la compara de derecha, la última en la fila de jugadoras de cuchillas, integrand en diferentes torneces nacionales. Lo que ma lleve a ser convocada a las selecciones nacionales de ser convocada a las selecciones nacionales de ser convocada a las selecciones nacionales de volebol y basquetbol, alcanzando exitos. En el basquetbol alcanzando rinado para que surjan jóvenes y gagadoras, que de descipla porque en los Augus Bolivarianos electrolados el así futuras selecciones nacionales, sin embargo especiado 7 en Venezuela alcanzamos la medalla de las futuras selecciones nacionales, sin embargo especiado 7 en Venezuela alcanzamos la medalla de las futuras selecciones nacionales, sin embargo especiado 7 en Venezuela alcanzamos la medalla de las futuras selecciones nacionales, sin embargo especiado 1 en venezuela alcanzamos la medalla de las futuras selecciones nacionales, sin embargo especiado 1 en venezuela desportivar.

Aparte de titulos alcanzados que más le debe buscar organizar de una mejor manera nos como estr Uruguay. Venezuela, Panamá y Perú.

Adadiante la práctica de violebol, basquet.

Adadiante la práctica del violebol, basquet.

Antes nosotros practicados conocer la cultura la fiestas y a parte del entrena- mavoro de nuclas la fiestas y a parte del entrena- mavoro de nuclas la fiestas y a parte del entrena- mavoro de nuclas la fiestas y a parte del entrena- mavoro de nuclas la fiestas y a parte del entrena- mavoro de nuclas la fiestas y a parte del entrena- mavoro de nuclas la fiestas y a parte del entrena- mavoro de nuclas la fiestas y a parte del entrena- mavoro de nuclas de parte de entrena- mavoro de nuclas al partecipados conocer la cultura la desa elegadora y aparte del entrena- mavoro de nuclas al partecipados conocer la cultura la dentrena- mavoro de nuclas al partecipados conocer la cultura la dentrena- mavoro de nuclas al partecipados conocer la cultura la dentrena- mavoro de nuclas al partecipados conocer la cultura la dentrena- mavoro de nuclas al partecipados c

estos deportes?

Desde luego que si, en colegio a que alumno de la presea de cor en los Bolivarianos del 71. Por de alumna no le gustaba estar en la selección de ello abora con experiencia desea que sus descenvolebol o basquebol, además que los entrenado- dientes Geraldine Paizi en volebol y Mauricio res de equipos de primera división iban a obser. Paizi, que juega fútbol, sigan sus pasos.

. Como se debe bus ción?

vas, para que se vayan formando las nuevas fi-guras por ello nosotros los profesores de Educa. clón Fisica, en nuestros

respectivos establecimientos buscamos a los ninos y Jóvenes orientarios unscanos a los mi-varlos para que elijan la práctica de alguna disciplina deportiva.

- ¿Qué mensaje les pueda dar a los jóvenes especialmente?

Decirles que la práctica de se cualquier disciplina deportiva, es muy importante dentro de su forma en constante de constante de constante de municrestaria, porque el deporte no solamente aleja de los victos y otras actividades , sino principal-mente precautela la salud, y todo ser humano que haya prácticado o practique algún deporte tendrá mayores posibilidades de contar Ana Maria Artega demostró su capacidad en tantas selecciones nacionales de voleibol y basquet.

bol. aportando con su talento y

buen nivel técnico a grandes logros que aun están

var el desarrollo de los campeonatos y ello motivaba a los jugadores para de llegar a clubes de

que el público retor car que el publico se, ne a los escenarios?

pais, y cuando regresan
los fectucos obligarles a
que puedan ductar en el
pais sermanicos asus proplos colegas. De esta forma se pueda tener gespacitación de entrenadores que son la base para
que cualquier disciplina
depotiva progrese.

"La formación de
escuelas será una solupara que los entrenado-res nacionales puedan salir a capacitarse o ac-tualizarse al exterior del opciones y oportunidades

Por supuesto que son una gran solución la crea-ción de escuelas deporti-

con una mejor salud.

PRESENCIA

La Paz. lunes 7 de julio de 1997



triunfo. Pienso que con este resultado (ojalá no FRANCIA 98

sea así), ya no llegamos al mundial Francia 98". Ronald Fuentes (Periodista Deportivo): "Boli-via ha jugado uno de sus mejores partidos de las pes hacen que la selección pierda el partido y por supuesto la clasificación a Francia 98. Pese a que Bolivia ya está eliminada, deberá seguir con eliminatorias, lamentablemente dos contragolel mismo ahínco y garra para los próximos com

do el partido, no pudimos definir y revertir el marcador. Los partidos siempre los perdemos jugando bien, la defensa permite esos favores al rival. Hay que pensar en tener dos delanteros netos y disminutir la cantidad de mediocampistas. Después de todo si las posibilidades no están del todo perdidas". Rene Zelaya (fiscal general del Club San José) "Siempre padecemos de lo mismo, no tenemo un ataque contundente, si bien hemos domina

do el mas popular de los deportes que prefirio guardar silencio ante requerimiento de lograr su criterio sobre el resultado negativo que cada vez aleja la posibilidad de clasificaciones para el mundial de Francia 98. Potosí, 6 (Presencia) por Edgar Bohrt.- La derrota de la selección Boliviana de Fútbol ante Perú en el estadio Nacional de Lima por dos goles contra uno que fue observado por televisión en la capital potosina, dejó desilusionado al aficiona-POTOSI

Estas algunas de las repercusiones.

Luis Enrique Valle, empresario: "Los partidos se Luis Enrique Valle, empresario: "Los partidos se ganan con goles, immediatamente la selección no pudo y Perú logró su objetivo, ganarnos.

Rene Nava: empleado, mericámos un empate lastimosamente no se produjo lo que todos espe-Sucre, 6 (Presencial por Pavio Poicel - Un ambiente de finustración fue el marco de la derrota ambiente de finustración fue el marco de la derrota poliviama en Lima frente a la selección peruana en la disputa de las eliminatorias del Mundial Francia cularmente.

rabamos un buen resultado

René Gutiérrez, dirigente deportivo. "Si bien la selección se desempénó bien el campo de juego, los goles son los que mandan en el partidos y Perú nos marcó dos que le favorecen para seguir en carrer a la clasificación, los Bolivianos estamos más lejos del mundial". "Se acabo" No más llusiones". No nos engañe dio mos más. Bolivia esta fuera del mundial. "Juga mos bien, per no faito el gol", fueron algunas de las mos bien, per no faito el gol", fueron algunas de las mos bien, per no faito el gol", fueron algunas de las concius expressiones de hinchas y periodistas a la conciu per no las incidencias de la conciu per la final de la Copa América, los comentarios de la calles de Sucre quedaron destertas. Todos siguie semana fueron del partido por las eliminatorias a radio y la televisión. Nadle pudo sustraerse de la jugarse en Lima frente al Perú. La frase común fue radio y la televisión. Nadle pudo sustraerse de la "si jugamos como lo hicimos frente a Brasil, gana expectativa que rodeó al encuentro. Lamentas encuentros en la la mos".

resultado del equipo boliviano por su actuación anterior en la Copa América, la falta de precisión Isabel Tirado, secretaria: "Se esperaba mejo del plantel nos desfav

sede de gobierno, la derrota tampoco cayo bten y todo el buen ánimo que despertó el gol convertido por Luis Héctor Cristaldo, que rue saturadado con estruendo de cohetillos, acabó por dado con estruendo de cohetillos, acabó por En la vecina ciudad de El Alto, vecina de

movilidades pasearon por las principales calles de la ciudad con la tricolor boliviana, se vivía una gran espectativa; lastimosamente el resultado nos amargó

Los aficionados alteños consideran que des-pués del contraste de ayer las posibilidades de clasificar para el próximo mundial se han desvanecerse.

muy disputado, ya que ambos equipos necesitaban de la victoria y ha ganado el que más suerte tuvo, porque si de méritos hablamos, Bolivia merecía el

Captamos estas opiniones al final del cotejo: Willy Montaño (ayudante de campo Club San José): "Ha sido un partido normal de eliminatoria,

do dominamos gran parte del encuentro, y otras vez nos faito sipres y agresividad para definir. No tenemos delanteros. Sensiblemente con esta derrota le decimos adios al mundial de Francia", dijo, el ta le decimos adios al mundial de Francia", dijo, el periodista deportivo Miguel Coro.

"Nos faltó contundencia para capitalizar las

maturamente en nuestras pretenciones de llegar al mundial. "Nos faltó el gol. Como ocurrió con Brasil, Bolivia llegó, pero, no concretó. Hícimos el gasto del parti-

23



## LA 13º FECHA

CHILE 4 - COLOMBIA 1

PARAGUAY 1 - ARGENTINA 2

PERU 2 - BOLIVIA 1

### LO QUE QUEDA POR JUGAR

Chile - Paraguay Al descanso: Perú Argentina - Venezuela Colombia - Ecuador Bolivia - Uruguay imocuarta Jornada (20,07.97)

ecimoquinta Jornada (20.08.97): Uruguay - Chile

Al descanso: Argentina Ecuador - Paraguay Venezuela - Perú Colombia - Bolivia

ecimosexta Jornada (10.09.97): Paraguay - Bolivia Colombia - Venezuela Perú - Uruguay Chile - Argentina

FRANCIA 98 EQUIPOS

PJ PG PE PP GF GC DIF PTS PROXIMO RIVAL

Venezuela Chile

Venezuela Ecuador STUTUTALORITZ

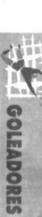
Al descanso: Ecuador ecimoséptima jornada (12.10.97):

descanso: Colombia Ecuador - Boltvia Paraguay - Venezuela Chile - Perú Argentina - Uruguay

> Colombia Argentina Paraguay

Decimoctava jornada (16.11.97):

Al descanso: Venezuela Chile - Boltvia Perú - Paraguay Uruguay - Ecuador Argentina - Colombia





ván Zamorano, el goleador de la eliminatoria. El sábado anodo un tanto más a su haber cuando Chile vapuled a Colombia por 4-1 en cotejo jugado en Santiago.

Tras haberse cumplido cincuenta y dos par-udos de la Eliminatoria Sudamericana para la Copa del Mundo Francia 98, el detalle de los inotadores de goles es el siguiente

CON DIEZ GOLES: Iván Zamorano (Chile) CON SEIS GOLES: Marcelo Salas (Chile)

CON TRES GOLES: Eduardo Hurtado (Ecu CON CINCO GOLES: Roberto Palactos (Per

dor), Ariel Ortega (Argentina), Marco Sandy (Bo livia), Aristides Rojas (Paraguay), CON DOS GOLES: Gabriel Batistuta, Dieg

da. Juan Reynoso (Perú). Hamilton Ricard Jorge Bermidez (Colombia), Derlis Soto, Catali no Rivarola y Miguel Angel Benitez (Paragasy) Agustín Delgado (Ecuador), Paolo Montero Marcelo Otero (Uruguay). Giovanni Savare verry (Bolivia), Javier Margas (Chile), José Per Simeone y Hernán Crespo (Argentina), Juli César Baldivieso, Jaime Moreno, Marco Etchi CON UN GOL: Marcelo Gallardo, Juan

Acuña, Carlos Gamarra, Francisco Árce, José
Luis Chilavert y Julio César Enciso (Paragusy), Vera, Gabriel Mranda; Rafael Dudamei, Edson Tortolero, Rafael Castellin y Dionny Guerra (Venezuela) y Batistuta, Pedro Re yes y Fabian Estay (Chile).

AUTOGOLES: Juan Manuel Peña (Bolivia) rón. Ciaudio López, Hugo Morales, Alborno Juan Pablo Sorín, Cornejo, Nestor Gorosii Argentinal, Dario Silva, Pablo Bengoeche Jermán Carty, Jorge Soto, Flavio Maestri Julinho (Perú), René Valenciano, Gerna, Fredd lincón. Victor Aristirábal, Antony de Avila Carlos Valderrama, Mauricio Serna y Pedro Alberto Montaño y Máximo Tenorio, (Ecuador Gabriel Cedrés, Gonzalo de Los Santos y Gu Lavo Poyet (Uruguay), Luis Héctor Cristald Sever Chalá, José Gavica; Ariel Grazzi pur. Ramiro Castillo (Bolivia), Ivan Hurt nzales (Colombia), José Cardozo, Colmbra, Juan Berthy Suárez. Ro ua. Vladimir Soria, Fernando Ochos

Hugo Galeano (Colombia) y Raúl Noriega (Ecua-dor).

# BLOOMING

Biooming en portido amistoso jugado ayer en el estadio del equipo argentino, según la comunicación enviada por los directivos responsables de la delegación Santa Cruz, 6 (Presencia) por Félix Chimba-icwell's Old Boys de Rosario. Argentina. derrotó a Rooming en partido amistoso Jugado ayer en el estadio

Los goles fucron anotados por Pabío Horacio Guiñazú a los 9 minutos del segundo período y Mauro Néstor Gerk a los 45 de la misma etapa.
El encuendro forma parte del pian de preparación de Elocoming para intervenir en el cimpeonato Clausura.

nará a jugarse próximamente y se posibilité as bu enas relaciones existentes entre directi-

yactas a las bicalas relaciones existentes entre directigracias a las bicalas relaciones existentes entre directitros de ambos ciubes

Es probable que los celestes jueguen otro partido
este lures. Las gestiones están adelantadas, según
indicó el presidente de Blooming, Roberto Fernández,
quien acompaña a la delegación y el resultado se
conocerá en las próximas horas

conocerá en las portidos on Reveil s en Rosario, la delega
ción celeste se trasladó a Buenos Alres y en el transcurción celeste se trasladó a Buenos Alres y en el transcur-

mana de hoy, los jugadores realizaron una

n la delegación el Jugador argentino Luis Arévalo, que erá incorporado como refuerzo en la zona central de la Durante la estadia en Buenos Aires, anoche se plego

ALINEACIONES

Newell's Old Boys (2): Hernán Rolando Crisat krardo Roberto Rocha. Daniel Fernando Faglani. Dit lateo. Diego Sobastian Cross., Gastón Ricardo Lien dro Man-o (Mauro Néstor Gerk), Bruno Giméne

Biooming (0): Manuel Torrez (Hugo Justinia nny Ribera, Gustavo Paredes, Lorgio Alvarez, Anto chez). DT. Walter Roque. Guery Yabeta, Gustavo Merlo (Raŭl ), Raŭl Guthérret (Marcelo Angulo), Victor o, Alejandro Cómez y José Luis Ortiz (Herland

En Puno

## ANTE UNIVERSITARIO **SAN JOSE PERDIO**

goles contra uno ayet por la tarde. La plantilla titular estuvo conformada de Oruro, 6 (Presencia) por Quidka Dalence.-San José, perdió su partido amistoso jugado en la ciudad de Puno, frente a Universitario por dos

Quinteros er el medio sector. Roberto Espindo, y James Robes en la ofensiva. Los cambia, y James en la ofensiva. Los cambia, y decimados por el profesor Muggione fuerou Paulaceci por Quinteros. Bonetti por Vargas Vera por Robes. De tiro penal Kekes marco o tanto santo y Vera fue expulsado. El partido en líneas general no mostró mucho Marco Ferruíno y Williams Tropcoso en la defen sa: Berthy Vaca. Oscar Guzmán y Wald signiente manera: José Ernesto Vargas en e arco; Javier Par, Freddy Cossio, Norberto Kekes

de ninguno de los dos equipos, bajo nivel técnico, y el campo de juego en pésimas condiciones, apenas finalizado el encuentro, la delegación orurena retornó a nuestra ciudad, arribando a

El présimo fin de semana se cumplirá el parudo de revancha, en el cual la alición local podrá observar al equipo de la "V aranda", Mañana el plantel de San José volverá a los entrenamientos en doble turno en la cancha de la Empresa Metalúrgica Vinto

LO QUE VIENE El 20 de julio: Argentina-Venezuela, Bolivía-Unuguay, Colombia-Ecuador y Chile Paraguay, Libre Perú.

12

# CAYO CONTRA NEWELL'S Jugó amistoso en Rosario

La importancia de servirle mejor



Entidad Financiera Independiente





de depósito y retiro de dinero en la oficina Central, sobre la calle Bueno. Atención permanente. HABILITAMOS mas cajas

cumple 27 años fiel al principio de AHORRO Y PRESTAMO PARA LA VIVIENDA MUTUAL LA PAZ

de lunes a viernes 08:40 a 17:30

EL ALTO, CHURUBAMBA MIRAFLORES, OBRAJES y SAN MIGUEL

Y AGENCIAS

SABADO INCLUSIVE en OFICINA CENTRAL

horarios de atención Y uniformamos

sábados

08:40 a 13:00

Manolo Núñez, al cabo de otra experiencia con la selección

muchos años que vive en la capital valluna. Dene 22 años y los cumplio el pasado 21 de abril. Claudia Corina Zegarra Urioste es la flor mima-

A su juego la lla-maron y se lució, con razones variadas, durante todo el torneo.

La natación, los aerobicos y las pesas ocupan todo su tiempo libre y permiten mantener los 90-60-90 que Ud, amigo lector observa hoy Aurique también le gusta el deporte tuerca y le fascinan las

"Como a muchos en el futbol, me va bien en el modelaje y la publicidad para TV. Se gana bien y no me quejo", due al confesarse hincha del selecciona-do nocional de fútbol, admiradora de Erwin Sanchez.

y Julio Cesar Baidivieso.
Del fittolo nacional, es hincha de Wistermann aumque acude muy poco al estadio local.
"Será que me agrada el rojo, por ello me gusta

apoyar

Wlistermann. Ojaja
este año le vaya blen
en el torneo y podamos volver a la Copa
Libertadores. dice

"La Copa Améri-ca fue una bonita









Dos ángulos para apreciar, en

¿Que significo para usted tener que uir la dirección del equipo en parte de artido y en otro en su integridad debido

do con México fue u

se necesitaba era apoyo. Por eso la en ese partido estuvo nerviosa pero 3 adelante y se fue de menos a más

4 poco de su incorporación al cuerpo co surgieron algunas críticas, ¿cómo

deportivo

LUIS CRISTALDO Su primer gol et la eliminatoria.

LOS APUNTES

ción cablegráfica referente a las exigencias que la Confederación Sudamericana de Fút-bod de Salón plantea a su affliada nacional para la realización, en Oruro, del Campeonato de Clubes Campeones. ace algunos dias leiamos una informa-

gel Vallejos

A raíz de ello (casi veinte pasajes aéreos por delegación, entre otros puntos es que la pregunta surgió de inmediato. Están en condi-ciones la Federación y la asociación involuen-

RO SALABERRY

da de afrontar y cubrir semejante eragación?
Al margen de ello, se específican ciertos requerimientos medicos por si algún deportista syfriera (??) daños físicos a raiz de la actuación en una ciudad de altura.

DONAIRES ez Da Silva

> Esto es lo verdaderamente serio. Los dirigentes de este departe debieron asunir - con el respaido de la Secretaria Nacional del Deporte, por ejemplo - una firme actitud frente a dicho disparate, porque otra ificación no merece.

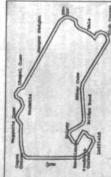
Acaso existe antecedente de algún depor-tista que haya padecido contratiempos de esta naturaleza?

Por si los señores de la Confederación no lo saben, no va a ser el primer Sudamericano que Oruro aciga. Esto huele mal.

No negamos la trascendencia implicita en un certamen de clicha naturalieza, pero tampoo cade hacerlo a cualquier precto y en el concepto se encierra lo material y tambén las

El futbol de campo ganó - y olalá definiti-camente - una dura batalla con la cantaleta le la altura. Otros deportes deberían tomar la ndicionantes a que se ha sometido la efec-ización de la competencia. ircimstancia como propia a efectos de evitar ianoseos perfilados desde el exterior sin ton

Silverstone



que hay un gran candidato tel Schumacher, que le ha

reras todavía por delante pero los idería italiana sueñan y tienen razo-

CAJON POSTAL 10152

Redacción Central

Man Deportive own Don

Estoy muy emocionado por toda csa gente que creyo de mi cuentdo vine al chib. Petros que en toda categoria se puede jugar bleny esoc sio que tratamos de hacer durante todo el campeonato", sostuyo.

lleguillo. CAMBIOS: ST Galleguillo (7) por Sandoval, 20m NES: ST 7m Kalujerovich de penal, 24m Llanos y 44m ADVOCCentenano (Quilmes) ARBITRO: G. Brazenas (mal).



oso, Recchiuti, Galleguillo y Aldinico. Errussido: ST 49m Lucca. SUPLENTES, Def. y Justicia: F. González, Agotega-

тау у Candia. I. Suárez: Festián, Cisneros y Colángelo.

Con Derniso

Patra Copiar

La nueva Martina

iftez por Salaberry. AMONESTADOS: Vallejos, Karabin, Ra-Ito por Carrasco, 38m C. Figueroa por Gaitán y 50m N.

cuando más dificil se hace el camino, es

saca a relucir su garra

veces que me han llamado a la Selección ha sido siempre para retos importantes. Hoy

"Bolivia se ha ganado un lugar de respeto en el concierto internacional"

ACLIMATACIÓN

den permitirse. 'Hasta el lunes.

presente no pueden olvidarse las conquista de la "otra" Martina: claro, la Navratilov (1987-1990).

Estamos seguros que al margen de la protes-ta oficial, habrá otras, de carácter público, que pondrán de manifiesto la gravedad de esta ofen-Ocurre que como si no fuera suficiente con l cuestionamiento deportivo - efectuado sin pase científica - se cae en el Insulto, impropto de unto. "Agravios gratuitos, como el citado, no pue

DURO DESAFIO e. str. embargo, es dificil para

# El mismo que fue de Bolívar

¿Se acuerda de Pedro Salaberry?
Aquel puntero balíno, habildoso, encarador que
Continua lugando y fue flagura del pairel de
Defensa y Justicia, asentador na lacididad de FloFrancio Varela, que acaba de logar el ascenso a la
Pinnes TB Nacional después de cuatro años a la

ue macer durante todo el campeonato", sostuvo.
Salaberry - como se aprecía en el gráfico adjunto.
extractado de Clarin. - alcarzó la puntu ación máxima



ica 97, Juan Ahunt-

Lo menos que cabe, entendemos, es una

La Paz, lunes 7 de julio de 1997 PRESENCIA

Roque Gastón Máspoli, el nuevo conductor "charrúa"

depositive



se vinto con especial de la pero algo si espera Máspoli: Comen-que vamos a ganar de visitante en La Paz.



# Con una sesión en la parte física

# CARLOS DE LEON. El preparador físico Car los De León con relación a trabajo que se cumplirá para llegar al cotejo con Bolivia dijo que, "iniciaremos este

dó ayer su preparación la sefección uruguaya para el cootejo del próximo domingo 30 con Bolivia por las elimatorias sudamertenass. Los dirigidos por Roque Gastón Máspoli comerzaron su trabajo al promediar

s de elongación para erformente trotar en a liviana por el borde con balón

La Selección del Uruguay loy trabajará en doble borario en el escenario
Mauricio González", por la
mañana la labo se iniciaria
a las 10 de la mañana y por
la turde el plantel trabajará
desde las 16:00 horas.

expreso que. "A medida que los jugadores se vayan incorporando, iniciarremos la labor exigente para que puedan legar en mejores a condiciones al partido con la Boliva, ya que el objetivose de hallar la coordinación in necesuría como para tener mayor proyección en la plar mayor proyección en la plar

"ENFRENTAR A BOLIVIA ES

grante del cuerpo téc

mientos con baión detenido y por ello creo que también en la altura la pelota dobia". concluyó



Futbolistas de la selección del Uniquely en su primer día de entrenamientos

# **NELSON ABEIJON**

ES LO MEJOR" (BARBOZA)

bien el grupo, ent este pro-ent el que se tació por entendemo que llegra e gar sobre la bora no es conveniente, atmordectura período de adaptactica digu-melico del equipo. Edgara-llachosa En el primer dix de sajo la respuesta de los j lores fue excelente espe

iróen la reciente Copa Amé-rica, que al influjo de Mar-co Antonio Etcheverry y Exvin Sánchez mostraron un gran nivel mucho más como locales, por ello Uru-guay tomará sus precau-cientes" seriado el Jugador de Boca Juntors y la Señer-

los futbolistas que esta mos actuando fuera d Uruguay. lleguemos trea cuatro días antes de juga un partido y en tan poc tiempo no podemos halla

uía y esto lo demos-

del Uruguay, Sergio

Porque Uniguay de-chtóllegar con mucha mucha character Prique este cotejo unte Bolivia es muy ( Prique este cotejo unte Bolivia es muy ( Importante para las aspiraciones que tiene la sefección y por ello los dirigentes y el cuerpo técnico tornaron con mucha respon-

ces nosotros debemos luchar por ingresar
my en el cuarto casillero y ello sós lo conseguirer remos con trabajo y resultados favorables.

"Cuales son sus objetivos personales"
de "Contro traporadas en las que como en cualpue quier actividad, unas fueron llemas de aleen el fata y otras de frustaciones por no logar
un los objetivos, sin embargo siemper hay más
de

porta con su capac a con luces propias en oca Juniors y también

-¿Los jugadores se sienten presionados a esta altura de la competición? Si, seguro sentimos

Más adelante señado que hiro el plan especialmente en Sucre de de trabajuron a 2,7000 p tros sobre el nivel del menicelemos que el proceso

demente respondio de

Sergio "Manteca" Martinez una de las figuras del fútbol urugua-yo, confia en sumar las unida-des ante Bolivia

presión porque ya se aleja-ron Paraguay y Argentina y otras selecciones tienen

tego aun tenemos chance para clasificar. ¿Qué pasa con Uruguay que no puede ostrar hasta abora un equilibrio en sus bifidad este juego, y decidieron realizar el ríodo de adaptación a la altura, porque itendemos que sumando las unidades en

que porque no, nos acom

lar hen, porque ellos ya cinatian con lo que se descentira
memoria flusiegira, por ello
esperamos que la respuesta
al trabajo que se espuesta
sea poultura "agraça",
Flusimente expreso que
insoctros entendenos que
levando a cabo el passo que
levando a cabo el passo que
levando a cabo el passo de
mendo e rendir muchismo
más desde el punto flusio
que venir con una horas de
anticación antes de lugar
un partido, por ello con los
estudios recluidados se deestudios recluidados es de-A loss or assessed.

A loss or assessed to the periodo se extranstaction, are summarian to the Bohron Service and the periodo se exitimatication, are summarian they give the periodo se exitimatication, are summarian to periodo se principal properties. Permando Alvers, Goenzalo pelos Samos, Malo eto Rometro, Oscarda Againtragany (Prehaberto Samos, Malo eto Rometro, Oscarda Againtragany); Leonando prol Uruguny), Teoro de Rometro, Oscarda Againtragany (Prehaberto), Alverso Alverso Samos (Partitana).

Rendriguez (Coden A Spectiman). Service de Againtragany to Herce El nativo Exam Francis General Spectima).

El nativo Exam Francis (Son de Julio, por requerimentalo de voceros de la Asoccación Uruguez Mera, según indermarem La selección uruguaya de Puldo, por requerimentalo de voceros de la Asoccación Uruguez Mera, según indermarem La selección uruguaya de de filido dere Recha la haye este fin de lemanas en la rocació de des filido tere Recha la haye este fin de lemanas en la rocació de confidencia de sen de la chastica de Francis I 3960. De de public jugará un partido tramantorias socialmente por la destación es esperada si muncidad de salores para mantener su su aspiraciones de se chemanas en la rechasica de finito di uruguayo de la hamourenta, debido a su critica si filito di uruguayo de la hamourenta.

Se fue al Racing Santander

MONTEVIDEO, 6 JUL (DPA) - El entremador de la efección uruguayra de fittbol, Roquae Máspola, resolvió eliminar a Neison Abesiya (Nacional/Uruguay) de la lista de tomocados para el partido contra Bolivia, porque su cliab fo transfirió al Racing de Santander y debe presentarse está formandirió al Racing de Santander y debe presentarse está.

El futbolista era una de las piezas clave que el técnico persasba sutilizar en el medio de la cancha, para emfectar a bolivia el 20 de gulto en La Paz, por las eliminatorias sudaimericanas hacia el mundial de Francia 1998. Maspoli, que rus está en La Paz con una avacuada de ocho jugadores, ha confirmado que no convocará a un sustituto de Abeljón y que se quedará trabajando con 18 futbolistas.

La baja de Abetjón se suma a las de Gustavo Poyet (Chetisca Inglaierra) y de Diego López (Racing/España). Quienes lambién quedavon fuera la semana anterior, por

SCI

pasado año. Le fue bien, aunque él

Tengoun sucho y que me gustaría cumplirlo. Esto enderá de los dirigentes, ya que se trata de un e trata de Carlos Biasutto, el enó al valle para dirigir a Wils ando torneo ligiero, Conficsa qu into licuero de esta ciudad.

en su totalidad", dice sonriente, amable y con nirada puesta ya en el año 2.000. eruano. se siente más a gusto en Cochabamba, en Vilstermann y con el habiamos de su 'nuevo' equipo. que parte de este año estuvo en el fútbol

ambictoso plan de dos o tres años, que nos pern ener un Wilstermann con Jugadores cochabami

que estaban parados algo así como cuatro meses. También lo encontré descontrolado. No era el equipo que yo haba tenido el pasado año. Que es ilo que quiere de este plantel ? Bueno: estamos trabajando en lo que yo quiero. Cómo encontró al equipo ?
Físicamente, mal. Pero era una cosa lógica, ya

Burno, estamos trabajando en lo que yo quiero.
Concentra-von, mucha más dinámica y creo ya lo
estamos ex-siguiendo. Lo lograremos a medida que
vayamos haciendo futbol.

Es cierto que tiene una gran veta aquí ?

Hay lugadores en este equipo con un potencial enorme y consider o que este año se tienen que consolidar log eles exige más de lo que se les pedia el passado año.

Seguira con la política de promoción?

Seguira con la política de promoción?

Ciaroquest, lo importante es que tengo apoyo de claroquest, lo importante es que tengo apoyo de la darigencia y también de la gente que está trabajando en divisiones inferiores. Cuando lugamos con estos en divisiones inferiores. Cuando lugamos con estos en divisiones inferiores. Cuando lugamos con estos en divisiones inferiores cuando lugamos con estos en divisiones en en filo y por ahi llamo a uno para probar, directivo y también seguiro que estará en el equipo.

Tiene Ud. un objetivo principal; cuál es ?

Tiene Ud. un objetivo principal; cuál es ?

Dar otro paso para que Wilstermann en cuestión
. Dar otro paso para que Wilstermann en cuestión
de dos o tres años traga en aus filas a más elemento
de dos o tres años traga en aus filas a más elemento
de dos o tres años para en an filas a más elemento
de dos o tres años para que y opera de la cuestión de l gente y buchla.

Galindo y Morejón salieron de su camada.

Qué sintio cuando los llamaron a la selección
boliviana? de Con los dirigentes, como se lleva abora?

- Mire, ahi andiumos peleando, siemper se pelea.

do siemper se ecuge. No...no...pero bien. hay um buen

dialogo que eso es importante.

Le guata el retorno?

No vey a docir que no me gusta. Me encanta, ya
que esto es como culminar un proceso que lo iniciamos

de la pasado año. Esperamos que sea bueno.

Se fine astistêcido el 96 ?

Se fine astistêcido el 96 pasado en la prouncción de jugadores, porque de

do la de la ho pasado no sirvió, por ahi se dice que

do tituno estrutimos jugando bien...pero no se consiguió

se filegar a la final, que era el objetivo

se llegar a la final, que era el objetivo

se llegar a la final, que era el objetivo

se llegar a la final, que era el objetivo

se se consiguió de la consiguió de llegar a la final, que era el objetivo

un equipo competitivo como para ir a pelear con Bolivar. Aquí hay que ir a pelearle a Bolivar. Tiene ese elemento? arribar a esa meta será un fracaso. Osea, tenemos que hacer

Cuál es la meta este año ? Ybueno...llegar a la final. No imos buscando.

bolivalna

Una sublacción de saber que uno no se equivocó, au
Una sublacción de saber que uno no se equivocó, au
Nos enteramos en un país que los comvocaron al
Nos enteramos en un país que los comvocaron al
Nos enteramos en intendido en función de ello. Me
upuede hacri, viene retribuido en función de ello. Me
upuede hacri, viene retribuido en función de ello. Me
parede hacri, viene retribuido en clos. Espero que
Abrae que volvi, hable con ellos. Espero que
Abrae que volvi, hable con ellos. Espero que
asepan aprovechar, que no se vayan por otro lado o se
sepan aprovechar, que no se vayan por otro lado o se
sepan aprovechar, que no se vayan por otro lado o se
sepan aprovechar, que no se vayan por otro lado o se
sepan aprovechar, que no se vayan por otro lado o se
sepan aprovechar, que no se vayan por otro lado o se
sepan aprovechar, que no se vayan por otro lado o se
sepan aprovechar, que no se vayan por otro lado o se
sepan aprovechar, que no se vayan por otro lado o se
sepan aprovechar, que no se vayan por otro lado o se
sepan aprovechar, que no se vayan por otro lado o se
sepan aprovechar, que no se vayan por otro lado o se
sepan aprovechar, que no se vayan por otro lado o se
sepan aprovechar, que no se vayan por otro lado o se
sepan aprovechar, que no se vayan por otro lado o se
sepan aprovechar, que no se vayan por otro lado o se
sepan aprovechar, que no se vayan por otro lado o se
sepan aprovechar, que no se vayan por otro lado o se
sepan aprovechar, que no se vayan por otro lado o se
sepan aprovechar, que no se vayan por otro lado o se
sepan aprovechar, que no se vayan por otro lado o se
sepan aprovechar, que no se vayan por otro lado o se
sepan aprovechar, que no se vayan por otro lado o se
se pan aprovechar, que no se vayan por otro lado o se
se pan aprovechar, que no se vayan por otro lado o se
se pan aprovechar, que no se vayan por otro lado o se
se pan aprovechar, que no se vayan por otro lado o se
se pan aprovechar, que no se vayan por otro lado o se
se pan aprovechar que no se vayan por otro lado o juveniles, sino creo que dirigencia ha reforzado muy'h el equipo con important valores. - En este momento tenemos un buen equipo y elemento, no sólo estoy habiando de los

importantes

no se anda con chicas

Este equipo es mejor que el del 96 ?

Si. Creo que es mucho mejor que el del pasado año. Para mi se convierte en una obligación pelear los primeros lugares del campe

En el equipo tiene 4 brasileños. Como le cae ?

Me cae bien. Yo no vengo a dirigir ni religión ni
nacionalidad. Yo vengo a dirigir jugadores. Juegan

Si Juegan mal?

Si Juegan mal?

Si Juegan mal. e tendrán que ir. Yo no me caso
Si Juegan mal. se tendrán que ir. Yo no me caso
con nadie. Si es bueno lo que tengo me quedo y sino
buscaré por otro lado. pero siempre le di y le daré
prioridad al elemento nacional.

 Si me falta algo, buscaré en el país y de lo contrario habrá que ir al extranjero. Pero no me quita el sueño por el momento buscar a nadle. Creo que Habra refuerzos ?

Thene carta blanca?

La dirigencia me la dio. No tengo ninguin inconveniente en sacar y poner a todos los jugadores que yo considere necesarios. Eso quiere decir que si un jugador está libre y lo necesito, lo traeré. Si tengo que alejar a uno por bajo rendimiento, que no haya duda que lo sacaré.





POR JOBE

100. Bs.

1 city VICE-Torrigs 1 1 14000

GRAMA-DEPORTE es un entretenimiento de palativas cruzadas con datos deportivos nacionales internacionales, tanto de hoy como del pasado. Se usan palabras de terminos empleados en diccionarios y otras obras de occisulas, sin tomar vocablos de idiomas extranjeros saivo aquellos

rrespondientes a nombres propios.

te juego de palabras se resuelve siguiendo las indicaciones del esquema, generalmente de euclor de roscha, o viceversa cuando así se especifique, también se forman en cuenta la ección de las fields.

soluciones, para confrontación de los aficionados, saldrán la semana siguiente a la cación de este pequeño desafío distractivo.

Entre las respuestas correctas que lleguen a PRESENCIA (Av. Mariscal Santa Cruz, edificio Esperanza) hasta las 12 horas del sábado (en el interior hasta el día viernes en nuestras agencias)

Ciudad La solución y el nombre del ganador se publicará los días martes Dirección

PRESENCIA

La Paz, lunes 7 de julio de 1997

Es un titnerante del mundo, como el simismo lo reconoce. Recorrer Bollvia, in practicamente a la par de los candidatos de presidenciales en la etapa preciectoral.

Fue persona influyente y sus palabras, vertidas con ertiento, fareno determinante tes para concretar y llevar acleiante la trealización de la Sas, versión de la Copa Marierta, disputada en el paíse del 11 al 29 h de junto pasado, el su Copa de junto pasado.

ricana de Prittodo, que ante la aussencia del est ituliar Nicolás Lecor, tuvo que asumir la responsabilidad de presidir el desarrollo pu-de la competencia fulbolera más antigua del munito. Tal vez, el Creador dispuso, que el destino sea así, para premiar la que el destino sea así, para premiar la eltino suya la Copa, desde que Bolivia se di eltino suya la Copa, desde que Bolivia se di

Precisamente, en el momento de hacer un balance de esta Copa América. PRE-SENCIA converso, con quent tuvo real predagonismo en la organización, para conocer su criterio y la experiencia recogi-

La primera pregunta de rigor hecha dirigente uruguayo Eugenio ueredo. gue balance le deja a la CSF copa America Bolivia '97?

ena. Fue im

al por este país. Adem ficultades que estaban nente para elegir las ser

rido por Bolivia fue casi

Eugenio Figueredo, el hombre de la Confederación

el sas... había un clima electoral que no antifuto, pero se distrajo un poco la atención, sobre todo en la presencia de los aficionados, Para ser a Bolivia, no era de lo mejor, porque la decidad de las eliminatorias del a Mundal; de cualquier manera, Bolivia ha Mundal; de cualquier manera, Bolivia con ello fue captando el interés popular. Enciendo que se jugara una gran final es contra el campeon del mundo, y con un ele estado lleno. En mi concepto, Santa Cruz perdió la cocasión de hacre un nuevo estadio. Se la demoraron en la decisión de hacre uno a nuevo inbo que termodeta el viejo esta-se do eso es más dificil que hacre uno nuevo porque hay que romper lo que está hecho, esperado en su capacidade de nuevo y eso me precoupó E- muchismo. Sin embargo, hoy cuando ya terminamos todo esto, debo decir que me ra siento muy contento, porque ha quedado ju mindo estadio y en todo el país una infraestructura que le permitirá a Basuha encarar cualquier competencia internanotary bencio la suma de todo teo forma
I un país y para que haya una convivenda
I ture que haber respeto entre unos y otros
I y ustedes lo tienen. Entoneces, considero
que Bolivia le ha presentado la cara real a
la Copa América, a los visitantes que han
Il Regado. En una de sus visitas, lo vimos muy occupado en Santa Cruz, por qué? Le preocupo a la CSF, la ausencia de los figuras en algunas selecciones rías? esa preocupación desaparectó; los n ros rolos pasaron a ser blancos y ést er verdes, abriendo una luz o un cami gué más deja el certamen?
-Para Bolivia, ha quedado una bue restructura, además que el público ido contracto con lo que es la vígen ermacional. Ha tenido la difusión, mucho las regiones, cada uno defie región, es lo que yo desde afuera he

unicación, el transporte y en definit con todo lo mostrado, ustedes ya esta diez puntos para organizar cualquie

En la parte final, Eugenio Figuered ninó expresando su saludo y agradeo

que se puso al hombro la Copa América de Bolivia

POSITIVO

demasia las criticas, cual dolfó bastante, n embargo, se fue de enos a más; el equipo con ganas de re-sobre todo con

do a todos. Por ahi se pudo ganar a Brasil, pero la suerte no

En Bollvia, ¿se da oportunidad al delantero nacional?

En Bollvia, ¿se da oportunidad al delantero nacional?

Lo principal pasa por la confiarza, a veces uno mismo pierde las portunidades e incluso juega con el temor que si no sale una, va a ser margian los tecnicos, pero pienso que hay delanteros nacionales con bastantes condiciones.

, la esposa; Andrea, su única hija.

itivo de parte nuestra.

En la estección se vio una carencia de atacantes, tanto así que techevery termino jugando en la ofensiva...

Si, pero Antonio sube porque puso a Excheverry ahí, además marco des y cuando un jugador marca goles no se lo puede sacar. Marco jugo des y cuando un jugador marca goles no se lo puede sacar. Marco jugo des y cuando un jugador marca goles no se lo puede sacar. Marco jugo des pasur que no estuvo en una función a la que está acostumbrado, ero lo hizo blen. Me parcec que con un poco de más seguridad tanto cero lo hizo blen. Me parcec que con un poco de más seguridad tanto como mor mor podian responder como saben, porque se trata de

periso que nay seatance en esta en esta en esta en esta en el gunas portenen en el guna el guna en el guna en

y a entregarme para satisfacer las expectativas de toda la afection £ Esta es la gran oportunidad para demostrar tea april todes, sobre do para el gol? 
Si tengo mucha fe, sé que estando bien voy a ser el jugador que impre reconsecteran, sobre todo en The Strangest, donde los drigentes una portudo basiante bien, lo que me da diserrans para seguir adelante una soute françuito, quiero volver a la selección y demostrar que también pardo ser dil.

L'Aiy devida con la hinchada atignada?

L'Aiy devida con la hinchada atignada?

Si, el objetivo es dur una gran astiniacción a la hinchada: el anto passado tuvimos en el bostillo la clasificación, creo que nos relajamos y pertimos la chance. Este año, si bien no irrismos el mismo equipo, certamos con buen elemento, que va a dar satinfaccio co.

Quedaron al margen las differencias con Manolo Núñez?

Si, lo que pasa en que como cualquier féctuco, se molesta cuando uno de sua jugadores no se curra de su lesdoc, abí empeso todo, no jugade al cien por cien de mi capacidad en el último partido debido a una fesido, lo que pasa es que un medido me diferencia. Lo que monte el por cien de mi capacidad en el último partido debido a una fesido, lo que pasa es que un medido me dijo una cosa, otro me dijo pasa esto, la cual me

 Tienes algo que demostrarie ?
 No. pienso que no tengo nada que demo
ede en The Strongest porque tengo un como
ede en The En The Strongest porque tengo un como
ede en The En The Strongest porque tengo un como
ede en The En The Strongest porque tengo un como
ede en The En The Strongest porque tengo un como
ede en The En Th por eso llegué tricluso a la selección.

El hecho de cluirte de la selecci ¿ no fue injusto? · No trago brus

OCTUBE Y BLUU - SELLEDOR

NO CONVENCE BRASIL

DE WILD FLORES

ultar en la selecci enso que en el part en Jamatea, lo dem

dad, con todas las ge-nas de consolidarfe y demostrar que la pol-vora no se ha mojado? Por eso es que to

este tiempo, esperando ponerrae bien, sobre todo recuperar de la le-sión, porque si uno no está bien no rinde de la mejor manera. Per eso



C SERA'S.



